

ANTICIPO DE

Informe final sobre SOMISA de la consultora del Banco Mundial

√ Hay que despedir otros 1800 trabajadores

√ Debería cortar los suministros a Propulsora de Techint

La empresa vale entre 400 y 705 millones de dólares



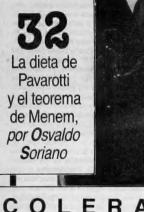
el país a diario Año 5 - Nº 1469 - Precio de este ejemplar. \$ 1,30 Recargo venta interior. \$ 0,05

Buenos Aires, domingo 8 de marzo de 1992

EXCLUSIVO

Al intervenir en un juicio laboral contra la boite Hippopotamus, la Corte Suprema benefició a Guido Parisier, amigo personal del presidente Carlos Menem

NHPOPOTANO EN LA CORTE



OLERA

Fue detectada en Palermo una peruana infectada, mientras los porteños cambian la dieta

L OCASO DE



—No lo puedo creer, le tiene que haber pasado algo...

Francisco Cerro miró al resto de los dirigentes de la democracia cristiana, como si algunos de ellos pudieran explicarle el misterio. Como ninguno contestó, siguió recordando solo. El hombre había apelado el martes ante la justicia para rechazar la expulsión que le había aplicado la mayoria de la democracia cristiana, en la que militó durante treinta años. Al día siguiente, miércoles, reunió a los más cercanos para anunciarles que estaba dispuesto a dar la batalla interna para ser nominado presidenciable. Cuando se reunieron de nuevo, el jueves, para dibujar un plan de campaña, la figura principal faltó a la cita y antes que terminaran la reunión les llegó la noticia como un balde de agua fria: Sup-Erman González había pegado la voltereta y se aflitó al justicialismo, entre abrazos y plácemes del mismisimo presidente Carlos Menem.

—Y bueno, Francisco—se animó a sugerir uno de los decepcionados—, vos sabés que el Negro hace rato que se va alejando de nosotros...

Cerro no lo dejó terminar.

—No me importa nada. Yo lo admiro.

Cerro no lo dejó terminar

No me importa nada.

ada. Yo lo admire

Guido Parisier en la

AMIGOS SON

La Corte Suprema de Justicia, cuya mayoría automática fue empleada por el Gobierno para imponer sus principales decisiones políticas y económicas, ha comenzado a esparcir la simiente de la incertidumbre también en las transacciones entre particulares, en litigios en los que los intereses en juego no son los del Estado nacional, sino los de algunos de sus funcionarios y/o amigos y/o clientes de funcionarios. El sigilo con que se mueven los expedientes en el cuarto piso de Tribunales fue aturdido por la presencia de un escribano que certificó en un acta graves irregularidades cometidas en una causa, en beneficio de un amigo personal del presidente Carlos Menem y del vicepresidente de la Corte, Mariano Cavagna Martínez. La inseguridad jurídica tiene un altísimo precio político, como acaba de comprobar el presidente de Venezuela. Allí, el desprestigio de una Corte Suprema sospechada de corrupción amenaza con arrastrar a Carlos Andrés Pérez, quien ha anunciado la sustitución de aquellos jueces en un intento, acaso tardío, de salvar su propio asiento. Los casos más pequeños reflejan los males más grandes.

(Por Horacio Verbitsky) La Corte Suprema de Justicia se apoderó de un expediente laboral que obligaba al pago de indemnizaciones a dos mozos despedidos de la boite y restaurante Hippopotamus, propiedad del actual interventor en el Instituto Nacional de Cinematoel Instituto Nacional de Cinemato-grafia, Guido Parisier. De este mo-do se tornó imposible la ejecución de la sentencia, que estaba firme al ca-bo de seis años de pleitos. Parisier es amigo personal del presidente Car-los Menem y de uno de los vicepre-sidentes de la Corte, Mariano Cavag-manting. El monto del litigio se na Martínez. El monto del litigio es insignificante, 44.600 pesos conver-tibles en dólares, lo cual ilustra acertotes en doiares, lo cuai nustra acer-ca de los extremos que ha alcanzado la crisis en el órgano máximo de la Justicia argentina. La irregularidad del trámite por el que la Corte Su-prema protegió los intereses de Pa-risier, sin ninguna resolución que lo autorizara, fue certificada por un es-cribano, en la primera gestión de este tipo que se recuerde en el más al-to nivel del Poder Judicial. El negocio gastronómico de Parisier es lugar habitual de reunión de funciona-rios y ex funcionarios oficiales. En las últimas semanas, Parisier también fue centro de disputas por el hallazgo de botellas de whisky sin etiquetas fiscales en Hippopotamus y por el decreto de creación de un impuesto sobre el alquiler de videos, que le permitirá manejar desde el INC. un fondo estimado en decenas de millones de dólares anuales, según se afirma, en beneficio del cine na-

Las decisiones de la Corte están produciendo una acentuada polarización política, de la que dio cuenta el vasto debate entre el presidente Carlos Menem y el gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz. El jefe radical sostuvo que la exoneración de dos empleados judiciales por contribuir a la difusión pública de irregularidades y delitos en la causa contra la secretaria de audiencias de la Presidencia, Amira Yoma, y el vicepresidente del Partido Justicialista de

la provincia de Buento Arias, manio Caserta, y la simultánea aplicación de una simple multa a la jueza María Romilda Servini que Cubría, cuyo procesamiento por esos mismos cargos habían dispuesto tres jueces federales, demostraba la politización de la Corte. El Presidente respondió que se trataba de "estupideces de los radicales" y que la oposición pretendía "bastardear a la Justicia". Es la primera vez que Menem recurre a tan fuertes vocablos sin que su interlocutor sea el ex presidente Raúl Alfonsin. Su encendida defensa de la doctora que Cubría no contribuyó a modificar la imagen pública de la jueza, a quien nadie sindica como una personalidad independiente del Poder Ejecutivo.

Hasta ahora, la mayoria automá tica con la que el gobierno nacional anegó la Corte había servido para garantizar la aplicación de decisiones globales vinculadas con la reforma administrativa y el desguace del Es-tado, como la enajenación de empresas públicas, la concesión de rutas va construidas mediante el impuesto p ra su explotación privada por peaje, o la convalidación del congelamien-to de depósitos en cuentas bancarias. Además fue utilizada para revertir jurisprudencia protectora de garan tías individuales, en aplicación de una nueva política de persecución pe-nal diseñada por el poder. Todos éstos fueron conflictos entre derechos de los particulares y la razón de Estado, o expresión de decisiones po-líticas, como las referidas a los comicios en la provincia de Corrientes la Municipalidad de Avellaneda, donde el tribunal satisfizo las conve niencias del gobierno nacional, revo-cando decisiones de instancias inferiores, el tribunal supremo correnti-no a la Cámara Nacional Electoral

La Corte también avanzó sobre el disciplinamiento de órganos jurisdicionales o de control de gestión administrativa, al aceptar el nombramiento o la cesantia por decreto de funcionarios cuyos cargos requerían acuerdo del Senado, como el procurador general de la Nación o el fiscal nacional de Investigaciones Administrativas. Como culminación de esa escalada, ahora también ha comenzado a espareir la simiente de la incertidumbre en las transacciones entre particulares, en litigios en los del Estado nacional, sino los de algunos de sus funcionarios y/o amigos y/o clientes de funcionarios. El de Parisier no es el primer caso.

En la causa C 346 XXIII. Cherr-Hasso, Waldemar Peter y otro c/The Seven-Up Co. y otro s/ordinario, los ministros Rodolfo Barra, Mariano Cavagna Maritinez, Julio Nazareno, Antonio Boggiano y Ricardo Levene formaron mayoria el 5 de noviembre para revocar un fallo de la sala B de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Comercial. Seven-Up habia rescindido un contrato de licencia con una compaña embotelladora de su bebida. El juez de primera instancia y la Cámara habian fallado a favor de Seven-Up. La Corte admitió el recurso extraordinario y anuló el fallo de Cámara. Votaron en disidencia Carlos Fayt y Augusto Belluscio aduciendo que no habia fundamentos para la concesión del recurso extraordinario. Fayt citó jurisprudencia de esta misma Corte en casos de menos de un año (diciempe de 1990). Por razones distintas no votaron Enrique Petracchi y

Eduardo Moliné O'Connor.

El caso no tendría nada de especial si el recurso extraordinario del recurrente no hubiera sido firmado por el mismo Moliné O'Connor, dias antes de ser designado en la Corte, y por sus socios Manuel Arauz Castex y Jorge y Gustavo Anzorreguy, hermanos del secretario de Inteligencia del Estado, Hugo Anzorreguy. Hugo y Jorge Anzorreguy y Arauz Castex están casados con tres hermanas de Moliné O'Connor. Pese a excusarse, Moliné solicitó el expediente. Desde su vocalia circuló hacia las de sus compañeros del cardumen menemista, que dieron vuelta los fallos de primera y segunda instancia, en favor del cliente del compañero.

Cumpleaños de quince

En agosto de 1986, la empresa propietaria de Hippopotamus (Piso Uno S.A.) despidió sin expresión de causa a un maitre y a un mozo y sólo aceptó indemnizarlos por la suma que figuraba en sus recibos de pago. Los empleados iniciaron juicio reclamando que se les pagara también la indemnización por las propinas, que constituían el componente principal de su remuneración, y por las horas

extra.

Como es natural en un juicio de este tipo, los trabajadores procuraban demostrar que su remuneración era elevada y la empresa lo negaba. Por ejemplo, un punto que se debatió fueron las tareas extras, cuando se cerraba el local y el personal trabajaba para fiestas privadas a las que no tenía acceso el público. El máitre y el mozo sostuvieron que en esos casos también recibian propinas de los asistentes o, en su defecto, un plus de la empresa. Pero estos acontecimientos no figuraban en la contabilidad. La empresa adujo que era parte de su política comercial ofrecer esos agasajos a personalidades empresariales o políticas con fines de propaganda. Entre ellos fueron mencionadas la célebre fiesta para 160 personas del 15° cumpleaños de la hija del ex sindicalista, ex diputado y ahora también ex ministro Jorge Triaca, y otra del empresario italia-

no Franco Macri. Las medidas de prueba ordenadas por el juez durante el proceso para establecer la existencia y la magnitud de las propinas arrojaron luz tangen-cial sobre otros aspectos que, de mantenerse en la actualidad también atracrian la atención de los inspec-tores de la DGI. Por ejemplo, se pre-sentaron copias de adiciones, con nu-meración superior al 80.000 que tampoco figuraban en la contabilidad, donde el número más alto registrado no pasaba de 50.000. La empre sa negó la autenticidad de esas adiciones, pero en aquellas que habían sido canceladas con tarjetas de crédito, American Express certificó que correspondían a clientes suyos y que las había pagado a Hippopotamus. La contabilidad no incluía además la cuenta corriente de un cliente que, citado por la Justicia, reconoció su firma en una adición. Un peritaje contable constató que se registraba un salto en el número de las adiciones, de la 40.000 a la 56.251. Al gran bonete se le habían perdido 16.251 fac-

El 11 de diciembre de 1989 el juez del Trabajo Alfredo Guma hizo lugar a la demanda, reconoció la existencia de las propinas y las horas exlra y ordenó pagar la parte propor-



Guido Parisier, presidente del Instituto Nacional de Cinematografía, propietario de la boite Hippopotamus y amigo personal del presidente Menem, tiene buena suerte.

Corte Suprema

LOS AMIGOS

cional de la indemnización. Hippopotamus apeló ante la sala II, inte-grada por María Laura Rodríguez, Graciela A. González v el ex procurador general del trabajo, Jorge Ber-múdez, que el 31 de julio de 1990 confirmó la resolución de primera instancia. La empresa presentó en setiembre de 1990 un recurso extraordinario, que la Cámara rechazó el 20 de octubre. Hippopotamus recurrió en queja a la Corte Suprema, mien-tras el juez iniciaba la etapa de ejecución de la sentencia. El 21 de di-ciembre el perito contador practicó la liquidación y el juzgado la notifi-có a las partes. El plazo para depo-sitar el importe vencia el 28 de diciembre y aunque la legislación es-tablece que antes de impugnar debe pagarse el monto minimo aceptado, al concluir la feria de enero de 1991 Parisier impugnó la liquidación sin pagar. El 19 de febrero los abogados de los trabajadores despedidos, Alvaro Ruiz y Ronaldo Wright, acep-taron parcialmente la impugnación, recalcularon la deuda a esa fecha y volvieron a intimar el pago.

Cuando ya no quedaba ningún pretexto para dilatar el pago, 72 ho-ras más tarde, la Corte Suprema solicitó el expediente a la sala II de la Cámara con carácter de "muy ur-gente". En teoría, la presentación de un recurso de queja no suspende la ejecución de una sentencia, pero en los hechos el secuestro del expediente la impide. La situación podía pro-longarse en forma indefinida, ya que la Corte no debe atenerse a ningún plazo obligatorio.

El 13 de noviembre de 1991 los abogados del mozo y el mâitre pro-pusieron una solución que el juez aceptó: formar un incidente separa-do de ejecución, con copias certificadas de las resoluciones de primera instancia y de Cámara, obtenidas de los respectivos protocolos de sentencias que llevan todos los tribunales. El 2 de diciembre Hippopotamus se opuso, el 6 el juez ya había rechaza-do su planteo y volvia a ordenar la ejecución de la sentencia. El 18, la secretaria laboral de la Corte, Cristi-na Alvarez Magliano, dirigió directamente al juez de primera instancia una asombrosa comunicación: "Por disposición de la Corte Suprema de Justicia de la Nación'' le solicita "se sirva disponer la remisión de todos sirva disponer la reinisión de todos los incidentes y agregados que pue-dan corresponder a esta causa, aun los posteriores a la remisión de los autos principales a este tribunal". En una causa paralela otro ayu-

dante de mozo de Hippopotamus ha-bía recurrido también a un juzgado laboral demandando por la indemnización correspondiente a sus proninas. Iqual que sus compañeros, obtuvo sentencia favorable en primera instancia, pero la Cámara redujo el monto fijado por el juez. Este tra-bajador también acudió en queja a la Corte Suprema, pero en este caso el tribunal no necesitó ver el expe-diente principal ni aguardar diez meses: se pronunció en 90 días y sin ver

Un cuento de Navidad

El mediodia del 26 de diciembre de 1991, mientras unos pocos empleados caminaban perezosos por los vetustos pisos de mosaico del cuarto piso de Tribunales, intercambiando

galos de la Nochebuena y sobre el descanso de la Navidad, los abogados de los trabajadores se presenta-ron en mesa de entradas de la Corte, en compañía de un tercer hombre.

Queremos ver los autos plicó Alvaro Ruiz.

—Lo siento, pero no va a ser po-sible. Desde el 19 de diciembre están en poder de la secretaria Alvarez Magliano —respondió luego de una consulta con la computadora, el empleado que los atendió, con la naturalidad de quien conoce cada recodo del laberinto opaco.

-En ese caso queremos labrar un acta. El señor es el escribano Edgar-do Logiúdice —lo presentaron Ruiz

y Wright.

Alterada la parsimonia y removido el aire por la intrusión del cuerpo extraño, el empleado de mesa de entradas fue en busca del prosecretario, quien repitió el mismo discur-

-Le ruego que se identifique —solicitó el escribano. —Aguardeme un instante ←rogó

el funcionario.

Cuando reapareció, portaba las 471 foias del expediente principal y las 27 de la queja. Su lectura atenta confirma que la Corte tenía una aguda sensación de urgencia al solicitar el expediente principal, en febrero de 1991: en la foja 467 figura el reclamo de la sala II al juez de primera instancia, y recién en la 468 el oficio de la Corte pidiéndoselo a la sala. Es decir que la solicitud fue anticipada en forma verbal, perfeccionando el operativo comando practicado en ju-lio de 1990 para extraerle per sáltum al juez Oscar Garzón Funes el expe-diente por la enajenación de Aerolíneas Argentinas. Sin embargo, esta vez nadie fundamentó el golpe de mano en la necesidad de un Nuevo Derecho de la Emergencia, identificado con los Grandes Objetivos de la Transformación Nacional. Se pro-cedió con menos mayúsculas y más sordina. Sólo se trataba de arrojar un salvavidas a un amigo. El expediente ingresó en esas condiciones a la Corte, donde comenzó su larga hi bernación.

La notable acta notarial, una pie za sin parangón en la historia de la Corte Suprema, también constata que en el expediente de la queja, a fojas 25, vuelta, se consigna la recep-ción del expediente principal, el 28 de febrero de 1991. La foja 26, que le sigue, lleva fecha 18 de diciembre y sólo contiene el texto del oficio en el que Alvarez Magliano recaba del juez "todos los incidentes y agregajuez "todos los incidentes y agrega-dos". Es decir que luego de pedir en febrero el expediente principal de ur-gencia (lo cual impidió la ejecución de la sentencia), la Corte no lo mo-vió del cajón, hasta el día de diciembre en que el cobro volvió a ser posible con el expediente reconstruido, que volvió a secuestrar. Entre la foja 25 y la foja 26 no hay resolución alguna de la Corte, ni de uno solo de sus integrantes, resolviendo la soli-citud del expediente de ejecución. Según las normas de la Corte, para re-chazar una queja bastan las firmas de cinco ministros, pero si se trata de revocar una decisión de cámara además el expediente debe circular por las nueve vocalías. Y para pedir un expediente es necesaria por lo me-

nos la firma de un ministro. Más llamativo aún: como informó el empleado de mesa de entradas lue-go de consultar en la computadora,

Alvarez Magliano recién recibió el expediente principal el 19 de febrero, no un día antes sino un día des-pués de reclamar los incidentes y agregados, lo cual demuestra su pro-digiosa intuición. Pero aun cuando hubiera visto el principal, allí no hahubiera visto el principal, alli no na-bía indicio alguno sobre incidentes y agregados. Alvarez Magliano llegó a la Corte de la mano del ministro En-rique Petracchi, pero fue designada la secretaria laboral por influencia de Cavagna Martínez. Se la menciona como candidata a camarista del Trabajo, en reemplazo del jubidel Trabajo, en reempiaza del Tudo-lado Antonio Vázquez Vialard. Es impensable que haya invocado una inexistente disposición de la Corte sin siquiera la orden verbal de alguno de los ministros. Será interesante conolos ministros. Sera interesante controle cer su descargo en el sumario admi-nistrativo que, obviamente, deberá abrirse sobre el caso o en la hipoté-tica causa penal a que dé lugar.

Bien aprovechadas, las facultades extrasensoriales que revela este episodio podrían revolucionar el servi-cio de Justicia en países pobres que carecen de recursos para la moder carecen de recursos para a mouci-nización tecnológica y ponen en evi-dencia cómo la premonición y la vo-luntad pueden suplir los déficit del conocimiento racional y las imposi-bilidades materiales. Así visto, se trata de una gran victoria del espíritu sobre la materia.

El Norte del Sur

Pero hay también otras ópticas posibles. En Venezuela, al extremo norte de Sudamérica, el ex niño mimado del Fondo Monetario Interna-cional, Carlos Andrés Pérez, anunció una inminente reforma constitu cional, no para propiciar su reelec ción, sino con el objetivo más apurado de recortar su propio poder, instituir el cargo de primer ministro y reformar el funcionamiento del Poder Judicial. El desprestigio de una Corte Suprema sospechada de corrupción amenaza con arrastrar al propio Presidente, pese a que los resultados macroeconómicos del año pasado indicaron un crecimiento del 9,2 por ciento del producto bruto in-

En la Argentina, sigue abierta en un juzgado de instrucción la causa en la que se investiga si la ampliación



del número de miembros de la Corte fue votada por auténticos diputados, o si en algunas bancas el dispositivo electrónico fue accionado por cafeteros y ordenanzas. Y el Poder Ejecutivo sólo necesitó 24 horas pa-Ejecutivo solo necesito 24 noras para que su bancada mayoritaria en el Senado diera el acuerdo en sesión secreta para incorporar a media docena de jucces adictos al tribunal que, según la Acordada 44, de setiembre de 1989, tiene la misión por excelencia "de custodiar la supremacia de la Ley Fundamental y ser el garante final de los derechos y garantías en ella consagrados".

Ese texto admonitorio, firmado por los jueces Petracchi, Augusto Belluscio, Carlos Fayt y el luego re-nunciante Jorge Bacque, recordaba que "en la medida de la falibilidad humana interesa la Corte a la sub-sistencia misma del régimen democrático, porque como lo ha señala-do la mejor doctrina, una institución semejante no se compadece con los gobiernos autoritarios, en cuanto es de la esencia de ellos la liberación de las trabas de la Constitución y la ley". También citaba las palabras con que Bartolomé Mitre puso en funciones a sus primeros integrantes: "Como presidente de la Nación bus-qué a los hombres que en la Corte Suprema fueran un contralor imparcial e insospechado de las demasías de los otros poderes del Estado, y que viniendo de la oposición dieran a sus conciudadanos la mayor seguridad de la amplia protección de sus derechos, y la garantía de una total y absoluta independencia del Alto Tribunal".

El presidente Pérez ha anunciado que la nueva Corte Suprema será elegida por una mayoría calificada de los dos tercios del Congreso, y que se sancionará la incompatibilidad de las funciones política y judicial. Has-ta llegar a entenderlo fue preciso que padeciera el caracazo de 1989 y el al-zamiento del Bobo Feroz de 1992. Sin embargo, en su primera rueda de prensa como presidente electo todavia bromeaba con su amigo Gabriel García Márquez, quien lo halagó inquiriéndole si al terminar su mandato en 1994 dejaría pasar dos perio-dos y volveria por un tercer turno a la muy bíblica edad de 81 años. La Biblia, se sabe, es un libro que

contiene muchas lecciones.

Si las acciones de TELECOM "lo llaman" BANCO PROVINCIA lo atiende.

Suscribir acciones de Telecom es un atractivo llamado a invertir.
En Banco Provincia lo atendemos informándolo,

asesorándolo y recibiendo sus solicitudes de suscripción en todas las casas y sucursales de Capital, Gran Buenos Aires e Interior.



Acérquese y lo comunicaremos con una buena inversión.

La gota que horada

Según el diario londinense The Times, Carlos Menem admitió durante una entrevista, que luchará por la recuperación de las Islas Malvinas mediante la vía diplomática. "Nadie quiere la guerra —dice Menem en la nota— y lamento mucho que hace diez años tuviera lugar un conflicto bélico, cosa que fue un error". Según el diario, el Presidente negó que durante su campaña haya llamado "piratas del mundo" a los ingleses y aclaró que, si bien el gobierno británico se niega a negociar la soberania de las islas, "nosotros somos perseverantes y estoy seguro de que ganaremos."

Huelga fraternal

La conducción nacional de La Fraternidad anunció un paro nacional por 24 horas para el viernes próximo en reclamo de una recomposición salarial, al tiempo que acusaba al Gobierno de "insensibilidad para comprender las reales necesidades de los trabajores del sector". En tanto, el Ministerio de Trabajo advertía que "cualquier medida de acción directa que adopten los trabajadores ferroviarios de Issacada, Temperley y Tolosa del Ferrocarril Mitre, programada para el lunes, sería declarada ilegal".

Al son de Viola

La designación de Francisco de Durañona y Vedia como titular del bloque de diputados de la UCeDé en reemplazo de Alvaro Alsogaray amenaza con agudizar aun más la polémica en el partido de centro. El diputado Alberto Albamonte se solidarizó con el veterano lider y acusó a Adelina Dalesio de Viola de ser la autora de la maniobra de desplazamiento. "Ella pretende una alianza con el justicialismo de la Capital Federal, pero no en base a coincidencias programáticas, sino a su propia actuación

cidencias programáticas, sino a su propia actuación protagónica", dijo enojado el legislador.

BARRA BRAVA

(Por Román Lejtman) El juez Rodolfo Barra se transformo en una de las piezas maestras del acuerdo político que la Casa Rosada intenta tejer con los radicales pa-ra acelerar una factible reforma de la Constitución nacional. La influencia de Barra en la Corte Suprema es uno de los factores que complica la posibilidad de un pacto entre los dos partidos mayoritarios, situación que intenta enmendar la lí-nea más dialoguista del Poder Ejecutivo. Con la intención de demos-trar sus buenas intenciones, el presidente Carlos Menem evalúa como alternativa que Barra abandone la Corte y vuele hacia Roma para ha-cerse cargo de la embajada argentina en Italia, que está vacante desde que Carlos Ruckauf decidió regresar a la Cámara de Diputados. "Barra a in Camara de Diputados. "Barra es un soldado y los soldados obede-cen las órdenes de sus comandan-tes", explicó a *Página/12* un inte-grante del gabinete nacional. Si el radicalismo garantiza un acuerdo rá-pido para desembocar en la refor-ma constitucional, Menem se desprenderá de Barra y simultáneamen-te permitirá que su reemplazante sea consensuado entre peronistas y ra-dicales.

Pero la Unión Cívica Radical no aceptará sentarse a la mesa de negociaciones con la única promesa de la renuncia de Barra. Los dirigentes opositores consideran que debe equilibrarse la correlación de fuerzas en la Corte y repartirse proporcionalmente los cargos que en la justicia federal quedarán vacantes o serán creados por ley.

Los negociadores del oficialismo tienen la siguiente propuesta para ofrecer al radicalismo:

- Reemplazar a Barra por un jurista bendecido por los dos partidos mayoritarios.
- Forzar el traslado de María Servini de Cubria al juzgado de Lomas de Zamora. En su lugar podrían

Desde el gabinete nacional se trata de organizar un acuerdo con los radicales, en canje por la reforma constitucional, que redistribuiría los cargos en la Corte Suprema y en la justicia federal. Si lo consiguen, Rodolfo Barra será embaiador en Italia.

asumir Nerio Bonifatti o Néstor

Colocar en la fiscalia de la Cámara Federal, sucediendo a Luis Moreno Ocampo, que renunciará, un reemplazante sin mayores cuestionamientos. El fiscal Roberto Amallo, el ayudante de la Procuración General Carlos Oliveri y el juez federal Néstor Blondi encabezan la lista de buena fe.

• Dividir en porciones exactas los seis nuevos juzgádos y fiscalias federales que se piensan crear en los próximos meses. Tres juzgados serán para el oficialismo, los otros tres para la oposición, y la futura fiscalia de cámara se repartirá según quién sea el reemplazante de Moreno Ocampo.

La UCR no se cansa de denunciar las fluidas relaciones que unen a la Corte con el Poder Ejecutivo y pretende cortar esos lazos antes de lanzarse a la aventura de la reforma constitucional. "La "Convención Constituyente debe aceptar que su papel se limita a lo determinado en el proyecto de necesidad de reforma, pero qué pasa si quiebra este pacto y apelamos a la Justicia. La actual Corte no es confiable y necesitamos señales claras para asaber que no cometeremos un error histórico", explicó un dirigente radical

Hasta fines del año pasado, Ricardo Levene tenia que pelear sus espacios de poder con Barra y Mariano Cavagna Martinez, debido a la existencia del denominado Consejo de Administración. Este organismo de

que Servini de Cubria pudiera viajar a España para conocér la causa del Narcogate, pese a la negativa oficial de la Cámara Federal y los reparos extraoficiales de Moreno Ocampo. Barra y Cavagna Martinez actuaban en tándem frente al presidente del alto tribunal.

Como Levene tenia licuado su po-

Como Levene tenia licuado su poder a raíz del Consejo de Administración, Barra y Cavagna Martinez manejaban la Corte a partir de la alianza táctica que habían urdido con Eduardo Moliné O'Connor, Antonio Boggiano y Julio Nazareno. De esta forma, una mayoria integrada por los jueces designados por Menem se imponía en los fallos claves a la minoría conformada por Enrique Petracchi, Augusto Belluscio, Carlos Fayt y el titular de la Corte.

No fue casualidad que Barra y Cavagna Martínez pudieran captar tantas adhesiones en la Corte, tuvieron a favor que sus aliados se encolumnan con importantes figuras del poder menemista. Nazareno dormitaba en el despacho del senador Eduardo Menem y dijo a Télam que gracias a que "un coterráneo" ocupa la Presidencia ingresó al tribunal. Moliné O'Connor es cuñado de Hugo Anzorreguy, jefe de la SIDE, y Boggiano fue catapultado por Antonio Quarracino y el propio Barra, su colega del Cure Dai

lega del Opus Dei.
Esta correlación de fuerzas complicaba las relaciones orgánicas entre la Corte y el Ministerio de Justicia, multiplicaba las operaciones políticas y profundizaba las desavenencias entre los magistrados nominados por Raúl Alfonsín y los elegidos por Menem. León Arslanián se encontraba en desventaja, el subsecretario Carlos Corach monopolizaba las conversaciones con los dos hombres fuertes de la Corte y Levene trataba de remontar la cuesta participando de todos los actos oficiales que se hacian en la Casa Rosada.

Para terminar con esa situación política, Arslanián forjó un pacto con Levene y reclamó al secretario Eduardo Bauzá que le señale los límites a Corach. Como primera medida, Levene y Arslanián lograron disolver el Consejo de Administración, y a continuación jugaron sus fichas

para enfriar las relaciones que mantenían Barra y Cavagna Martinez. Simultáneamente empezaron a explicar a los otros integrantes de la Corte que los porcentajes de su desprestigio en la sociedad aumentaban de forma geométrica y que había que frenar esa tendencia con hechos que impacten en la población.

La resolución en favor de Servini de Cubria actuó como un catalizador entre los jueces Boggiano, Moliné O'Connor y Nazareno, quienes comprendieron que los consejos de Barra pueden arrojar por la borda años de prestigio. Estos magistrados suman otro elemento para arribar a la conclusión de que es hora de actuar con mayor independencia: Barra y Cavagna Martínez terminaron su luna de miel y compiten por los espacios de poder.

Ante esta nueva coyuntura, Levene se apura a crear otra mayoria que excluye a Barra y Cavagna Martinez. El presidente de la Corte intenta sumar a Boggiano, Moliné O'Connor y Nazareno junto a Belluscio y Fayt, pese a que en su momento rechazaron a los ministros designados por Menem. Petracchi es impredecible, aunque en los últimos días profundizó su descontento con Barra y Cavagna Martínez.

Los nuevos alineamientos internos y las reiteradas denuncias del radicalismo sobre "ila politización de la Corte" abrieron un inédito espacio al sector dialoguista del Gobierno para ofrecer la renuncia de Barra como señal de buena voluntad. Este magistrado sueña con reemplazar a Levene, pero aceptará "la sugeren;a" de viajar a Italia si eso significa que el Presidente pueda obtener su reelección a partir de un acuerdo con la oposición.

Se trata de un plan político que depende de tres factores concurrentes: Que la propuesta no sea presentada a Menem como una presión del radicalismo, que ayude a facilitar las negociaciones que emprenderán los partidos mayoritarios para arribar a la reforma constitucional y que la situación de la Corte evolucione hacia las posiciones que plantea Levene. Si se completan esas condiciones, Barra hará sus maletas y partirá hacia



CURSO DE INGRESO NACIONAL DE BUENOS AIRES

INICIACION DE NUESTRO CURSO:

C.I.Bs.As.

Av. Acoyte 296 99-6306

PSICOLOGIA SOCIAL



Inscripción 1º a 4º año

- Teoría de Pichón Rivière
- Horarios diurnos y nocturnos
 Sin títulos previos

Directora: Juana Vinokur

Informes de lunes a viernes de 15 a 21.30 hs.

Córdoba 4544 Cap. Tel.: 772-6147 Mendoza 2657 Cap. Tel.: 784-7339



AUDIFONOS PHILIPS Calidad de Vida ...

PRUEBE LA ULTIMA TECNOLOGIA EN AUDIFONOS MINIATURA Y VUELVA A DISFRUTAR LOS SONIDOS DE LA VIDA...

AUDITRON s.a.

Bartolomé Mitre 1676 3 p. 1037 Buenos Aires Turnos al 40-6803/ 40-1241 Fax (541) 49-6560 REPRESENTANTES EN EL INTERIOR

LOS MEDICOS LEEN INGLES EN SOLO 5 MESES

METODO EXCLUSIVO
También realizamos las
mejores traducciones de
temas MEDICOS Y OTROS
Tel.: 953-7376





SU NECESIDAD ES NUESTRA PRIORIDAD.

Necesidad que hemos satisfecho, con la entrega de 10.500 líneas de dicho Plan. Cuando Telecom Argentina inició su gestión, estaba pendiente la entrega de 12.000 líneas correspondientes al área de Čapital Federal y el Gran Buenos Aires. Hoy, las 10.500 líneas entregadas a sus titulares, representan un cumplimiento del 90% de la meta prevista. Sólo restan 1.500 líneas, a las que Telecom Argentina otorgará prioridad absoluta. Queremos compartir con usted esta noticia, que nos permite asegurar con convicción, que hemos dado un paso adelante hacia el objetivo de brindar una telefonía mejor a varias generaciones de argentinos. Objetivo cada vez más cercano. Porque comunicar a más gente, es nuestra prioridad. En todo lo que hacemos.



Nuestro negocio es que nuestros clientes se comuniquen. Hoy y siempre.

Los curiosos negocios de Gostanián en Córdoba

UNA JOYITA



Armando Gostanián, presidente de la Casa de Moneda, perseguido por los acreedores.

En Córdoba, la financiera Unifico SA, de los hermanos Gostanián, fue liquidada por "conducta fraudulenta", dejando un tendal de acreedores que le reclaman el pago de la deuda al presidente de la Casa de Moneda. accionista de esa empresa, lo mismo que de La Joyita SA, de la que además de socio era el director. Entre ambas firmas había una corriente de créditos que a la hora de la investigación del Banco Central y de la Justicia terminó por liquidarlas.

(Por Graciela Mochkofsky) Una polémica entre un grupo de acreedores de la financiera cord besa Unifico S.A., propiedad de los nessa Uninco S.A., propiedad de los hermanos Gostanián y liquidada por el Banco Central en junio del '87 por "conducta frandulenta", y el presi-dente de la Casa de Moneda, Armando Gostanián, incrementó el nún ro de denuncias que pesan sobre el amigo personal del Presidente. Los acreedores enviaron el 25 de febrero pasado una carta-documento a Gostanián recordando que Unifico S.A., "empresa de su familia y que usted dirigiera" les adeuda todavía una cifra de cientos de miles de dólares. Armando Gostanián fue accionista de Unifico hasta el 31 de marzo de 1987, según consta en la Inspección de Sociedades Jurídicas de Córdoba por lo menos tres meses después de que comenzaran los procedimientos irregulares en la financiera, de acuerdo con lo que informaron los síndicos del Banco Central en el momento de la liquidación. Dos de los créditos más importantes otorgados por Uni-fico fueron a La Joyita Gostanián Hermanos S.A., con quién se en-contraba vinculada "en razón de los miembros integrantes de los directo-rios de ambas sociedades" y por las "operaciones comerciales que realizaba La Joyita S.A. con Unifico", y al gerente general de esa em-presa, Juan Carlos Hadad. En ese momento el paquete accionario de La Joyita pertenecía a los hermanos Juan Garo, Haygasar Migirdich y Armando Gostanián y el actual pre-sidente de la Casa de Moneda era director de la firma, según confirmó a Página/12 uno de los antiguos directivos de la empresa, y como cons-ta en el Registro de Comercio de Córdoba. "Habiendo tomado conocimiento

de sus públicas declaraciones acerca de su ética y su habilidad en el manejo de la cosa pública y en particular de la economía de terceros ('...Yo conté dinero toda mi vida'... sic), le recordamos que somos acreedores perjudicados por Unifico - C.I.A. Financiera S.A., empresa de su familia y que usted dirigiera y que desde hace cinco años bregamos infructuosamente por obtener la devo lución de nuestros depósitos dinerarios." Con esta introducción los acree-dores de Unifico redactaron la carta documento enviada a la Casa de Mo-Armando Gostanián res pondió el viernes pasado con otra carta en la que negó la imputación "por improcedente y maliciosa", aclarando que hacía "reserva de las acciones legales por injurias y calumnias" comma su persona, según confirmó a Página/12 un abogado muy cercano a la causa.

Unifico

La compañía financiera Unifico S.A. se inscribió en el Registro de Entidades Financieras en junio de 1979. A principios de 1987, su situación econômica se agravó "ante la imposibilidad de hacer frente a los desfasajes producidos por la operatoria de un circuito marginal de fondos (mesa de dinero)", según consignaron los sindicos del BCRA. Los propios directivos de la empresa solicitarom en mayo del '87 la intervención cautellar del Banco Centraron a Umilico se encontraron con que utilizaba "vales para afrontar operaciones de la mesa de dinero con fiondos de Umilico S.A. (...) con autorización de los directivos de la financiera", y que "estas anomalias se registraban desde enero de 1987". Hasta marzo, Armando Goscuián fue accionista de los casos", "En la mayoria de los casos",

"En la mayoría de los casos", continuía el informe de los sindicos, Unifico transformó "los depósitos a tasa libre no regulada por el BCRA en depósitos a tasa regulada". En ese momento, depositar a tasa libre significaba recibir un alto porcentaje de intereses por el dinero entregado, con una garantía del 1 por ciento del BCRA; en cambio, los depósitos a tasa regulada tenian todo el respaldo del Banco. Curando los Gostanian se encontraron con una situación económica grave, transformaron los depósitos para que el Banco fuera el respaldo de los depósitos, y no la financiera. Según un abogado cordobés cercamo a la causa que entablaron los acreedores perjudicados, "lo que tratalban de hacer era transferir las deudas al Estado".

El Banco Central liquidó la entidad quince dias después de intervenirla, y revoció la autorización para
seguir funcionando como compañía
financiera. La sindicatura concluyó:
"La conducta del fallido debe ser catificada como firaudulenta", y la respossabilidad del ilicito debia recaer
sobre "Haygasar Migirdich Gostanián, Juan Garro Gostanián y Juan
Carlos Gostanián". además del gerente general de la financiera, Manuel Gouzález. La causa recayó en
el Juzgado Federal Nº 3, que se declaró incompetente, y giró el caso al
Nº 1, a cargo del doctor Miguel J.
Rodriguez Villafiañe. Este juez ordenó la captura de los directores de
Unifico y la inhibición general de

Billetes sin número ni firma

INSEGURIDAD, LO QUE FALTABA

El robo de 21 pliegos de papel de Casa de Moneda en octubre de 1990 demostró que las condiciones de seguridad de esa sociedad del Estado son "sumamente deficientes", según concluye un sumario interno de esa Casa, al que tuvo acceso Página/12. A la aparición de billetes con numeración repetida en julio del año pasado, los 500.000 australes sin firma ni número que se encontraron en circulación; la importante merma de papel y la carta del Banco Central a Casa de Moneda en la que se descartaba la posibilidad de que la duplicación se debiera a una falla mecánica se suma ahora contra

Gostanián la conclusión de la Asesoria Legal de la empresa que él preside y una carta del BCRA de febrero del '91 dirigida al vicepresidente de la Casa de Moneda denunciando que el robo de papel ocurrido cuatro meses antes no había sido notificado al Banco.

como comunicó el Banco Central en su momento, la causa por la desaparición de 21 pliegos de papel (588 billetes de 500.000 australes, equivalentes a 294 millones de australes), impresos pero sin número ni firma, acumula fojas en el juzgado del doctor Iruzún, Secretaria Nº 15, bajo la carátula: "Daud, Elias Ho-

racio. Sobre averiguación de infracciones al artículo 282 del Código Penal". El sumario de 93 hojas de Casa de Moneda concluye que "de las presentes actuaciones resulta la existencia de un sistema de seguridad para la guarda de valores que, cuando menos, cabe calificar como sumamente deficientes".

En noviembre de 1990 Elías Daud, dueño de una perfumería de Pueyrredón y Corrientes, descubrió que la cajera había recibido un billete de 500.000 australes, sin firmas ni numeración y denunció el hecho a la policía. El billete llegó a Casa de Moneda donde concluyeron que era "muy difícil determinar de dónde" había sido sustraído. La relación con la plancha robada surgió dos meses después, cuando el supervisor de Calcográfica y Resmando descubrió que una jaula con 18.000 hojas impresas sin número ni firma que estaba en el depósito desde octubre, no tenia el candado ni el precinto de seguridad correspondientes. Avisó a su superior dos dias después, y descubrieron que faltaban las 21 planchas. "Nadie vigila (el papel), cuando se encuentra en el depósito", declaró ante el juez.

El 11 de febrero del '91 el gerente del Tesoro del BCRA y el jefe del Departamento de Emisión de ese banco, enviaron una carta a Carlos Kalfaian, vicepresidente de Casa de Moneda, adjuntando veintiocho billetes de 500.000 australes sin numeración. El dinero habia sido depositado en dos bancos del interior del pais. "Este hecho, conforme lo manifestado por usted"; decia la carta, "podría relacionarse con la desaparición de hojas que esa sociedad advirtió en octubre del año pasado, circunstancia de la que no fuimos notificados". Estas falencias "distorsionan la imagen de ambas instituciones y afecta la credibilidad respecto de la emisión", terminaba.

DOSIFICADORAS PARA CLORO Calidad y experiencia



Con el respaldo internacional de

> Pulsafeeder

769-5504/5505/1029/9328- Fax (541) 769-5505



COLECCION TRANSICIONES Dirigida por MARIA SEOANE

NUEVO PERIODISMO EN ACCION NOVEDADES DE MARZO

*OPERACION CONDOR II. Historia del misil que desactivó Menem - Daniel Santoro

*ROBO Y FALSIFICACION DE OBRAS DE ARTE EN LA ARGENTINA. Un negocio ilegal floreciente - Ricardo Ragendorfer

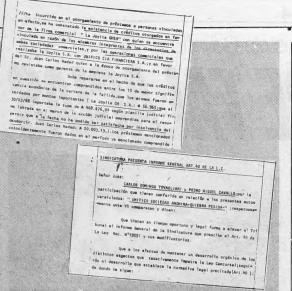
EN LIBRERIAS Y KIOSCOS

EDICIONES LETRA BUENA S.A.- Santos Dumont 4459 (1427) Cap. - Tel. 855-8086/9965 FAX 541856-2857

Un retrato de familia

Desde el establecimiento de su primera empresa, en junio de 1947, dos generaciones de Gostanián sufrieron pedidos de quiebras, inhabilitación de cuentas corrientes por libramientos de cheques sin fondos, liquidaciones, quiebras, procesamientos, hermanos prófugos de la Justicia. Fabril Industrial S.A. surgió a dos años del macimiento del peronismo, y treinta años más tarde recibió el pedido de quiebra. Los responsables eran los tres hermanos de la primera generación: Armando (59 años), Juan Garo (63) y Haygasar Mijindich (65). Gostamián Hnos. S.A. nació en el '58 y contó entre sus miembros a los tres hermanos, y a un amigo cercano de Armando, padre del actual director de la Casa de Moneda, Francisco Forns. La tercera fue La Joyúta GH S.A. en el '61, en la que participaron Ricardo Bautista (36) com varias inhabilitaciones para operar con cuenta corriente em el país por libramiento de cheques sin fondos, y Luis Oscar (30), com iguales antecedentes. En 1979 nació Unifico Financiera S.A., cuyos directivos estuvieron prófugos desde el momento en que el juez Rodriguez Villafaña ordenó su captura.

Informes en Córdoba de Alberto Amuchástegui.



Facsimiles del informe de los síndicos del Banco Central sobre la relación entre Unifico y La Joyita y los motivos de la quiebra.

bienes de la compañía. Poco después, sin embargo, el fiscal Federal declaró la incompetencia de Rodríguez Villafañe en la causa, el expediente fue nuevamente al Juzgado Nº 3 a cargo de Carlos Uboldi, y los Gos-tanián fueron eximidos de prisión.

El 28 de diciembre del '90 se de-cretó la conclusión de la quiebra por avenimiento y los 11 cuerpos del ex-pediente fueron a la Cámara Tercera de Apelaciones, en lo Civil y Comer-cial de Córdoba, donde se encuen-tra actualmente. Los acreedores per-judicados formaron una "Comisión de afectados por la quiebra de Unifico" y todavía no cobraron los cientos de miles de dólares que les adeudan.

La Joyita

Según la documentación a la que tuvo acceso Página/12, La Joyita fue comprada por la empresa Gostanián Hnos. S.A. en setiembre de 1961. Una abogada cordobesa recordó que en los años 60 y 70 "era la única joyería importante de Córdoba, después empezó a vender televisores y electrodomésticos y la cantidad de

lo que vendían por día era impresionante". En enero del '87 la Dirección Nacional de Recaudaciones Previsionales inició su ejecución fiscal. En marzo del año siguiente, la firma fue inhabilitada en todo el país para ope-rar con cuenta corriente por "libramiento de cheques sin fondos", co-mo consigna el Boletín 292 del Banco Central en su primera sección. En junio y agosto del año pasado ingre-saron dos pedidos de embargo sobre la compañía. Los responsables de La Joyita eran: Armando Gostanián (accionista y director, según el Registro de Comercio de Córdoba), Juan Garo, Ricardo Bautista, Luis Oscar y Haygasar Migirdich, todos Gostanián.

Cuando se intervino la financiera, los síndicos del BCRA indicaron que, dentro de los créditos de mayor significación económica, se encon-traban los otorgados a La Joyita GH S.A. v al gerente de esa empresa. El primero no había sido devuelto, hasta el momento en que el BCRA se expide, "por insolvencia del deu-dor". Después de la caída de Unifico, La Joyita sobrevivió poco tiem-

"INGLES " **ESCUELA DE** TRADUCTORES LITERARIOS TITULOS OFICIALES



Por el futuro de los niños de hoy... ...elija KAPELUSZ

Morvedades 1992

Con cada manual, un juego de mapas Récord

ENSEÑANZA PRIMARIA

Libros de Lectura:

District Moderation	
Pin Pon 1 - Blanca D'Elía y colaboradoras.	\$ 18
Pin Pon 2 - Blanca D'Elía y colaboradoras.	\$ 18
Pin Pon 3 - Blanca D'Elía y colaboradoras.	\$ 18
Mensajero 2 - Graciela Skilton.	\$ 19

GRATIS)



Manualoge

Manuales:	
Taller Kapelusz 3 - Capital Federal	\$ 14.
(Aparecerá la 1ª quincena de marzo.)	
Manual Kapelusz 4 M.C.B.A Edición Especial.	\$ 17.
Manual Kapelusz 5 M.C.B.A Edición Especial.	\$ 17.
Manual Kapelusz 6 M.C.B.A Edición Especial.	\$ 19,50
Manual Kapelusz 7 M.C.B.A Edición Especial.	\$ 19,50
Taller Kapelusz Bonaerense 3.	\$ 15.
Manual Kapelusz Bonaerense 4. Edición Especial.	\$ 17.
Manual Kapelusz Bonaerense 5. Edición Especial.	\$ 17.
Manual Kapelusz Bonaerense 6. Edición Especial.	\$ 18,50
Manual Kapelusz Bonaerense 7. Edición Especial.	\$ 19,50
Manual Kapelusz 4 Nación - Edición Económica.	\$ 14,50
Manual Kapelusz 5 Nación - Edición Económica.	\$ 15.
Manual Kapelusz 6 Nación - Edición Económica.	\$ 17,50
Manual Kapelusz 7 Nación - Edición Económica.	\$ 17,50
Agendas de Escritura y Ortografía:	
Ad- d- Eit O-t - 6" 1 (B - 46	1 - 12 - 1 - 1

g , citegram	
Agenda de Escritura y Ortografía 1 - (Para 4º	
y 5º grados) - Soto y Troisi.	\$ 13.
Agenda de Escritura y Ortografía 2 - (Para 6º	
v 7º grados) Troisi v Soto	\$ 14



Taller de Lengua:

Taller de Lengua 7 - Soto y Troisi \$ 14.50

ENSEÑANZA SZCUNDARIA

Escuelas Técnicas:

Biología 1 - A. R. González y S. M. Rivas	\$ 18.
Física 2 - Cecilia Crespo Crespo.	\$ 18.
Química 3 - De Biasioli, Witz y Chandías.	\$ 15.

Escuelas de Comercio (Ciclo Superior Modalidad Diurna):

Escacias de comercio (cicio superior	riodai
Contabilidad 4 - Héctor Arriaza y Norma Irigoyen	\$ 18.
Física 4 - Alberto Maiztegui y Guillermo Boido (en pro	ep.).
Microeconomía - Santiago Coscia.	\$ 17.
Macroeconomía - Santiago Coscia.	\$ 16.
Taller de Computación 4'- O.E. Sardella y O. Sardella.	\$ 15.



Nuevas Ediciones Actualizadas

racias Ediciones Actualizadas:	
Geografía 3 - Paulina Quarleri.	\$ 23
Geografía 4 - Paulina Quarleri.	\$ 26
Geografía Política y Económica de la República Argenti	na
Juana Negro	\$ 23
Geografía de Europa y Oceanía - Paulina Quarleri.	\$ 23

Literatura Hispanoamericana y Argentina -Alfredo Veiravé \$ 20. Derecho Usual y Práctica Forense - Héctor Rolón \$ 16.50



Diccionario Kapelusz de la Lengua Española. \$ 35. Pequeño Diccionario Kapelusz de la Lengua Española. \$ 7.50 Diccionario de Sinónimos y Antónimos. \$ 12. Constitución de la Nación Argentina \$ 1.

De Actualidad: Educación para la salud - Biocca y Alonso \$ 16,50

Adaptándose al momento actual ¡KAPELUSZ REBAJÓ SUS PRECIOSI

Estimado docente Kapelusz le ofrece una amplia variedad de sus obras en su fondo editorial: Enseñanza Primaria. Enseñanza Secundaria Para su mejor información solicite nuestro catálogo.



NUEVO TIEMPO EN EDUCACIÓN

KAPELUSZ Moreno 372 · (1091) Buenos Aires
Tel.: 342-6450/55 editora s.a. Fax (641) 331-9352 y 342-9847

ticinó aver para marzo un aumento del costo de vida inferior al que tuvo en febre-ro, que fue del 2,2 por ciento, tras el salto de 3 puntos en enero. "La burbujita de la inflación del verano está tendiendo a pincharse", sostuvo el secretario de Programación Económica. Se apre suró a calificar de "exitazo" un alza menor de los precios al consumidor en marzo respecto de febrero "porque el aumento del I V A ya está en circulación". Sobre el ritmo de las privatizaciones, Llach dijo que "quienes nos apuran quieren que esto se haga a la marchanta... Si queremos ir en esta dura marcha hacia el primer mundo hay que privatizar como el primer mundo: con marcos regulatorios, reglas claras y procesos que llevan un par de años"

Argentina, un país sexy

"La Argentina se presenta hoy como un país sexy para los inversores", opinó ayer en Lon-dres Martín Redrado ante una rueda de prensa. El presidente de la Comisión Nacional de Valores viajó para promover la co-locación de las acciones de Telecom. Dijo entre otras cosas que su igual inglés se mostró
"fascinado" por los cambios
que se han operado en el país.
La recorrida de Redrado concluirá en Nueva York.

Las verdades de Cavallo

EN PLAN DE FALACIAS

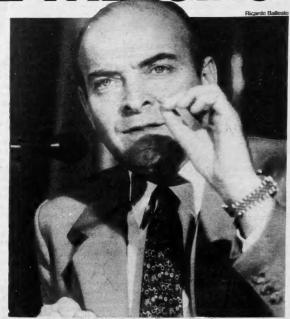
de dos puntos en el IVA dio lugar esta última semana a una inesperada ceremonia de confusión, a partir de que Domingo Cavallo y Juan Schiaretti lanzaran la exhortación a "no trasladar" a los precios el incremento en la alícuota, Tomada al pie de la letra, la recomendación insta a un mal comportamiento tributario, dado que cualquier vendedor o proveedor está obligado a cobrar integramente este impues-to para luego entregarle el importe al fisco. Lo que en realidad ministro y secretario querían decirles a los empresarios es que bajaran sus precios para compensar la suba del IVA, pero prefirieron ponerlo de una manera más hábil, induciendo a los contribuventes a cometer una falta.

Estos mismos días, y no casualmente después que Economia aceptase elevar el IVA, se conoció el guiño favorable de Michel Camdessus para la concesión de un crédito ampliado, la llamada Extended Fund Facility. Economía cifró el futuro préstamo en 3609 millones de dólares, con lo cual daba la impresión de haber obtenido más aun de lo que pretendía. Sin embargo, en esa cifra hay más de 400 millones que ya le fueron acordados al país anteriormente dado que corresponden al stand-by vigente desde julio de 1991.

La diferencia entre una y otra ci-fra tiene su importancia psicológica: la más alta puede leerse como un reconocimiento ilimitado del Fondo al programa argentino. La más baja -en la que se restan un tramo pen-diente del stand-by y el 25 por ciento puesto aparte (set aside) en opor tunidad de cada desembolso— daría cuenta de un apoyo más restringido. En la misma ocasión en que Ca

En el discurso de Economía no hay malas noticias ni traspiés. Si sube el IVA nadie lo "traslada", aunque no hacerlo sea una infracción. El apoyo del Fondo se infla. Las transferencias de divisas a los acreedores se minimizan. Los alguileres están desindexados pero no paran de subir. El mensaje se desvía de la realidad o la ignora.

vallo dio a conocer el respaldo del director gerente del FMI, también se jactó de que el país sólo deberá transferir a sus acreedores externos el equivalente a un 2 por ciento de su Producto Bruto Interno, mientras que en años anteriores —los de Alfonsin— se transfería casi el doble. Esto también oscila entre la me-dia verdad y la falacia. En primer lugar, la tasa de interés mundial en tiempos de Alfonsin triplicaba tranquilamente a la actual, apenas supe rior al 4 por ciento anual, de modo que cualquier deudor se ve hoy forzado a transferir mucho menos que en el pasado. A esto se agrega que el PBI medido en dólares es notoria-mente más alto que pocos años atrás, no tanto porque haya crecido autén-ticamente sino porque el tipo de cam-



Domingo Felipe Cavallo, ministro de Economía: créase o no

bio está mucho más bajo que en los

No pocos aspectos del plan de convertibilidad se le han vendido al pú-blico en términos casi engañosos. Uno de esos casos es el de la desin dexación, que se presentó como equi-parable a estabilidad. Pero, en realidad, los mismos precios cuya inde-xación quedó prohibida desde abril de 1991 podían y pueden ser aumen-tados sin restricción alguna dado que no existen precios máximos ni con-trol de precios. Cuando el comprador se encuentra ante una suba. ¿cómo hace para discriminar inde xación de aumento? Precisamente ahora se enfrentan los inquilinos con fuertes incrementos en los alquileres, típico precio indexado que, en teo-ría, no debería moverse si la indexación está prohibida. Sin embargo, los alquileres suben igual, sencillamente porque los inmuebles -como otros activos— se han revalorizado violentamente gracias al Plan Cava-

mentos, el ministro ha dicho que los empresarios no tenian 'por qué ''trasladar'' la suba del IVA del 16 al 18 por ciento puesto que la alicuota del impuesto al cheque había sido reducida previamente de 12 a 9 por mil. Pero si la combinación de ese aumento con este descenso no deparase al fisco un saldo recaudador ne to positivo, representando una ma-yor presión sobre los contribuyentes, Economía habria dejado todo igual, en lugar de agregarse problemas en el frente inflacionario.

El esfuerzo por presentar las ma-las noticias como buenas termina por desgastar la credibilidad del discurso. Algunos aspectos del plan perjudican claramente a los consumido-res —como la política de aumentarles las tarifas para abaratárselas a las empresas—, y es dificil que no se den cuenta porque Economía ex-

EGIO D

BACHILLERATO CON CAPACITACION LABORAL EN INFORMATICA

UN ESPACIO ABIERTO PARA PENSAR, APRENDER A ESTUDIAR Y RECONSTRUIR ACTIVAMENTE EL CONOCIMIENTO DE LAS CIENCIAS

Uso de la computadora como herramienta auxiliar en todas las asignaturas

físico - química computarizado - edificio de avanzada en diseño y tecnología

Código disciplinario no represivo basado en regias de convivencia
 Divisiones de 15 a 25 alumnos - ambos sexos - ABIERTA LA INSCRIPCION PARA 1º Y 2º AÑO

AREAS	COMUNICACION Y EXPRESION	CIENTIFICA Y TECNICA	SOCIAL Y HUMANA	LABORAL
PRIMER AÑO	LENGUA Y LITERATURA INGLES MUSICA PLASTICA EDUCACION FISICA	MATEMATICA BIOLOGIA FISICO - QUIMICA	HISTORIA GEOGRAFIA EDUCACION CIVICA	- LABORATORIO DE COMPUTACION I
SEGUNDO AÑO	LENGUA Y LITERATURA INGLES EXPRESION CORPORAL TEATRO EDUCACION FISICA	• MATEMATICA • BIOLOGIA • FISICO - QUIMICA	• HISTORIA • GEOGRAFIA • EDUCACION CIVICA	LABORATORIO DE COMPUTACION II INFORMATICA I
TERCER AÑO	LENGUA Y LITERATURA INGLES PERIODISMO CINE Y VIDEO EDUCACION FISICA	MATEMATICA BIOLOGIA FISICO - QUIMICA CONTABILIDAD	HISTORIA GEOGRAFIA EDUCACION CIVICA	- LABORATORIO DE COMPUTACION III - INFORMATICA II
CUARTO AÑO	LENGUA Y LITERATURA INGLES EDUCACION FISICA MEDIOS DE COMUNICACION (Gráfica, Radio y Televisión)	MATEMATICA BIOLOGIA FISICO - QUIMICA	LATINOAMERICA CONTEMPORANEA PSICOLOGIA GENERAL	- LABORATORIO DE BASE DE DATOS - INFORMATICA ADMINISTRATIVA I - ORGANIZACION DE LA EMPRESA - REDES TELEINFORMATICAS
QUINTO	LENGUA Y LITERATURA EDUCACION FISICA BUSINESS CONVERSATION (Incluida en Inglés Técnico)	• MATEMATICA • BIOLOGIA • FISICO - QUIMICA	POLITICA ARGENTINA CONTEMPORANEA FILOSOFIA ECONOMIA	- LABORATORIO DE PLANILLA DE CALCULOS - INFORMATICA ADMINISTRATIVA II - INGLES TECNICO - MARKETING Y PUBLICIDAD

RECTOR: Ariel Garbarz DIRECTOR: Jorge Novello

Instituto Superior HARTLEY - SHANNON A - 840 TERCIARIO OFICIAL DESDE 1984



ORO 2363 · 775-3341

(Alt. Av. Santa Fe 4500)

Lobby empresario

según la consultora de Miguel Angel Broda, Domingo Cava-llo debió apelar a la subida de dos puntos en la alicuota del Impuesto al Valor Agregado para compensar la pérdida de recaudación surgida por las modificaciones que los lobbies lograron imponer en el proyectado Impuesto al Excedente Prima-rio de las Empresas (IEPE) desde que éste ingresara al Congreso a comien-zos de diciembre.

Como se trata de un gravamen que recae sobre el valor agregado no salarial, de hecho se convierte en un tri-buto sobre el capital y provoca un fuerte incentivo a blanquear salarios La presión empresarial consiguió que, en lugar de eliminarse los apor-tes patronales —como figuraba en la iniciativa original—, ahora pasen a considerarse como un pago a cuen-ta del IEPE. Pero esto se tradujo en una fuerte pérdida neta de recaudación. Considerando un período de nueve meses, de abril a diciembre (si el proyecto saliera rápidamente apro-bado), el incremento de recaudación por el IEPE ya no sería de 1755 millones de pesos, como se preveix sino de apenas 600 millones, de acuerdo con los cálculos de Broda Esto hizo necesario elevar el IVA, de manera que ahora se cuenta con una mejora de 1500 millones en los ingresos tributarios.

Tomando en conjunto el proyectado IEPE y la suba en el IVA, el gran ganador es el Tesoro nacional, que se alza con 339 millones en 9 me ses. Pero el Sistema de Seguridad So-cial, que es en definitiva el destinatario de todo este replanteo, ya no ganará 317 millones, como era al principio, sino que perderá 327 millo-nes de pesos. Entre una y otra situa-ción los fiscos provinciales se llevan 50 millones de ganancia.

Esto muestra que "las modifica-ciones introducidas al IVA compen-saron solamente en forma parcial la reducción de la ganancia de recaudación del IEPE, fruto de las modificaciones que impuso la tarea de lobby en el Parlamento que realizaron los sectores afectados. En cuanto a la distribución, las provincias quedan prácticamente igual.



"...A los integrantes del Grupo ORPRELA. Que vuestro lema ORA, PREDICA, LABORA, sea vuestro aporte específico a la nueva Evangelización a que HE CONVOCADO con motivo del V Centenario de la llegada de la Cruz de Cristo al continente americano. Pido a Nuestra Señora de Luján, cuya Imagen os acompaña que sea para todos vosotros, la "Estrella en el camino de la Nueva Evangelización".

ROMA: 15-1-92

NO ESTIEMPO DE RESPUESTAS TIBIAS.

Por eso hemos elegido una respuesta comprometida a la convocatoria del Santo Padre.

Y estamos preparados para materializarla, pues hace 22 años, un grupo de católicos comprometidos y bajo el lema "Ora, Prédica, Labora" formó ORPRELA. Una institución que hace obras para la comunidad, de acuerdo a los estatutos de la sociedad civil, sin fines de lucro, aprobados por la Inspección General de Justicia de la Nación, Resolución Nº 000361.

Un plan de cien viviendas; un Centro de Salud Preventiva y otro de Investigación y Desarrollo de la Salud; cursos nacionales de Formación Permanente en medicina, bioética, derecho, jurisprudencia, teología y liturgia; atención y mantención de colegios de huérfanos;

otorgamiento de becas en la Argentina y Europa, en medicina, arquitectura, psicología, filosofía, derecho y teología así como encuentros culturales de divulgación.

Todas estas son respuestas, resultado de nuestra travectoria.

Ahora, nos proponemos invitar a más gente a caminar con ORPRELA. Es una oportunidad de hacer obras, desde la comunidad para la comunidad.



OTTOBRE DR. GUILLERMO SPIRITO MONS, ALEJO B. GILLIGAN DIRECTOR AREA SALUD.



REELECCION

tegia del gobierno para apurar los tiempos de la reforma constitucional, el Consejo Nacional Justicialista ampliado analizará el tema en una reunión extraordinaria el próximo 24 de marzo que resolverá convocar al congreso partidario para que se ex-pida formalmente sobre el tema. El anuncio fue hecho ayer por el secretario General de la presidencia, Eduardo Bauzá, y forma parte de las decisiones tomadas durante esta semana por el presidente Carlos Menem y su equipo de operadores políticos que intentan reflotar el partido para convertirlo en el eje de la campaña por la reforma y la reelección para no complicar la actuación del gobierno en el diálogo politico.

"La decisión es tratar de bus-car un discurso único y una forma de actuación coherente, por-que estuvimos haciendo sondeos con dirigentes del interior y nos dimos cuenta que no hay una posición univoca", dijo Bauzá a *Página 12* desde Men-doza, donde acababa de participar de los festejos de la Vendimia junto al presidente Me nem y los ministros José Luis

Manzano y Rodolfo Díaz. El tema comenzó a analizarse en la reunión de los tres Eduardos (Bauzá, Menem y Duhalde) del lunes pasado y la decisión final llegó el viernes, du-rante un encuentro del que participaron Bauzá, el titular inte-rino del PJ, Roberto García y el Presidente. Durante toda la semana, el Secretario General había conversado sobre la cuestión con los gobernadores de Ju-juy, Jorge Domínguez; de Misiones, Ramôn Puerta; de Entre Ríos, Mario Moine y de la Pampa, Ricardo Marín, además de los legisladores que el jueves participaron del almuerzo con el Presidente en la sede del jus-

Pero el verdadero impulso para la cuestión lo dan las encues tas que encargó el presidente sobre el tema y que de acuerdo con los resultados que Graciela Romer les alcanzó esta semana in-dicaría que cerca del setenta por ciento de la población está de acuerdo con la reforma y que dentro de ese porcentaje un 66 por ciento cree que es necesaria la reelección presidencial.

En la reunión del consejo del 24 de marzo —que aseguran los organizadores partidarios que sólo casualmente coincide con el aniversario del golpe militar de 1976— el partido se pronun-ciará una vez más sobre la ne-cesidad de la reforma y la reelección como ya hiciera en su encuentro de enero de este año, pero precisará el tema convocan-do al congreso en que se fijarán las fechas que el partido cree conveniente, los mecanismos de convocatoria y se reclamará al gobierno una decisión sobre el tema, como forma de legitimar cualquier anuncio del oficialismo en ese sentido.

Bauzá señaló que "no hay ninguna decisión tomada todavía, salvo la reunión del consejo". Esta semana, el gru-po de operadores políticos, que sumará a Manzano y García a los tres Eduardos que se reunieron la semana pasada, intenta-rá combinar esta convocatoria y los plazos que se propongan al congreso con las elecciones de senador en la capital y la de Corrientes, los dos testeos elec torales que más preocupan al gobierno.

"Si gana Porto, gana Menem"

DOS HOMBRES AUDACES

(Por Raúl Kollmann) La campaña electoral será durísima; la estrategia del justicialismo es equivo-cada; la estabilidad no jugará el mismo papel que en la elección del año pasado; en los motivos de voto tal vez aparezca con fuerza el problema de la corrupción; De la Rúa es favo-rito. Tales son los pronósticos de los principales encuestadores y asesores de campañas electorales que ni siquiera tuvieron tiempo de sacarse la arena de las playas y ya están en me-dio de una carrera en la que el peronismo definió su candidato en un sólito enero, la alianza con la UCe-Dé vio la luz antes de que empiecen las clases y la UCR soportó el calor de febrero esperando el inminente sí de De la Rúa. Casi todo está armado e incluso empezaron los disparos con munición gruesa. Y eso que la

elección ni siquiera tiene fecha. Edgardo Catterberg, uno de los habituales consultores del radicalismo, se sorprende: "En realidad el significado jurídico-constitucional de esta elección es mínimo. Es sólo una banca en el Senado, donde además va están asignadas las mayorías. Pero contrastando con esto, aparece la gran significación política. De repente el gran tema de la campaña es Menem, se plantea un plebiscito de la gestión de gobierno y hasta se pone en el medio la reelección". Este fenómeno de convertir la pelea por la banca en un problema nacional ha sido impulsado directamente por el Presidente. El puso el candidato, él protagonizó el acto de lanzamiento y la ciudad se empieza a llenar de pa-sacalles que dicen "Si gana Porto ga-na Menem". Uno de los asesores del na Menem". Uno de los asesores del PJ, Julio Aurelio, también manifies-ta su preocupación por este hecho: "La participación tan directa de Me-nem es una temeridad. Seguramente siente que se plebiscita el proyecto del cual él es la cabeza". Prácticamente todos los consultores, en forma pública o reservada, coinciden en que los pasos dados hasta ahora por el justicialismo y el Gobierno son erróneos e innecesarios.

Es evidente que este camino de convertir la elección en un referén-dum impulsa directamente a la polarización. Un plebiscito tiene sólo dos respuestas, sí o no, Porto o De la Rúa, el Gobierno o la oposición. La duda es si la gente se va a meter en esa batalla. "Van a hacer de to-do, se va a reflotar lo de las dos ve-redas, la campaña se hará dura y violenta, pero no estoy seguro de que se logre la polarización. La gente no está dándole relevancia a la política, hay

Los pronosticadores expertos sostienen que los comicios para senador en la Capital enjuiciarán la aplicación del plan Cavallo y consideran que nacionalizar la confrontación ha sido un acto temerario del jefe del Estado. Hay buenos augurios para la izquierda, si cumple ciertos requisitos, y actitudes encontradas sobre Rico.





De la Rúa y Porto: sin quererlo van a someterse a un plebiscito sobre la gestión del Gobierno.

cierto hartazgo con los discursos y no se cree en el valor reparador de lo que hacen los dirigentes partidarios", afirma Enrique Zuleta, quien trabaja en el asesoramiento de campañas del radicalismo. De todas ma-neras, los consultores coinciden en que no habrá actos grandes ni movilizaciones espectaculares pero seguramente será una campaña seguida con mucho interés, la gente querrá información y no será indiferente con el voto.

los temas

Indudablemente la estabilidad fue el gran tema de la elección de 1991, en especial la del 8 de setiembre. El motivo fundamental del voto fue: 'Hay que darle continuidad al plan porque venimos de la hiperinflación y no queremos volver a ella". Manuel Mora y Araujo, un hombre de ideas liberales que ha trabajado pa-ra varios candidatos, considera que "seguramente esta vez no será igual, pero es posible que la estabilidad vuelva a jugar algún papel. Estamos viviendo un pequeño rebrote inflacionario que electoralmente le viene bien al Gobierno. La gente se asusta y sin dudas el oficialismo apelará a argumentos tales como pedir ayuda para enfrentar a los remarcadores, a las corporaciones, a los sindicatos, todas las fuerzas del mal que son las que aumentan los precios. Necesita-mos su voto para consolidar este modelo". Catterberg considera que "la pelea estabilidad vs. inflación es un

episodio del pasado. Se debatirán aspectos del plan, aspectos de la eje-cución, pero no la base", en tanto que Graciela Romer, quien asesoró campañas del justicialismo y también de algunos candidatos radicales, sos-tiene que "como siempre el humor social y la marcha de la economía van a jugar un papel decisivo. De to-das maneras esta vez los motivos de voto serán más complejos y me pa-rece que va a pesar mucho lo que se llama estilos de liderazgo. Ahí entran varias cosas: la imagen del candidato, la trayectoria, la honestidad, la eficiencia y el deseo de que haya o no una oposición fuerte". "Si yo fuera asesor de De la Rúa

-señala Mora y Araujo- le recomendaria que renueve su apoyo al plan, que reiterara que las bases no se discuten, pero que lo que aquí se se discuten, pero que lo que aqui se necesita es una dosis de oxígeno moralizante. Además diria que si Porto gana el Gobierno acumula demasiado poder, y ya no lo necesita para gobernar sino por razones non sanctas: perpetuarse, protegerse del control y de la crítica de los ciudadanos. También Del Pástiro danos. También De la Rúa tiene que hablar de solidaridad, es decir referirse al costado en el que hay más de-mandas hacia el plan."

Del otro lado. Julio Aurelio considera que "Porto deberá mostrar que De la Rúa es el candidato del partido radical, impedirle que se des-pegue de Alfonsin e insistir en que la UCR significa el desacuerdo con el plan. Esto no sólo es una táctica,

es la realidad"

Pronosticos

Las encuestas repiten invariable-mente el mismo resultado: De la Rúa supera a Porto por 10, 15 o 20 puntos, con un nivel bajo de indecisos (20 por ciento) si se considera que faltan cuatro o más meses para la elección. "Una de las claves -señala Graciela Romer— es qué va a pasar con los votantes peronistas y con los independientes. Por ahora la UCR tiene la ventaja de que casi todos los radicales (87 por ciento) tienen decidido votar a algún candidato de su partido: De la Rúa, Terrag-no o Jaroslavsky. En cambio, sólo un 30 por ciento de los peronistas tienen decidido su voto a Porto. Tam-bién la imagen de De la Rúa es mejor que la de Porto entre los indepen-dientes. Esto se podrá modificar de acuerdo con el comportamiento de la economia, la forma en que la figura presidencial absorba los costos de una desviación en las variables económicas, la percepción que siga habiendo de los candidatos, la habilidad y la estrategia de las campañas." Enrique Zuleta considera que "la alianza entre el justicialismo y la UCeDé no suma sus votos automáticamente. Ahí habrá una inevitable fuga de sufragios. Por el otro lado, hasta el momento hay una evidente diferencia a favor de De la Rúa aunque ningún estudio indica que el ra-dicalismo tenga Colegio Electoral

La izquierda

Enrique Zuleta: "Como el año pasado, la izquierda puede hacer una buena elección. Hay lugar para el voto castigo'

Manuel Mora y Araujo: "Es una buena elección para un voto testimonial, de proyecto. La izquierda tiene que mostrar su independencia, no mimetizarse, no ucedeizarse. Tiene su caudal en Capital".

Edgardo Catterberg: "En la izquierda no está terminada la interna. Obviamente por la polarización corre el riesgo de pérdida de caudal y por supuesto compite básicamente con el radicalismo. Veo dificil que la gente se aparte del debate central para construir otra opción y ello a ser peor si van con dos o tres candidatos'

Graciela Romer: "La izquierda puede hacer una buena elección y al borrarse la UCeDé, pelear por ser tercera fuerza. Hay que ver que existe un 40 por ciento de la población con opiniones contrarias al plan económico. Allí hay lugar para la apuesta contestataria"

Julio Aurelio: "Va a tener que ver con si hay un sólo candidato de toda la franja o si van atomizados. Con un buen candidato puede llegar al 10 por ciento".

El MODIN de Rico

Edgardo Catterberg: "Es difícil que el MODIN repita la elección del Gran Buenos Aires, un distrito mucho más traumatizado que la Capi-tal, y en un comicio menos polarizado que el de este año. De todas maneras tiene su público ya que mantiene el viejo discurso peronista, fuertemente nacionalista. Se parece bastante al discurso de Menem can-

Julio Aurelio: "De acuerdo con nuestras mediciones, hasta el 15 de ene-Julio Aureio: "De acuerdo con nuestras mediciones, nasta el 13 de enero, Rico no tenía existencia en la Capital. Tal vez haya crecido a raiz
del anuncio de que el MODIN participará en la campaña y seguramente se nutrirá de los sectores socioeconómicos que tienen más bronca".

Graciela Romer: "En nuestros trabajos Rico tiene un 20 por ciento
de imagen positiva entre los peronistas, casi el doble del 11 por ciento
que tiene entre al conjunto de la pobleción. Seguramente allículo.

que tiene entre el conjunto de la población. Seguramente allí, en los votantes del peronismo, estará su fuente de votos. Su piso está en el 4 por ciento

4 por ciento".

Manuel Mora y Araujo: "Tal vez consiga entre un 5 y un 8 por ciento de los votos. Incluso contará con votos provenientes de la UCeDé".

Enrique Zuleta: "Hay estudios que muestran hasta un 10 por ciento de los votos. Eso significaria que Rico puede disponer de 3 electores que tal vez sean fundamentales en el Colegio Electoral".

(Por Erassin Tennishman) Eneste momento hay una sola razón por la cual Fernando de la Rúa rodavia no se decide a aceptar la candidatura a senador: su majer, Inés Pertiné, quizá la pessona a quien más escuchó durante toda sa carrera politica lance meses lo presiona para que rechace la postulación.

La señora desplegó langamente todos sus argumentos frente a De la
Rúa durante el largo viaje que compartieron en Israel. El problema fue
que, al volver, el jefe del radicalismo porteño se encontró con que absulutamonte todos sus colaboradores, con la exospción del es interventor de ENTel Nicolás Gallo, estaban
convencidos de la mecsidad de su
postulación. Desde entonces, Gallo
e Inés han construido usu alimata de
hecho para influir sobre el diputado.
Aprovechan para silbarle argumen-

Indecisiones de De la Rúa

VOZ DE MUJER

tos los fines de semana, cuando la familia se refugia en la chacra que tienen en las afueras de Pilar, a pocas cuadras de la quinta del ex ministro del Interior Enrique Nosiglia y del empresario Luis Cetrá.

La figura de Inés Pertiné es importante no sólo porque discute de igual a a igual, y en términos políticos, con uno de los hombres que ya está en carrera hacia las presidenciales del '95. También refleja uno de los medios por el cual De la Rúa ingresó a la sociedad porteña a fines de la década del sesenta, cuando recién llegaba de Córdoba, como secretario privado de Juan Carlos Palmero en el Ministerio del Interior.

El apellido completo de la señora es Pertiné Urien y tiene un lejano parentesco con la mujer de Juan Carlos Onganía fallecida el año pasado, cuvo apellido completo era Green Urien. Es hija del general Basilio Pertiné, un hombre importante en la aristocrática caballeria durante la década del 40 que luego, bajo la presidencia de Arturo Frondizi, ocupó la Secretaría de Guerra.

Es, además, sobrina de César Ignacio "Machuco" Urien, ex secretario de Agricultura de Frondizi durante una época de terribles sequias, que se hizo célebre porque durante su discurso en el cierre de la Exposición de la Sociedad Rural connovió al auditorio con una promesa: "Nosotros, a las vaquitas no las dejaremos morir". Urien fue luego embajador en España durante la dictadura de Juan Carlos Ongania y, aunque era amigo personal del general Alejandro Lanusse, fue relevado cuando éste llegó a la presidencia porque necesitaba un diplomático que le tendiera puentes con Juan Domingo Perón."

TERRAGNO

"El candidato a senador por el radicalismo surgirá del voto de los afiliados, porque la designación a dedo es para el menemismo", dijo ayer Rodolfo Terragno durante una conferencia de prensa en la que anunció que no retirará su precandidatura. "Tengo un gran respeto por el doctor Fernando de la Rúa y por Jorge Vanossi, pero creo que nadie tiene derecho a decidir en nombre de la mayoría". Terragno prometió presentar durante la campaña un plan alternativo al del Gobierno.

Así se llena su boleta C.U.S.S. Así se está dentro de la Ley. ica manera de que su Contribución Unica de la Seguridad Social (C.U.S.S.) esté en orden. Le indicamos aqui la manera de llenarla correctamente, tomando un ejemplo de un contribuyente con dos empleados, uno casado y el otro no, que están afiliados a distintas obras sociales. Tomando el mes de febrero, el empleado A percibe una remuneración de \$ 400, un salario familiar de \$ 8, con obra social para jefes.

El empleado B, en el mismo mes, tiene una remuneración de \$ 300, no tiene salario familiar
y pertenece a una obra social para obreros. El total de remuneraciones de la empresa es de \$ 700 y de salarios familiares \$ 8 Vea en la boleta, paso a paso, como se procede. Además recuerde que las boletas deben llenarse y entregarse en su totalidad Las entidades Bancarias rechazarán las presentaciones deficientes o que omitan datos en el llenado El talón 1 será la única constancia que se devolverá al depositante Para pago de períodos anteriores a enero de 1992, no debe Letra clara y de imprenta Para pagos de Agentes de Retención, cuotas de moratorias o nortes sindicales, se utilizarán los formularios anteriores. Evile inconvenientes que lo dejen Fuera de la Ley. Cada Obra Social debe ser identificada con su número de inscripción en el Registro Nacional de Obras Sociales Si no lo tiene, solicite el código a cada Obra Social correspondiente s ex Cajas de Este código surge de la tabla de la ex Dirección Nacional de Recaudación Previsional. De no conocerlo, consultar en la delegación de la Administración Nacional de la Seguridad Social (ANSeS) La suma de este casillero no debe resultar negativa. Si las asignaciones pagadas exceden los aportes del casillero 1, debe solicitarse el reintegro mediante declaración jurada. Estar fuera de la ley es estar en contra de todos.

SECRETARIA.DE SEGURIDAD.SOCIAL

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Después de largas y febriles negociaciones en las que los gremios docentes se comprometieron a dejar sin efecto las medidas de fuerza anunciadas y a garantizar los 185 dias de clase previstos en el calendario escolar, mañana comenzarán las clases en la mayoría de las provincias del país. La puntualidad de los maestros, teniendo en cuenta el origen de los reclamos y la negativa del Gobierno a rever el tema salarial, al menos por ahora, constituye un hecho inédito para el mes de marzo, ya que durante los últimos años el inicio del ciclo lectivo se postergó intrariablemente. Sólo queda en pie la inhibición dictada por las autoridades sanitarias para los establecimientos sin agua potable a fin de prevenir brotes de cólera.

Por lo tanto, se dictarán clases en los niveles primario y secundrio del área estatal y municipal y sólo persisten en la medida de fuerza los docentes de Entre Ríos, Corrientes, Chaco, La Rioja y Santiago del Estero, hasta tanto reciban algún tipo

LOS DOCENTES VAN A CLASE

de respuesta a los reclamos por parte de los respectivos gobiernos provinciales. En el caso de Salta, los alumnos comenzarán el año escolar el 16 del corriente para posibilitar que se concluyan los trabajos de mejora de los servicios de agua y sanitarios en ejecución en todos los establecimientos educativos.

En el nivel superior persiste también la situación de conflicto porque la Confederación Nacional de Docentes Universitarios (CONADU) concretará una huelga por cinco días en las 29 casas de altos estudios del país durante la próxima semana. El plenario acordó reunirse el 21 de este mes en Neuquén para decidir si continúa o suspende la medida.

Los gremios docentes que decidieron trabajar fueron elogiados por el presidente Carlos Menem, el ministro Antonio Salonia y algunos diputados bonaerenses, donde el conflicto parecía no tener salida. "No fue una sorpresa que los maestros levantaran el paro —dijo el Presidente al arribar a la ciudad de Mendoza, donde participó de la fiesta de la Vendimia— porque esto se encuadra en la actitud positiva demostrada tanto nor los docentes como por los

gobernantes para solucionar el

conflicto".

Salonia, que habló por radio y televisión el viernes por la noche, reconoció que "los docentes no ganan lo que necesitan y merecen" pero advirtió: "La protesta por el salario tiene como límite el derecho a la educación de los niños, de los jóvenes y de los adultos que están en el

Para CTERA el levantamiento de la medida de fuerza, lejos de significar una aceptación de las políticas educativas y económicas oficiales, responde a un cambio de estrategia sindical forzado por las circunstancias. En los días previos al congreso de la central docente, los dirigentes del gremio reconocian que "desde el momento en que el Gobierno manifestó que la educación era un problema de cada provincia, varió el eje de la discusión".

En cuanto a la provincia de Buenos Aires, el conflicto quedó medianamente zanjado después de que los sindicatos se comprometieron a garantizar la continuidad del ciclo lectivo y las autoridades aceptaron negociar los puntos que habían originado el paro: situación salarial, reformas laborales, recategorización de escuelas y modificación del régimen de licencias. Hasta tanto se resuelva este último punto, el gobierno bonaerense dejará sin efecto la resolución que abolía las licencias por maternidad.

En estado "deplorable"

En términos severos, la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos denunció el "deplorable" estado de los derechos civiles y políticos durante el bienio 1990-1991. En una declaración que lleva la firma del diputado Alfredo Bravo y de Graciela Fernández Meijde, la APDH acusa directamente al presidente Carlos Menem y a funcionarios de su gobierno por los "reiterados ataques y descalificaciones contra periodistas y órganos de prensa en particular, en ocasión de la difusión de investigaciones relativas a casos de corrupción que incriminan a parientes del jefe de Estado o a miembros de su gobierno".

minan a parientes del jete de Estado o a miembros de su gobierno".

El informe se elaboró como respuesta a un pedido de la directora de Derechios Humanos del Ministerio del Interior, Alicia Pierini, para que la APDH evaluara la vigencia en la Argentina de las garantias reconocidas en el pacto internacional de derechos civiles y políticos. Bravo y Fernández Meijide, copresidente y secretaria de la Asamblea, concluyeron que en los dos últimos años no hubo progresos sino, por el contrario, retrocesos en el respeto gubernamental a essos principios

bernamental a esos principios.
En uno de los pasajes más críticos del documento, la APDH cuestiona la 'modificación de la composición de la Corte Suprema de Justicia que trajo aparejado un retroceso jurídico de la jurisprudencia de ese alto tribunal que hoy coincide con la que postularon los jueces de las cortes de los distintos gobiernos dictatoria-

También se cuestiona la autonomía del ministerio público y del Poder Judicial respecto del Ejecutivo; advierte la ausencia de reconocimiento a la figura de la objeción a recibir entrenamiento militar; la supresión de la autonomía del Tribunal de Cuentas de la Nación y "a los numerosos incidentes de violencia policial en los que se mata o hiere injustificadamente a presuntos delincuentes".

Entre las denuncias, la Asamblea hace especial hincapié en la aplicación sistemática de los planes económicos de ajuste como "principal factor para la subsistencia de carencias alimentarias graves en amplios grupos poblacionales"

Aerolíneas Argentinas informa:

El consorcio liderado por Iberia, Líneas Aéreas de España, mantiene indeclinable su condición de accionista responsable de la Empresa.

Durante la temporada de verano 1991/92, Aerolíneas Argentinas respondió a la demanda del mercado de la siguiente manera:

- Transportó 1.133.705 pasajeros en Diciembre, Enero y Febrero. Un 19,6% más sobre el mismo período anterior.
- Ofreció 2 nuevos destinos turísticos: Santo Domingo y La Habana.
- Amplió su flota introduciendo 2 aeronaves Boeing.
- Transportó una cifra record de pasajeros entre Buenós Aires y los EE.UU.: 112% más a Miami, 57 % más a New York y 21% más a Los Angeles. (Comparado con el mismo período anterior).

Lo expuesto es demostrativo de la confianza que nos depositan día a día nuestros pasajeros, de la dedicación y capacidad de nuestra gente y de la voluntad de crecimiento de la Empresa.



ESTE ANO LOS ARGENTINOS **PODEMOS** HACER NUESTRA **MEJOR** VERSION.

Los libros de texto valen lo mismo que en marzo de 1991. Es una inmejorable oportunidad para que nuestros hijos vuelvan a tener una educación tan completa como la de cualquier ciudadano del mundo, donde se utilizan, en promedio, cinco libros por alumno y por año. Muchos padres lo saben y proveen a sus hijos de los textos necesarios; son los que aspiran a que sus hijos tengan una personalidad y un futuro.

EL LIBRO DE TEXTO ES UNA GRAN INVERSION. ESTUDIELA.





Sueñan con irse de Albania y cualquier barco es bueno para eso. Uno de bandera argentina los dejó plantados en el puerto de Durres.

EL BARCO

Veinte mil albaneses. entre ellos muchos jóvenes, esperaron en vano en el puerto de Durres la llegada de un navío argentino que los transportaría a un nuevo mundo. Todo quedó en bronca v frustración.

(Por Eduardo Febbro, desde Tirana, Albania) Un barco argentino que, según versiones difun-didas por la radio y la televisión, recogería veinte mil inmigrantes alba-neses para transportarlos a ese país de América del Sur que estaba dis-puesto a recibirlos y a darles trabajo jamás llegó al destruido puerto al-banés de Durres, a 40 kilómetros de Tirana. Ahí estaba la fantasía, que es lo penúltimo que se pierde. O se perdió, cuando el navío de la espe-ranza de bandera celeste y blanca no

hizo escala en ese puerto.

Por la noche, Durres es una ciudad fantasmal sin luces y sin comercios en funcionamiento, apenas con unos bares abiertos en cuyas mesas se habla obsesivamente de un tema: cómo irse de Albania. El único sitio muy iluminado es el puerto de extraños colores, viejo, descascarado. Los potentes chorros de luces sirven para controlar que nadie se esconda en los transbordadores o para evitar que algún grupo se haga a la mar en cual-quier cosa que flote. Los albaneses llegaron ahora a esperar en vano al barco argentino, del mismo modo que en otras ocasiones, en 1990 y en 1991, esperaron inútilmente barcos de Francia y de Alemania y pu-dieron subir a uno italiano pero fueron violentamente devueltos a su

¿Cómo se generó esta confusión? ¿Quién dijo Buenos Aires? ¿Quién mencionó la palabra trabajo? ¿Quién habló de inmigrantes? En Tirana las autoridades aseguran que hay grupos políticos mal intencionados dedicados a lanzar rumores con la intención de explotar políti-camente las frustraciones". Nadie sabe con exactitud de dónde surgió el rumor del interés argentino por trabajadores albaneses pero fuentes diplomáticas consultadas por Página/12 reconocen que la campaña de promesas de Carlos Menem en su reciente gira europea agigantó el ma-lentendido. "Es que hoy por hoy los albaneses siguen muy sensibles a cualquier propuesta que signifique irse", explica un periodista de la tele-visión nacional.

El país se encuentra en este mo mento en medio de una campaña electoral que no alcanza para tapar tan antiguas y severas frustraciones ni para mitigar el desaliento de un

pueblo que apenas tiene para comer. Sin tener idea precisa de dónde quedaba el pais que supuestamente los convocaba, la cita ciega juntó a campesinos, obreros sin demasiada calificación, agricultores, adolescentes, familias enteras que dejaron (o juntaron) lo poco que tenían para esperar la llegada del "navío americano". Habian llegado a lomo de burro, en camiones destartalados, en autos viejos, en carretas, en bicicle-tas "porque el llamado argentino los movilizó del mismo modo que a me-diados de 1991 lo había hecho la po-sibilidad de vivir en Italia". "Nos llamaron y no nos dejan pa-

sar. Es otra trampa de las autorida-des", afirman dos jóvenes que encontraron las rejas del puerto cerra-das y se toparon con una policia que los recibía con palos. Hubo corridas, tiros al aire, detenciones y una ola humana que trataba de derribar las rejas del puerto controlado por auto-

ridades albanesas e italianas. La gente no se conformó ni siquiera cuando la televisión reconoció que la información era errónea. Muchos albaneses permanecieron trepados en lugares altos con la esperanza de ver despuntar el barco de bandera argen-tina. Los más jóvenes averiguaron si, por casualidad, había algún periodista de la Argentina y preguntaron cómo era el país, si se jugaba al fútbol, si se vendían cigarrillos Marlboro y pantalones Levis 501 y mucho más

> Página/12 **EN SALTA Y JUJUY** Tel.: 087-222249

Y GOBIERNO JACIONAL A LOS EXCEDENTES **PRIMARIOS**

• Porque crea el Fondo de Infraestructura Social para el Financiamiento de Programas en el Gran Buenos Aires que significa 400 millones de pesos por año para sus 8 millones de habitantes.

• Porque es la solución para:

4,5 millones de pobladores sin agua potable; 5 millones

sin cloacas; déficit de 800 mil viviendas; 4 mil aulas; 2 mil camas de hospitales; 800 mil chicos bajo atención alimentaria.

- Porque el Fondo permitirá destinar a la Provincia interior recursos en materia de vivienda (FONAVI) y otras obras, lo que implicará una ocupación de 45 mil trabajadores.
- Porque el IEPE elimina el impuesto a la energía y ESEBA reducirá su tarifa

para las pequeñas y medianas empresas industriales v agroindustriales en un 40%, con la consiguiente expansión productiva que ello acarreará.

DE LAS EMPRESAS.

• Porque es una actitud solidaria -que los bongerenses agradecemos- de parte del Poder Ejecutivo Nacional, de los señores Gobernadores y de los legisladores nacionales del resto de las provincias, quienes reconocen que el

drama social del Gran **Buenos Aires es una** Problemática Nacional y no sólo bongerense (4,5 millones de santiagüeños, correntinos, tucumanos, santafecinos cordobeses, rigianos, etc., viven en el conurbano en condiciones de extrema pobreza)

- Porque este Fondo Especial es una reparación histórica y social, que rećonoce que nuestra Provincia ha sido discriminada en materia de coparticipación federal.
- Porque la consecuencia inmediata de esta nueva ley es el despegue definitivo de la provincia de Buenos Aires, en materia de producción, trabajo y política social.

Señores Diputados Nacionales:

Señores Diputados Nacionales:

Jorge Rubén Aguado - Alberto G. Albamonte - Juan Carlos Alberti - Oscar Eduardo Alende - Raúl A. Alvarez Echagüe - Eduardo Pablo Amadeo - Horacio Angel Aragón - César Arias - Alejandro Armendariz - Alberto E. Bolastrini - Angel Marcelo Bassani - Juan Pablo Baylac - Vitator O. Biscizio i - Osvalab Borda - Osvalab Américo Bracchi - Luis Padre Brunati - Omar O. Bruzzo - Juan Pablo Cafiero - Eduardo O. Camaño - Dante A. Caomaño - Graciela Caomaño - José Luis Castillo - Juan José Cavallari - Federico Clérici - Victor A. De Martino - Francisco Durañona y Vedia - Marcela M. Durrieu - Luis Mario Echevarría - Roberto C. Fernáncez - Roberto E. Fernández - Guillermo Fernández Gil - Moises Eduardo Fontela - Octavio Oscar Frigério - Pedro Alberto Garcia - Ignacio Garcia Cuerva - Héctor Angel Gatti - Gustavo Adolfo Green - Luis Serafin Guerrero - Santos Abel Hernández - José Maria Ibarbia - Evaristo C. Iglesias - Damaso Larraburu - Luis Maria Macayo - Juan Alberto Maggi - Martin Mendoza - Leopoldo Moreau - Juan Manuel Moure - Pedro Novau - Gastón Ortiz Maldonado - Lorenzo Antonio Pepe - Alberto Romoldo Pierri - Alberto Daniel Piotti - Alfredo Ernesto Proti - Carlos Alberto Roimundi - Ricardo Horacio Ré - José Rodriguez - Angel Roig - Irma Roy - Juan Carlos Sabio - Daniel M. Salvador - Manuel Julis Samid - Eduardo Santin - Felipe Carlos Solá - Augusto Juan Spinosa - Juan Manuel Valcarcell - Ricardo Héctor Vazquez - Federico Zamora - Luis Fernando Zamora - Evelio Argentino Zaracho

LOS BONAERENSES ESPERAMOS QUE HAGAN REALIDAD ESTA NUEVA LEY QUE ES UN ACTO DE JUSTICIA DE TODA LA REPUBLICA PARA CON NUESTRA PROVINCIA.



La colonia del horror

UJOS MUERTOS

Cada vez resultan más estremecedores los datos que se recogen acerca de la actuación del ex director de la Colonia Montes de Oca, doctor Florencio Sánchez, comprometido en el tráfico de córneas y de sangre.

ral de Mercedes, Héctor Mar-celo Heredia, interrogó a un sereno de la Colonia Montes de Oca quien habia confesado anteriormente al ministro de Salud, Julio César Aráoz, que durante años realizó ta-reas de ayudante de cirugia en ope-raciones de extracción de córneas que capitaneaba el director de la co-lonia, el médico Florencio Sánchez. No trascendió el nombre del imputado y con él,y el doctor Sánchez, su-man siete los detenidos por esta causa. El tráfico de órganos destapa la olla de un drama que afecta a la Ar-gentina, pero que a la Justicia le re-sulta dificil detectar y combatir de-bido al alto grado de complicidad en-tre las partes involucradas.

Como en una película de horror, el doctor Sánchez (que pasó 17 años como director del organismo y que recibió felicitaciones de varios altos funcionarios, entre otros del ex ministro Avelino Porto), quitaba lo oios de los muertos cinco horas después de fallecidos y los reemplazaba por ojos de vidrio y de cerámica. Muertos no le faltaban: en 1985, por ejemplo, cuando desapareció la doctora Cecilia Giubileo, murieron 94 pacientes y otros 113 desaparecieron. Las cifras de defunciones de los años siguientes se mantuvieron en términos similares. El fiscal de la Cáma-ra Federal de San Martín, Juan Romero Victorica, dijo ayer que en la colonia domina "el reino del terror" al referirse al temor a aportar pruepersonal del instituto. Parte de toda esta información que ahora se revela partió de la boca de un emplea-do de baja categoría, cuya entidad se mantiene en reserva por razones de seguridad.

Las impresionantes denuncias ori-

ginadas en la Colonia Montes de Oca se producen una semana después de que en Colombia se descubriera que en la propia Facultad de Medicina se exterminaban mendigos para vender luego parte de sus cuerpos y tres meses después de que en Uruguay fuera desbaratada una banda de traficantes de órganos comandada por argentinos. Aquí —según una investigación de la agencia DyN— si bien la severa legislación logró frenar tras-plantes ilegales en forma masiva, no pudo impedir que sucedieran los ex-cesos de la Colonia Montes de Oca. Es sabido que en los países del continente la gente humilde es tentada a someterse a la mutilación de alguno de sus órganos a cambio de una suma de dinero que paliará sus miserables condiciones de vida. Esto lo reveló el ex ministro de Salud del radicalismo, doctor Aldo Neri. En la Argentina cada trasplante necesita la autorización de un juez y del CU-CAI y ello hace "casi imposible que se concreten en forma ilícita excepto mediante una organización extre-madamente sofisticada y secreta", declaró el director del CUCAI, Juan Enrique Passaro.



La Colonia Montes de Oca centro del horror durante 15



El deber de las mujeres

n estos años, nuestra vida de mujeres ha e cambiado..., también nuestras condiciones de vida, pero sin mejorar para la mayoría. La realidad es avara con muchas y les niega derechos elementales... Pero, igualmente, alli estamos las mujeres luchando cotidianamente por la vida.

Sin embargo, esta fuerza de las mujeres no encuentra un espacio adecuado en las instituciones políticas. Así, aunque muchas veces hagamos política, la sentimos como algo lejano a nosotras en su lenguaje, normas y contenidos, como algo ajeno a nuestra vida de todos los dias. Sabemos que esto no es casual. Tiene que ver con el proceso de empobrecimiento de la política, la concentración de toma de decisiones y la separación entre las instancias representativas y la participación popular.

participación popular.

Esto tiene que ver también con el hecho más complejo de que los espacios políticos son los más cerrados y hostiles a la identidad femenina, su historia y su experiencia vital.

En la actualidad, los gobiernos hablan un lenguaje que ignora cada vez más los problemas concretos de la gente. Tal es la característica esencial del neoconservadurismo.

Este proceso ha incrementado las desigualdades sociales, relegando a las mujeres a zonas cada vez más marginales, impulsando una consolidación del machismo o un retorno al mismo en aquellos países donde parecia superado.

Nuestra misma diferencia de género se ha utilizado para acentuar la división sexual en los roles sociales.

Sin embargo, esta política neoconservadora atraviesa hoy profundas contradicciones, determinadas también por la exigencia de respuestas concretas que demandan los cambios de la identidad femenina en el trabajo y la

La política neoconservadora puede y debe ser enfrentada y vencida. Para ello necesitamos oponernos desde el presente y el futuro y no desde el pasado; lo cual demanda un proceso de transformación. Creemos necesaria nuestra presencia de mujeres en la batalla por el crecimiento con equidad y por una nueva calidad de desarrollo, pues ello lleva el signo de nuestra identidad

completa y una experiencia más directa de la complejidad social. Somos las culturalmente encargadas de representar a los que no tienen voz en la sociedad. Además, sobre nosotras recae gran parte de los problemas que no encuentran una respuesta social.

Si bien sabemos que el Estado Social que se fue

construyendo en nuestro país ha supuesto una desordenada dispersión de recursos, el clientelismo, el asistencialismo, han provocado el aumento de desigualdades entre los habitantes de las diferentes regiones del país y una ilusoria protección social para los más desposeidos. También somos conscientes de que, frente a ello,

el actual gobierno y los sectores del privilegio de siempre, hoy intentan negar el valor de las necesidades sociales colectivas (salud, educación, justicia, servicios), reducir los espacios de la gestión social y privatizar sin contralor servicios que hacen a funciones elementales del Estado como árbitro de las desigualdades sociales. Por ello, nosotras las mujeres no estamos dispuestas a dejar que esto ocurra, ni a

someternos a políticas fraudulentas o equivocadas en nombre de la crisis, de los intereses presupuestarios, de la "revolución productiva" o nuestra supuesta incorporación al Primer Mundo.

Pretendemos, en cambio, una reforma del Estado que consolide la cultura de los servicios, para que nuestro trabajo familiar no sea la variable de ajuste de las fases económicas. Para nosotras, los servicios públicos son la base del desarrollo civil del país y una función de su desarrollo productivo.

Pretendemos consolidar una cultura de los servicios para todos, que contribuya a desarrollar la autonomía de los individuos, desde una perspectiva solidaria.

En esto estamos las mujeres políticas, señalando la necesidad y la urgencia de traducir la fuerza individual y social de todas en una fuerza política representativa, afirmando un pacto entre las mujeres e intentando hacer visible nuestra presencia en la sociedad y en las instituciones como Poder para el cambio

* Comisión de la Mujer de la UCR metropolitana





SALAS 3, 4 y Preescolar Música - Plástica - Ed. Física Inglés - Computación Iniciación a la lectoescritura

MITRE 3212 - Tel. 9-2205 MAR DEL PLATA



La ASOCIACION DEL PERSONAL SUPERIOR DE SEGBA, se honra en saludar en el "DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER" a todas las trabajadoras del sector electroenergético Nacional extendiendo en su figura el homenaje a todas las MUJERES.



Centro: Corrientes 319, (1043) Bs. As. Tel. 311 -8964/8

• Belgrano: Olazábal 2251 Bs. As. 16,30 - 19,30 hs.

• Martinez: Escuela del Norte, Muñiz 447, 17-20 horas



Ensalada de cólera



EL OGASO DE

El miedo ha reducido a la mitad la venta de hortalizas de hoja, de tomates y de frutas, produciendo desde comienzos de febrero pérdidas considerables en todas las instancias comerciales. La modificación de la dieta familiar corre pareja con los controles que realiza el Gobierno sobre alimentos v lugares de expendio, v con las consecuentes clausuras. De 200 denuncias telefónicas diarias, sólo 30 son verificables.

de una cadena de enganche per-fecto, la cifra resalta en rojo desde el punto de partida en el Mercado Central de Buenos Aires hasta los lugares de expendio por menor y los restaurantes: desde la emergencia del primer caso de cólera en el país ha disminuido la venta de hortalizas y de frutas en casi un 50 por ciento.
Como en toda cadena, que nunca es
más fuerte que el más débil de sus eslabones, el miedo disparó conductas de última y la gente ha preferido abstenerse del consumo en lugar de seguir las recomendaciones de los sa nitaristas. Mientras la municipalidad continúa cerrando comercios denunciados a través de 250 llamados dia-rios, un puestero de feria, ubicado como para una foto entre decorativos triángulos de naranjas, afirma que es la primera vez, en sus 37 años de trabajo, que las clientas rechazan

las frutas que ofrece para probar. En lo que se pinta sin dudas co-mo el ocaso de la ensalada mixta, decenas de cajones de tomates y de le-chugas van descomponiéndose en el calor a lo largo de la jornada, mien-tras envidian la suerte de las verduras que se consumen cocidas, ton de la temporada porteña. La nueva me sa de los tiempos del cólera da preferencia a espinacas, remolachas, be renjenas y chauchas, estas últimas a la cabeza de cualquier menú pese a que en la última semana su precio co-rrió parejo con la celebridad y aumentó de 4 a 7 pesos por kilo. La misma situación sacudió a res-

taurantes desde comienzos de febre-"Después de dos días que nos quedó todo sin vender, decidimos suspender las ensaladas mixtas y de zanahorias crudas y preparar platos alternativos con verduras cocidas", dice la dueña de un local próximo al Cabildo. "Bajó también la venta de ensaladas de fruta en un 50 por ciento", agregó cuadras después el ge-rente de una parrilla ubicada sobre

peatonal Florida. Desde Avenida de Mayo hasta Desde Avenida de Mayo nasta Santa Fe, en todos los locales de Flo-rida se escucharon los mismos la-mentos. "La gente dejó de consumir ensaladas y debimos modificar los menús, pero en todos los casos tamos perdiendo plata." Las verduras frescas son perecederas, lo que no fue consumido en el día debimos ti-rarlo. Además, desde que apareció el cólera, tuvimos que reforzar las medidas de higiene, y esto significa mayor insumo de tiempo por parte del personal para el lavado, y de gastos de lavandina y demás desinfec-tantes específicos", explica el dueño de un self-service vegetariano de Florida al 800.

'No se puede vivir en la paranoia

restaurante naturista de la calle Charcas próximo a la 9 de Julio-, nosotros por respeto al miedo de la gente desinfectamos hasta el perejil. Inventamos nuevas ensaladas con verduras cocidas, aunque tuvimos que encarecerlas un poco debido a que las verduras se reducen conside-rablemente al ser hervidas. La gente prefiere pagar un poquito más y estar segura.

"¿Me pregunta si disminuyó la venta? Me dan ganas de llorar, la gente por un lado todavía no ha vuel-to de vacaciones y la que volvió tiene miedo. Tengo muchas clientas que antes gastaban y ahora dicen no, hay que lavarlas con lavandina, todo un trabajo... Con respecto a enero hay una disminución de por lo menos un 35 por ciento, fijate que fui una so-la vez al Mercado Central, el 25 de febrero cuando abrí, y después de trabajar 12 días no he podido recuperar la plata que gasté en la compra. Esta mañana tuve que tirar 20 kilos de bananas porque habían di-cho que venía Inspección General. ¿Para qué las voy a guardar, para que me hagan la boleta?", dice a borbotones el dueño de un puesto de frutas que atiende desde hace 37 años en la feria de Córdoba y Talcahuano. "Es la primera vez que nos pa-sa. Hoy a las 10 de la mañana esto

era un billar, estábamos todos sen-tados sin que desfilara un alma. An-tes se formaban colas, ahora los precios son altos y la gente no tiene pla-ta —hasta se nota en esta zona—. Además el cólera. Pero creo que la razón más fuerte hoy por hoy es la falta de dinero ."

"El problema es la mala difusión que hicieron los medios sobre el cólera. Como todo pasaba por comer verduras, la gente cortó por lo sano v dejó de consumir desbalanceando y dejo de consumir desbalanceando su dieta", opina el gerente de un res-taurante naturista de Córdoba ca-si Callao. "Pero la cosa pasa por el lavado de las hortalizas y frutas con agua clorada o con agua común con una cucharita de vinagre; se ha comprobado bromatológicamente que es ciento por ciento eficaz. Nuestra clientela vegetariana se ha retraido la primera semana pero luego se informó y volvió a su dieta tradicio-

La situación que se registra en res-taurantes y locales de venta tiene su taurantes y locales de venta tiene su correlato en el Mercado Central. El técnico relevador de precios Jorge Alvarez explicó a Página/12 que la venta de verduras disminuyó desde la aparición del cólera en un 50 por ciento, pese a las garantías que se le ha dado a la población de un conna dado a la población de un con-trol de calidad riguroso. "Haciendo un recorrido en las naves, se obser-va que si antes se vendían por día 5 jaulas de lechuga, hoy sólo se llevan dos. Y esto sucede tanto con los abastecedores de restaurantes como con los puesteros." "Es una cadena donde todos pierden plata —sostiene por su parte su compañero Mario Coluccio— aunque no sea posible considerar por ingresos porque si bien gumentaron en la temporada los volúmenes, no aumentaron los pre-

Controles de calidad

"UNA DEFICIENCIA ESTRUCTURAL"

(Por Carlos Rodríguez) "Durante 20 años se dejó de contro-lar la alimentación, se le restó importancia, y ahora resulta difícil revertir la situación." El director de Coor-dinación y Fiscalización de la Salud de la provincia de Buenos Aires, Al-fredo Hanjsek, definió como un problema estructural la deficiencia en los controles sanitarios de los alimentos que consumen 32 millones de argentinos. Las carencias afloran ante cualquier investigación a fondo (aguas minerales, muzzarellas) o frente a las inspecciones masivas que se realizan por la irrupción del cóle-ra. En unas horas de control sorpresivo de transportes de sustancias ali-menticias, la Municipalidad de Ave-Haneda labró 23 actas de infracción. y la comuna de la ciudad de Buenos Aires clausuró 68 comercios por deficiencias sanitarias en sólo cinco días y en la Capital Federal, considerada el área mejor protegida en la materia. El Gobierno amenaza con multas

de hasta un millón de dólares para los infractores al Código Alimentario Argentino y muchos funcionarios piden sanciones penales ejemplares. El Consejo Municipal del Consumidor recibe un promedio de "200 llama-

en los comercios, principalmente en bares y restaurantes. De cada 100 denuncias, sólo 30 son verificables, lo que demuestra que no existe un an-tidoto para la desconfianza del con-

sumidor. En los últimos dos años hubo por lo menos tres investigaciones gran-des que alarmaron a la gente. Cerca de 40 marcas de agua mineral fue-ron puestas bajo sospecha y parale-lamente se produjeron 300 allanamientos en fábricas de soda, con el secuestro de un millón doscientos mil sifones de diferentes marcas que eran rellenados ilegalmente. El año pasado, en apenas diez días de actua-ciones, el juez de Lomas de Zamora Daniel Llermanos secuestró 500 mil kilos de muzzarella en mal estado Las investigaciones iniciadas por el juez fueron luego reforzadas por inspectores de cinco municipios bonaerenses. Hace un par de semanas, la comuna metropolitana incautó 12 toneladas de muzzarella en una cá-mara frigorifica ubicada en Solis al 1500, en plena Capital Federal. Los duenos de pizzerías habían dicho durante el auge de la muzzarella trucha que productos de mala calidad no podían atravesar la barrera de la Ge-

Llermanos coincide con Hanisek que "por muchos años, sobre to do durante la dictadura militar, la idea que se tenía era que el más inú-til debia fiscalizar las ferias y los mertil debia liscalizar las ferias y los mer-cados". Eso llevó al desmantela-miento de los centros de control de alimentos. "Para recuperar el labo-ratorio que tenemos en Lomas se necesita una inversión de 100.000 dólares" que no aparece en ningún pre-supuesto, dijo Llermanos. El Instituto Nacional de Alimentos es el en-te responsable de control en todo el país, pero la tarea diaria está en ma-nos directas de los municipios, bajo la supervisión de las autoridades pro-vinciales encargadas de la fiscalización. Un directivo de una fábrica de lavandinas afirmó a Página/12 que la empresa cuenta con 150 personas para el control de calidad del produc-to. Aunque la cifra haya sido exagerada, siempre serán más que los 15 inspectores que tiene Hanjsek para fiscalizar una provincia con casi 8 millones de habitantes sólo én el conurbano. La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires tiene 40 inspectores para controlar más de 150.000 fábricas y comercios habili-

Los productos envasados, para ser vendidos en el mercado, deben tener los certificados del RNE (Registro Nacional de Establecimiento) y del RNPA (Registro Nacional de Producto alimentario). La burocracia determina que algunos productos se vendan con certificados provisorios, antes del resultado final de la inspección, y la falta de escrúpulos de mu-chos comerciantes determinó la aparición de certificados con números falsos de inspección. Llermanos, Hanjsek y el subsecretario de Medio Ambiente de la comuna metropoli

tana, Alberto Morán, consideran no obstante que mucho se ha avanzado con las investigaciones realizadas en los últimos tiempos. Las aguas mi-nerales tienen ahora, en la mayoría de los casos, tapitas inviolables y ma-yor espesor de PVC en sus envases, pero todavía no se tomó en cuenta la recomendación de utilizar cajones para el traslado, para evitar posibles contaminaciones durante el transporte.

Llermanos cree que los pizzeros "dejaron de ser cómplices por acción u omisión" en la adquisición de muz-zarella trucha y que disminuyeron los sifones "bastardos". Las fábricas clausuradas han sido reabiertas en su inmensa mayoría, luego de producir-se mejoras "notorias" en la calidad de elaboración, pero siguen apare-ciendo soderías y fábricas de muzzarella que no respetan las normas de salubridad. El secretario de Salud de la Nación, Alberto Mazza, recomen-dó a los inspectores que cuando actúen en los comercios reúnan elementos que permitan iniciar acciones penales contra los infractores, no conformándose sólo con aplicar multas. El interventor en la Subsecretaría de Inspección General de la comuna metropolitana, Juan José Masi, inició sumarios por cohecho contra dos inspectores (legajos 275.502 y 264.963) acusados de solicitar coimas a cam-bio de evitar controles.

Morán también impulsó las sanciones penales y Llermanos propuso ampliar la jurisdicción y las atri-buciones de los juzgados correccionales en las causas por alimentos en mal estado. El incremento de los controles amenaza con darles traba-jo, como lo insinúan los avisos en los diarios, a los exponentes de una pro-fesión casi ignorada: la de los ingenieros en alimentos

EL MIEDO NO LI

(Por Claudia Selser) "Yo no noté que aquí la gente tenga miedo o se cuide más. Ayer, por ejemplo, vino al barrio una doctora para hablar del cólera y fue poquisima gente: 50 en un lado, 30 en el otro, y en La Cava viven 7000 personas... No sé, aparte habrás entra-do por ahí ¿no? Viste las zanjas y todo eso... Con el cólera pasa lo mistodo eso... Con el cotera pasa lo mis-mo que con el SIDA, todos piensan que es algo que pasa afuera, que a nosotros no nos va a pasar.", dice Pato, una mujer de 23 años que se crió en un caserío de madera y latas que bordea la hondonada que una vez sirvió para fabricar los ladrillos que sostienen las bellas casas de San Isidro.

En La Cava el cólera no hace pensar en las lechugas ni en los tomates. Ellos no hacen dieta. El menú más común son los guisos y las pastas y. común son los guisos y las pastas y, cuando hay, el asado del domingo. "Yo en los 34 años que estoy acá no recuerdo haber visto un plato de ensalada en una mesa", agrega Julio, de 35

"La información de la televisión no dice más que lo de las gotas de lavandina o el lavarse las manos, pero acá, por ejemplo, los baños son el primer problema porque están expuestos. Son letrinas, es decir, que está todo abí a ras del suelo, con gran riesgo de contagio." A pesar de las ventajas de La Cava con respecto a otros barrios por tener agua corrien-te, todo es pasible alli de convertirse en un foco infeccioso por la falta

JUDICIAL - DEPTO, AV. BELGRANO 2930

EU Jusquoto Macconal de Comerco nº 11 8, Secreta nº 12 6, comunica por DOS DUS en los autos SCHNEER OSVALDO or HECTOR ARTESE s/Epccutivo (Explis Nº 15435), que el Martillero JOSE MANUEL PLZARRO (T.E. 383-7146) rematará el próximo 17 de marzo de 1992 a las 12 30 horas na la Corporación de Hematadorises, calle 18 a Garlo Jusan D. Perón 1233. Capital E15769 i INDIVI. SO de la Unidad Nº 25 de Planta Arciela del Immueble Avida Belgrano 29/26/26/30/32, con entra exclusiva por el 18º 2300. Constat de dos habitaciones, bafio, concini, pequeño palo y stallo Superficie 43, 16 nº 2. Potroentual 1.70% Marticula 9-25/26 OCUPADO por le safor Enrique Benesias en caldad de eniquition on contrato BASE 3 12:66 ña. LONTADO -SENA 30% COMINIO SIGNA 30% COMINIO n orentas bajo sobre, las que deberan ser pre-ista debiendo requenr las modalidades de ésta les de 9 a 12 horas Bue los Aires 4 de febrero de 1992 Mana G. de Cucco Alconada - Secretaria



Ensalada de cólera

PESTE EL OCASO DE LA MIXTA

El miedo ha reducido a la mitad la venta de hortalizas de hoja, de Central de Buenos Aires hasta los lutomates y de frutas. produciendo desde comienzos de febrero pérdidas considerables en Como en toda cadena, que nunca es más fuerte que el más débit de sus estodas las instancias comerciales. La modificación de la dieta familiar corre pareia con los controles que realiza el Gobierno sobre alimentos y lugares de expendio, y con las consecuentes clausuras. De 200 denuncias telefónicas diarias, sólo 30 son

de una cadena de enganche per-fecto, la cifra resalta en rojo desde el punto de partida en el Mercado gares de expendio por menor y los rantes: desde la emergencia del primer caso de cólera en el país ha disminuido la venta de hortalizas y de frutas en casi un 50 por ciento. labones, el miedo disparó conductas de última y la gente ha preferido abstenerse del consumo en lugar de seguir las recomendaciones de los sanitaristas. Mientras la municipalidad continúa cerrando comercios denun-ciados a través de 250 llamados diarios, un puestero de feria, ubicado como para una foto entre decorativos triángulos de naranjas, afirma que es la primera vez, en sus 37 años de trabajo, que las clientas rechazan las frutas que ofrece para probar.

En lo que se pinta sin dudas como el ocaso de la ensalada mixta, decenas de cajones de tomates y de lechugas van descomponiéndose en el calor a lo largo de la jornada, mientras envidian la suerte de las verduras que se consumen cocidas, top de la temporada porteña. La nueva mosa de los tiempos del cólera da preferencia a espinaças, remolachas, be-

aumentó de 4 a 7 pesos por kilo La misma situación sacudió a res-

jaurantes desde comienzos de febrero. "Después de dos dias que nos quedó todo sin vender, decidimos suspender las ensaladas mixtas y de zanahorias crudas y preparar platos dice la dueña de un local próximo al Cabildo. "Bajó también la venta de ensaladas de fruta en un 50 por ciento", agregó cuadras después el ge-rente de una parrilla ubicada sobre la nestonal Florida Desde Avenida de Mayo hasta

Santa Fe, en todos los locales de Florida se escucharon los mismos lamentos, "La gente deió de consumir ensaladas y debimos modificar los menús, pero en todos los casos estamos perdiendo plata." Las verduras frescas son perecederas, lo que no fue consumido en el dia debimos tirarlo. Además, desde que apareció el cólera, tuvimos que reforzar las medidas de higiene, y esto significa mayor insumo de tiempo por parte del personal para el lavado, y de gastos de lavandina y demás desinfectantes especificos", explica el dueño

rrió pareio con la celebridad y Charras próximo a la 9 de Julio-.. nosotros por respeto al miedo de la gente desinfectamos hasta el perejil. verduras cocidas, aunque tuvimos que encarecerlas un poco debido a que las verduras se reducen considerablemente al ser hervidas. La gente prefiere pagar un poquito más y es-

"¿Me pregunta si disminuyó la venta? Me dan ganas de llorar, la gente por un lado todavia no ha vuelto de vacaciones y la que volvió tiene miedo. Tengo muchas clientas que antes gastaban y ahora dicen no, hay que lavarlas con lavandina, todo un trabajo... Con respecto a enero hay una disminución de por lo menos un 35 por ciento, fijate que fui una sola vez al Mercado Central, el 25 de febrero cuando abrí, y después de trabajar 12 días no he podido recuperar la plata que gasté en la con pra. Esta mañana tuve que tirar 20 kilos de bananas porque habían dicho que venía Inspección General ¿Para qué las voy a guardar, para que me hagan la boleta?", dice a borbotones el dueño de un puesto de frutas que atiende desde hace 37 años de un self-service vegetariano de Floen la feria de Córdoba y Talcahua-"No se puede vivir en la paranoia sa. Hoy a las 10 de la mañana esto

tes se formaban colas, abora los pre ta -- hasta se nota en esta zona-Además el cólera. Pero creo que la razón más fuerte hoy por hoy es la "El problema es la mala difusión

que hicieron los medios sobre el có lera. Como todo pasaha nor comer verduras, la gente cortó por lo sano y dejó de consumir desbalanceando su dieta", opina el gerente de un res-taurante naturista de Córdoba casi Callao, "Pero la cosa pasa po l lavado de las hortalizas y frutas con agua clorada o con agua comú con una cucharita de vinagre: se ha comprobado bromatológicamente tra clientela vegetariana se ha retraido la primera semana pero luego se informó v volvió a su diera tradicio nal.

taurantes y locales de venta tiene su correlato en el Mercado Central. El técnico relevador de precios Jorga Alvarez explicó a Página/12 que la venta de verduras disminuvó desde la aparición del cólera en un 50 pociento, pese a las garantias que se le ha dado a la población de un con-trol de calidad riguroso. "Haciendo un recorrido en las naves, se obse va que si antes se vendian por dia 5 jaulas de lechuga, hoy sólo se llevan dos. Y esto sucede tanto con los abastecedores de restaurantes como donde todos pierden plata -sostiene por su parte su compañero Mario Coluccio- aunque no sea posible bien aumentaron en la temporada los

Un nuevo caso en Capital

El Ministerio de Salud y Acción Social confirmó la presencia de un nuevo caso de cólera en el país. Se trata de una mujer de 63 años de nacionalidad peruana que visita a su hijo, domiciliado en Palermo y que se contagió la enfermedad en febrero. Con éste, se registran 216 casos en el país y es el segundo en Capital Federal. En tanto, la empresa peruana Docampo negó que haya embargado frutos de mar en el vuelo 386 de Aerolineas del pasado 14 de febrero, por lo tanto no aceptó su responsabilidad en el contagio de los pasajeros de ese vuelo a Los Angeles, como reveló el viernes el ministro Julio César Aráoz

basándose en el informe de las autoridades sanitarias norteamericanas.

La identidad de la paciente enferma no fue revelada. Se supo, en La identidad de la paciente enterma no use revenada, se supo, su cambio, que vive en una casa de la calle Lavalleja y se le comprobó la presencia del vibrión en los análisis clínicos realizados en el hospital Fernández. Los médicos están desconcertados por las características de este nuevo caso, ya que se consideraba que el período de incubación del cólera era de siete dias. Con este caso piloto, las autoridades del Fernández pidieron a los responsables del ministerio que trate de comunicarse con las personas que viajaron a las zonas de América donde el mal es endémico, para que permanezcan en estado de alerta aunque haya pasado la semana de incubación. El temor se agrava a causa de la gran cantidad de turistas argentinos que viajaron durante las vacaciones a Brasil, donde el viernes se declaró el estado de epidemia por stro de la Salud Pública, Adib Jatene. Con el caso detectado en Capital, hay ahora 216 en el país, de los cuales sólo dos pacientes permanecen internados. El restante está en Salta. Desde la aparición primer caso, hubo 11 muertes.

El tipo de bacteria descubierta en la mujer internada en el Fernán dez es diferente a aquella que afectó a la mujer de Bella Vista, quien contrajo la enfermedad al comer zanahoria cruda. En eso se basan los médicos para pensar que la nueva paciente trajo el cólera desde Perú. Por otra parte, en Catamarca, una niña de 18 meses permanece internada desde hace una semana con un cuadro de diarrea aguda, aunque todavía no se comprobó si padece cólera. En la provin Buenos Aires se descartó que cuatro de los cinco casos sospechosos hubieran contraido el vibrión mientras que se esperan los análisis del

Ayer, en tanto, un vocero de la empresa Docampo, que suministra omida a los vuelos que hacen escala en el aeropuerto limeño Jorge Chávez, negó que haya suministrado camarones y cubitos de hielo al vuelo 386 de Aerolineas que hizo una parada técnica el 14 de febrero. El vocero afirmó a la agencia noticiosa AFP que en Perú existe una veda en la pesca de camarones y que por lo tanto no pudieron haberlos



¿Me pregunta si disminuyó la venta? Me dan ganas de liorar."

Recomendaciones de la OMS

la Organización Mundial de la Satud sahre la supervivencia del vibrión colérico en los alimentos de consumo masivo, permitió determi-nar que éste sobrevive mejor en el agua que en los alimentos, aunque lodo depende de la temperatura, el grado de contaminación, las mate-rias orgánicas presentes, la humedad, el contenido de sal y carbohideatos presencia de otras bacterias.

· Las temperaturas a las cuales se das, antes de servirlas, no destruyen el vibrión. Se ha demostrado que el microorganismo sobrevive en los alimentos preparados tales como el arroz, las arveias, los fideos con queso y albóndigas cuando se contami-nan después de haber sido preparados y recalentados hasta 60°

 Cuando se contaminan las hortalizas por el uso de aguas servidas para su riego, el vibrión sobrevive de uno a 10 dias: hasta 3 dias en tem peratura ambiente y hasta 10 en refrigeración. Sobreviven un tiempo

aquellos con alto norcentaje de azúcar, en los procesados -dátiles, higos y pasas- y en las especies secas en nolvo. Sohreviven más tiemno en

hortalizas como la papa y calabaza. La preocupación mayor debe centrarse en el consumo de moluscos crudos y otros productos crudos de la pesca, asi como pescados y mariscos conselados en hielo o refrigerados. Aunque es poco probable que los neces de alta mar estén infectados en su hábitat, podrian contaminarse durante su manipulación, en tos no significa la destrucción del vimanecer vivo de 10 a 13 días a temrefrigeración. La bacteria sobrevive más en el agua de mar que en los ali-

 Por todo esto la OMS recomen dó algunas medidas que deben tomar los consumidores para evitar el cólera. Las principales son: Javar y limcinarlos; cocinarlos hasta que estén bien calientes; comer los alimentos cocinados mientras estén bien caliende cocina después de su uso: Javarse las manos con jabón antes de preparar la comida; cubrir los alimentos que estén listos para servir y evitar que las moscas entren en contacto

Controles de calidad

"UNA DEFICIENCIA ESTRUCTURAL"

rante 20 años se dejo de controlar la alimentación, se le restó importancia, y abora resulta dificil revertir la situación." El director de Coordinación y Fiscalización de la Salud de la provincia de Buenos Aires, Alfredo Hanjsek, definió como un problema estructural la deficiencia en los que consumen 32 millones de argentinos. Las carencias afloran ante cualquier investigación a fondo (aguas minerales, muzzarellas) o frente a las inspecciones masivas que se realizan por la irrupción del cólera. En unas horas de control sorpresivo de transportes de sustancias ali-menticias, la Municipalidad de Ave-Baneda labró 23 actas de infracción. y la comuna de la ciudad de Buenos Aires clausuró 68 comercios por de-ficiencias sanitarias en sólo cinco dias y en la Canital Federal, consi derada el área mejor protegida en la

El Gobierno amenaza con multas de hasta un millón de dólares para los infractores al Código Alimentario Argentino y muchos funcionarios niden sanciones penales ejemplares. El Consejo Municipal del Consumidor recibe un promedio de "200 llama-

en los comercios, principalmente en bares y restaurantes. De cada 100 denuncias, sólo 30 son verificables, lo que demuestra que no existe un an-tidoto para la desconfianza del con-

lo menos tres investigaciones gran-des que alarmaron a la gente. Cerca de 40 marcas de agua mineral fueron puestas bajo sospecha y paralelamente se produjeron 300 allanamientos en fábricas de soda, con el secuestro de un millón doscientos mil sifones de diferentes marcas que eran rellenados ilegalmente. El año ciones, el juez de Lomas de Zamora Daniel Llermanos secuestró 500 mil kilos de muzzarella en mal estado. juez fueron fuego reforzadas por naerenses. Hace un par de semanas. la comuna metropolitana incautó 12 toneladas de muzzarella en una cámara frigorifica ubicada en Solis al 1500, en plena Capital Federal. Los dueños de pizzerias habian dicho du rante el auge de la muzzarella trucha que productos de mala calidad no podian atravesar la barrera de la Ge-

En los últimos dos años hubo por necesita una inversión de 100.000 dó lares" que no aparece en ningún presupuesto, dijo Llermanos. El Insti tuto Nacional de Alimentos es el ente responsable de control en todo el país, pero la tarea diaria está en manos directas de los municipios, bajo la supervisión de las autoridades provinciales encargadas de la fiscaliza-ción. Un directivo de una fábrica de lavandinas afirmó a Página/12 que la empresa cuenta con 150 personas para el control de calidad del produc to. Aunque la cifra haya sido exagerada, siempre serán más que los 15 inspectores que tiene Hanjsek para fiscalizar una provincia con casi 8 nurbano. La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires tiene 40 inspectores para controlar más de 150.000 fábricas y comercios habili-

> vendidos en el mercado, deben tener los certificados del RNE (Registro Nacional de Establecimiento) y del RNPA (Registro Nacional de Producto alimentario). La burocracia determina que algunos productos se vendan con certificados provisorios, antes del resultado final de la inspección, y la falta de escrúpulos de mu-chos comerciantes determinó la aparición de certificados con número falsos de inspección. Llermanos. Hanjsek y el subsecretario de Medio

Los productos envasados, para ser

Llermanos coincide con Hanisek obstante que mucho se ha avanzado en que "por muchos años, sobre tocon las investigaciones realizadas en do durante la dictadura militar. la los ultimos tiempos. Las aguas miidea que se tenía era que el más inúnerales tienen ahora, en la mayoria til debia fiscalizar las ferias y los merde los casos, tapitas inviolables y mavor espesor de PVC en sus envases miento de los centros de control de pero todavía no se tomó en cuenta alimentos. "Para recuperar el labola recomendación de utilizar cajones ratorio que tenemos en Lomas se para el traslado, para evitar posible:

> Llermanos cree que los pizzeros "dejaron de ser cómplices por acción u omisión" en la adquisición de muzzarella trucha y que disminuyeron los sifones "bastardos". Las fábricas clausuradas han sido reabiertas en su inmensa mayoria, luego de producir se mejoras "notorias" en la calidad de elaboración, pero siguen apareciendo soderias y fábricas de muzza rella que no respetan las normas de salubridad. El secretario de Salud de la Nación, Alberto Mazza, recomendó a los inspectores que cuando ac túen en los comercios reúnan elementos que permitan iniciar acciones pe nales contra los infractores, no conformándose sólo con aplicar multas El interventor en la Subsecretaria de Inspección General de la comuna tropolitana, Juan José Masi, inició sumarios por cohecho contra dos inspectores (legajos 275.502 y 264.963)

contaminaciones durante el

bio de evitar controles. Moran también impulsó las sanciones penales y Llermanos propuso ampliar la jurisdicción y las atribuciones de los juzgados correccionales en las causas por alimentos en mal estado. El incremento de los controles amenaza con darles trabajo, como lo insinúan los avisos en los fesión casi ignorada: la de los inge-

acusados de solicitar coimas a cam-

EL MIEDO NO LLEGO A LA VILLA noté que aqui la gente tenga miedo o se cuide más. Ayer, por ejemplo, vino al barrio una doctora

para habiar del cólera y fue poquisima gente: 50 en un lado, 30 en el otro, y en La Cava viven 7000 per-sonas... No sé, aparte habrás entrado nor shi :no? Viste las zanias v todo eso... Con el cólera pasa lo mismo que con el SIDA, todos piensan que es algo que pasa afuera, que a nosotros no nos va a pasar.", dice Pato, una mujer de 23 años que se crió en un caserio de madera y lutas que bordea la hondonada que una vez sirvió para fabricar los ladrillos

En La Cava el cólera no hace pen sar en las lechugas ni en los tomates. Ellos no hacen dieta. El menú má común son los guisos y las pastas y, cuando hay, el asado del domingo. "Yo en los 34 años que estoy aca no recuerdo haber visto un plato de ensalada en una mesa", agrega Julio, de 35.

que sostienen las bellas casas de San

no dice más que lo de las gotas de ro acá,por ejemplo, los baños son el primer problema porque están expuestos. Son letrinas, es decir, que está todo ahí a ras del suelo, con gran riesgo de contagio." A pesar de las ventajas de La Cava con respecto a otros barrios por tener agua corriente, todo es pasible alli de convertir"Por más que te matés lavando tu casa, la ropa, el patio como dice la televisión, todo lo sucio queda estancado ahí al lado en una zanja que nunca desagota. Además están los basurales...".

El sistema cloacal no sólo se extraña en La Cava. Los barrios próximos tampoco lo tienen y ahora es-tán por embarcarse en un proyecto municipal para conseguirlo, "En realidad es un proyecto que tiene bastante tiempo pero la gente des-confiaba porque te cobraban por adelantado no sé cuánta cantidad de meses y recién cuando terminabas con las cuotas empezaba la empresa a construir las cloacas" dice Julio-

Tanto para Julio como para Pato

ambos ayudan a los adolescentes del barrio prestándoles la oreia v el consejo algunas tardes por sema na- el problema alli no es aún el cólera sino el SIDA. "De eso no se comenta mucho, todo queda guarda. do en casa como si fuera una vergüenza o un pecado que se sufre en silen cio y chau. Yo conocia a tres chicos que murieron de SIDA y hay muchos infectados. Incluso a dos de ellos no los velaron acá adentro: murieron nternados y se los llevaron a velar a otro lado. Los esconden. Lo grave porque hay una chica, por ejemplo que todos saben que tiene SIDA pe ro borrachos o drogados se siguen acostando con ella ".

EL PORTEÑO

MEDIOS Y PODER **DIVINA TV FÜHRER**

 COMO SE DISPONEN A **BIRLARNOS ATC** NOTICIEROS: EL SIMPLE ARTE DE DESINFORMAR · LA INVASION DE LOS TELEIDIOTAS



PASOLINI INEDITO / VENE-ZUELA: LO OUE VENDRA / ROCK EN LA FALDA / WITKIN-EL FOTOGRAFO NECROFILO / M-19 COLOMBIANO / CRIP-TOJUDIOS / EROTISMO CRIOLLO / EUTANASIA / BURROUGHS SEGUN CRO-**NENBERG / BOLIVIANOS**

> El Porteño de marzo prolonga las vacaciones

Carta abierta a la Unidad Socialista. al Frente Popular,

y a todas las organizaciones políticas que se sientan convocadas por esta invitación.

Buenos Aires, 2 de marzo de 1992

Los abajo firmantes, representantes de los partidos y agrupa crones que integranel Frente por la Democracia y la Justicia Social (FREDEJUSO) saludamos a los compañeros y sus respectivas organizaciones con el mayor

Tespetu y consumpus.

Descamos por la presente de jar expresada nuestra invitación formal para dar inicio a la brevedad posible a las modas de conversaciones necesarias para milicra fuerar, a candidato y definir metodologías con vistas a enfrentar, mancomunadamente, el desaffo que significa la próxima el ección de Senador por la Capital federal.

Las características plebiscitañas con que se intentará revestir próximo comicio, reforzado por el hecho de tratarse del único evento electoral el año, junto a la creciente polarización bipartudista, toman, a nuestro criterio. rgente e inexcusable la siempre presente necesidad de unidad de los sectores ociales y políticos que rechazan el actual modelo de ajuste económico basado n el detenoro dramático del nivel de vida popular, la destrucción del patrimo o social acumulado por generaciones, la corrupción sistemática, la subordi ación de los poderes del Estado y la domesticación de gran parte de la

La concreción de la tan ansiada y demandada unidad de las retras progressisas se presentados, a un arabidar y uternalman un acuado un acuado de la cologica y política alargo plazo, sino también como un principio de construcción de ledológica y política alargo plazo, sino también como una exagencia de termenal realismo inmediazo. Por otra parte, y tal como se presentan los empos y el ritimo de la confrontación electoral, adelantada para julio próximo, toma evidente la necesidad de agilizar trodo lo posible el tránule; con vistas como evidente la necesidad de agilizar trodo lo posible el tránule; con vistas como evidente la necesidad de agilizar trodo lo posible el tránule; instalar nuestra campaña unitaria no más allá de fines de marza

Los partidos y agrupaciones integrantes del FREDEIUSO, opcientes de que la unidad de las fuerzas progresistas es la mayor conquista la mejor oferta electoral que los sectores populares y democráticos esperan de as organizaciones y dirigentes que pretenden representarias, estamos decididos. a asumir ese mandato con toda la vocación y la transparencia de que somos capaces, tan firmes en nuestra determinación política como carentes de prejui-ctos y consideraciones subaltemas

Con la convicción de que los compañeros y sus organizaciones compartuán las inquietudes aqui expuestas, quedamos a la espera de vuestra pronta respuesta. Entretanto, reciban nuestro fratemal abrazo

Frente por la Democracia y la Justicia Social (FREDEJUSO)

Partido Democracia Popular - Grupo de los Ocho Partido Intransigente - Corriente Protagonismo Popular

Partido Humanista - Movimiento 29 de Mayo. Dip Carlos Chacho Alvarez - Conc. Antbal Ibarra - Graciela Fernández Meyde -Eduardo Jozami - Marcelo Vensentini - Gustavo Brung - Eduardo Sigal - Emilio Falbo

Domingo 8 de marzo de 1992

JUDICIAL - DEPTO, AV. BELGRANO 2930

B Juggidh Nacoda Commod M 18. Servicani M 20 comuse pro DG BAX in its autograph Nacoda Commod M 18. Servicani M 20 comuse pro DG BAX in its autograph Nacoda Commod M 18. Servicani M 20 comuse pro DG BAX in its autoprocess process of the Commod M 18. Servicani M 20 comuse process in its auto
SAMAGE (FOR COMMOD COMMOD COMMOD M 20 comm

MIXTA

Un nuevo caso en Capital

El Ministerio de Salud y Acción Social confirmó la presencia de un nuevo caso de cólera en el país. Se trata de una mujer de 63 años de nacionalidad peruana que visita a su hijo, domiciliado en Palermo y que se contagió la enfermedad en febrero. Con éste, se registran 216 casos en el país y es el segundo en Capital Federal. En tanto, la empresa peruana Docampo negó que haya embargado frutos de mar en el vuelo 386 de Aerolineas del pasado 14 de febrero, por lo tanto no aceptó su responsabilidad en el contagio de los pasajeros de ese vuelo a Los Angeles, como reveló el viernes el ministro Julio César Aráoz La identidad de la paciente enferma no fue revelada. Se supo, en

cambio, que vive en una casa de la calle Lavalleja y se le comprobó la presencia del vibrión en los análisis clínicos realizados en el hospital remândez. Los médicos están desconcertados por las características de este nuevo caso, ya que se consideraba que el período de incubación del cólera era de siete días. Con este caso piloto, las autoridades del Fernández pidieron a los responsables del ministerio que trate de comunicarse con las personas que viajaron a las zonas de América donde el mal es endémico, para que permanezcan en estado de alerta aunque haya pasado la semana de incubación. El temor se agrava a causa de haya pasado la semana de incubación. El temor se agrava a causa de la gran cantidad de turistas argentinos que viajaron durante las vacaciones a Brasil, donde el viernes se declaró el estado de epidemia por el ministro de la Salud Pública, Adib Jatene. Con el caso detectado en Capital, hay ahora 216 en el país, de los cuales sólo dos pacientes permanecen internados. El restante está en Salta. Desde la aparición del primer caso, hubo 11 muertes.

El tipo de bacteria descubierta en la mujer internada en el Fernández es diferente a acuella que afectó a la mujer de Pello Vieta puisones de pello Vieta puiso de Pello Vieta puisones.

dez es diferente a aquella que afectó a la mujer de Bella Vista, quien contrajo la enfermedad al comer zanahoria cruda. En eso se basan los médicos para pensar que la nueva paciente trajo el cólera desde Perú. Por otra parte, en Catamarca, una niña de 18 meses permanece internada desde hace una semana con un cuadro de diarrea aguda, aunque todavia no se comprobó si padece cólera. En la provincia de Buenos Aires se descartó que cuatro de los cinco casos sospechosos hubieran contraído el vibrión mientras que se esperan los análisis del quinto paciente

Ayer, en tanto, un vocero de la empresa Docampo, que suministra comida a los vuelos que hacen escala en el aeropuerto limeño Jorge Chávez, negó que haya suministrado camarones y cubitos de hielo al vuelo 386 de Aerolineas que hizo una parada técnica el 14 de febrero. El vocero afirmó a la agencia notíciosa AFP que en Perú existe una veda en la pesca de camarones y que por lo tanto no pudieron haberlos proporcionado a sus clientes.



¿Me pregunta si disminuyó la venta? Me dan ganas de llorar." Tomates y lechugas son casi una leyenda en las comidas porteñas

Recomendaciones de la OMS

SUPERVIVENCIA DEL VIBRION

Un pormenorizado estudio de la Organización Mundial de la Salud, sobre la supervivencia del vibrión colérico en los alimentos de consumo masivo, permitió determinar que éste sobrevive mejor en el agua que en los alimentos, aunque todo depende de la temperatura, el grado de contaminación, las materias orgánicas presentes, la humedad, el contenido de sal y carbohidratos y la presencia de otras bacterias.

 Las temperaturas a las cuales se recalientan normalmente las comidas, antes de servirlas, no destruyen el vibrión. Se ha demostrado que el microorganismo sobrevive en los alimentos preparados tales como el arroz, las arvejas, los fideos con queso y albóndigas cuando se contami-nan después de haber sido preparados y recalentados hasta 60°

• Cuando se contaminan las hortalizas por el uso de aguas servidas para su riego, el vibrión sobrevive de uno a 10 días; hasta 3 días en temperatura ambiente y hasta 10 en re-frigeración. Sobreviven un tiempo breve en los productos alimenticio

ácidos -- cítricos y tomatesaquellos con alto porcentaje de azúcar, en los procesados -dátiles, hiy en las especies secas en polvo. Sobreviven más tiempo en

hortalizas como la papa y calabaza.

• La preocupación mayor debe centrarse en el consumo de moluscos crudos y otros productos crudos de la pesca, así como pescados y maris-cos congelados en hielo o refrigerados. Aunque es poco probable que los peces de alta mar estén infecta-dos en su hábitat, podrían contami-narse durante su manipulación, en tanto el congelamiento de los alimentos no significa la destrucción del vibrión. En el agua de mar puede per-manecer vivo de 10 a 13 días a temperatura ambiente y hasta 60 días en refrigeración. La bacteria sobrevive más en el agua de mar que en los alimentos marinos.

· Por todo esto la OMS recomendó algunas medidas que deben tomar los consumidores para evitar el có-lera. Las principales son: lavar y limpiar bien los alimentos antes de cocinarlos; cocinarlos hasta que estén bien calientes; comer los alimentos cocinados mientras estén bien calien-tes; lavar y secar bien los utensilios de cocina después de su uso; lavarse las manos con jabón antes de preparar la comida; cubrir los alimentos que estén listos para servir y evitar que las moscas entren en contacto con ellos

EGO A LA VILLA

de desagúes. Como Julio lo explica: "Por más que te matés lavando tu casa, la ropa, el patio como dice la televisión, todo lo sucio queda estan-cado ahí al lado en una zanja que nunca desagota. Además están los basurales...".

El sistema cloacal no sólo se extra-ña en La Cava. Los barrios próximos tampoco lo tienen y ahora es-tán por embarcarse en un proyecto municipal para conseguirlo. "En realidad es un proyecto que tiene bastante tiempo pero la gente des-confiaba porque te cobraban por adelantado no sé cuánta cantidad de meses y recién cuando terminabas con las cuotas empezaba la empresa construir las cloacas" dice Julio

Tanto para Julio como para Pato -ambos ayudan a los adolescentes lel barrio prestándoles la oreja y l consejo algunas tardes por semana— el problema allí no es aún el solera sino el SIDA, "De eso no se comenta mucho, todo queda guarda-do en casa como si fuera una vergüena o un pecado que se sufre en silen-io y chau. Yo conocía a tres chicos que murieron de SIDA y hay muchos nfectados. Incluso a dos de ellos no os velaron acá adentro: murieron nternados y se los llevaron a velar otro lado. Los esconden. Lo grave s este silencio —observa Patoporque hay una chica, por ejemplo, que todos saben que tiene SIDA pe-o borrachos o drogados se siguen costando con ella

EL PORTENO

MEDIOS Y PODER DIVINA TV FÜHRER

 COMO SE DISPONEN A **BIRLARNOS ATC** • NOTICIEROS: EL SIMPLE ARTE DE DESINFORMAR • LA INVASION DE LOS TELEIDIOTAS



PASOLINI INEDITO / VENE-ZUELA: LO QUE VENDRA / ROCK EN LA FALDA / WITKIN: **EL FOTOGRAFO NECROFILO /** M-19 COLOMBIANO / CRIP-TOJUDIOS / EROTISMO CRIOLLO / EUTANASIA / **BURROUGHS SEGUN CRO-NENBERG / BOLIVIANOS**

El Porteño de marzo prolonga las vacaciones.

Carta abierta 1 a la Unidad Socialista, al Frente Popular,

y a todas las organizaciones políticas que se sientan convocadas por esta invitación.

Buenos Aires, 2 de marzo de 1992.

Estimados compañeros

Los abajo firmantes, representantes de los partidos y agrupa-ciones que integran el Frente por la Democracia y la Justicia Social (FREDEJUSO), saludamos a los compañeros y sus respectivas organizaciones con el mayor respeto y cordialidad.

Descamos por la presente dejar expresada nuestra invitación formal para dar inicio a la brevedad posible a las rondas de conversaciones necesarias para unificar fuerzas, candidato y definir metodologías con vistas a enfrentar, mancomunadamente, el desafío que significa la próxima elección de un Senador por la Capital federal.

el próximo comicio, reforzado por el hecho de tratarse del único evento electoral del año, junto a la creciente polarización bipartidista, toman, a nuestro criterio, urgente e inexcusable la siempre presente necesidad de unidad de los sectores sociales y políticos que rechazan el actual modelo de ajuste económico basado en el detenioro dramático del nivel de vida popular, la destrucción del patrimonio social acumulado por generaciones, la corrupción sistemática, la subordinación de los poderes del Estado y la domesticación de gran parte de las dirigencias partidarias.

La concreción de la tan ansiada y demandada unidad de las

La concreción de la tan ansiada y demandada unidad de las fuerzas progresistas se presenta hoy, no sólo como un principio de construcción ideológica: y política alargo plazo, sino también como una exigencia de elemental realismo inmediato. Por otra parte, y tal como se presentan los tiempos y el ritmo de la confrontación electoral, adelantada para julio próximo, se toma evidente la necesidad de agilizar todo lo posible el trámite, con vistas a instalar nuestra campaña unitaria no más allá de fines de marzo.

Los partidos y agrupaciones integrantes del FREDEJUSO, concientes de que la unidad de las fuerzas progresistas es la mayor conquista y la mejor oferta electoral que los sectores populares y demoncáticos esperan de las organizaciones y diregentes que pretenden representarlas, estamos decididos a asumir ese mandato con toda la vocación y la transparencia de que somos capaces, tan firmes en nuestra determinación política como carentes de prejuicios y consideraciones subalternas. cios y consideraciones subaltemas.

Con la convicción de que los compañeros y sus organizaciones compartirán las inquietudes aquí expuestas, quedamos a la espera de vuestra pronta respuesta. Entretanto, reciban nuestro fraternal abrazo.

Frente por la Democracia
y la Justicia Social (FREDEJUSO)
Partido Democracia Popular - Grupo de los Ocho
Partido Intransigente - Corriente Protagonismo Popular
Partido Humanista - Movimicnto 29 de Mayo.
Dip. Carlos Chacho Alvarez - Conc. Anlbal Ibarra - Graciela Fernández Mejjide Eduardo Jozami - Marcelo Vensenlini - Gustavo Bruno - Eduardo Sigal - Emilio Falbo.

"Dudo que sea posible exportar la democracia al estilo estadounidense. En América latina hay rutas alternativas legitimas hacia el poder, al margen de las elecciones, y con frecuencia la legitimidad de la democracia es tenue."

(Por Joshua Muravchik) La Guerra Fría ha terminado. No fue ganada con la fuerza de las ar mas o la habilidad de los diplomáti cos, sino en virtud del poder de las ideas democráticas en las que se sus tenta el sistema de gobierno estadounidense, y por el fracaso de la idea comunista. EE.UU. debe trabajar ahora en el fomento de la causa de-mocrática. Aun cuando la exportación de la democracia nunca ha sido fácil, será menos dificil a raíz de la disolución del comunismo. Hay por lo menos tres razones importan tes para procurar que aquélla se si-

ga propagando. La primera es la solidaridad con el resto de la humanidad. La democracía no hace felices a todos, pero cumple su promesa de permitir, se-gún la brillante frase de los padres fundadores de EE.UU., "la búsqueda de la felicidad". Algunos nun-ca encuentran la felicidad, por mucha libertad que tengan para buscar-la, pero logran hallarla más perso-nas cuando cada una la busca por su cuenta, que cuando el camino es de-finido por otros.

La segunda razón es que, cuanto más democrático sea el mundo, tan-to más amigable será el entorno para EE.UU. Es verdad que algu-nos gobiernos democráticos han sido molestos para los estadouniden-ses, pero ninguno de ellos ha sido nunca su enemigo.

La tercera razón es que, cuanto más democrático sea el mundo, tanto más probable será que viva en paz. La investigación ha demostrado que casi nunca ha habido guerras entre las democracias del mundo moder

También es conveniente nara EE.UU. ser abogado de la democracia aun prescindiendo de las ventacia aun prescindiendo de las venta-jas que implica la creación de un mun-do más democrático, porque el de-sempeño de este papel le permite ob-tener el respaldo de un crecido número de personas, dentro y fuera de sus fronteras, para sus acciones y políticas

Sin embargo estos argumentos pierden fuerza si, como creen algunos, no hay posibilidades prácticas de propagar más la democracia. Si ésta sólo puede florecer en países ricos, occidentales o de habla inglesa, como se ha dicho a veces, entonces ya se ha difundido hasta sus últimos límites. Sería inútil esforzarse por su mayor difusión.

Los escépticos de las perspectivas de la democracia pertenecen a todos los matices del espectro político, y su voz se puede oir tanto en textos académicos como en debates sobre el te-ma. He aquí, por ejemplo, la opinión del académico liberal Robert Dahl, de la Universidad Yale, cuando co-mentó la política de EE.UU. en América Central en 1984: "Gran parte de la polémica sobre Centroamérica se ha basado en una suposi-ción cuya inexactitud resulta cada día más patente: que todos los regime nes no democráticos de la región se pueden transformar en democracias, mediante la asistencia, guía e in-tervención de EE.UU. Empero, la verdad es que esas naciones... pro bablemente no lograrán crear insti tuciones democráticas estables en un largo período por venir... Es una realidad desagradable, quizá incluso trá-gica, que las condiciones más favo-rables para el desarrollo y el mantenimiento de la democracia no exis

"Las probabilidades de la democracia liberal en la mayoría de los países del Tercer Mundo no son muy grandes en el futuro previsible, y la factibilidad de que EE.UU. pueda apoyar de modo efectivo la causa de la democracia es aun menor", sostiene el cientista político
Joshua Muravchik, académico del Instituto Norteamericano de la Empresa en Washington y autor de "Exporting Democracy", en esta polémica nota, reproducida de la revista "Facetas". nación occidental y, desde

tan en gran parte del mundo o que. en el mejor de los casos, sólo se presenten en forma muy débil"

Un académico más conservador, el latinoamericanista Howard Wiarda, expone un argumento similar: "Dudo que sea posible exportar la democracia al estilo estadounidense. En América latina hay rutas alterna-tivas legítimas hacia el poder, al margen de las elecciones, y con frecuen-cia la legitimidad de la democracia misma es tenue. En segundo lugar, los latinoamericanos por tradición han sentido la democracia en forma

diferente que nosotros".

El argumento expuesto por Dahl
acerca de América Central y por
Wiarda en el caso de América latina, se ha aplicado en forma más amplia. El comentarista conservador Irving Kristol, editor de la revista Public Interest, dijo: "En nuestras declaracio

nes de política exterior, no fingiremos que existe la posibilidad de que la democracia conquiste al mundo en el futuro. El mundo no es así Las condiciones para que pueda ha-ber democracia son complejas: (se requieren) ciertas tradiciones (y) ac-titudes culturales vigorosas". Las opiniones de Kristol no son

muy diferentes de las que expresó el politólogo Robert Packenham, de la Universidad Stanford, quien se des cribe a sí mismo como exponente de la escuela "revisionista" de izquier-da, en materia de interpretación histórica. Es probable que él concuerde con Kristol en pocos temas más. Packenham escribió: "Las probabilidades de la democracia liberal en la mayoría de los países del Tercer Mundo no son muy grandes en el fu-turo previsible, y la factibilidad de que Estados Unidos pueda apo-yar de modo efectivo la causa de la democracia, por medio de la acción directa, es quizás aún menor. El intento de fomentar el constitucionalismo liberal carece de realismo, des-de el punto de vista de la factibilidad, y es etnocéntrico desde la óptica de la deseabilidad".

Sean de izquierda o de derecha, todos los escépticos de la democracia hablan en términos de sabiduría y experiencia, cuando refutan el entusias-mo juvenil de los mundialistas democráticos. Esos escépticos señalan en particular el historial de las numeroas naciones que fueron creadas en el período de descolonización, des-pués de la Segunda Guerra Mundial. Casi todas nacieron dotadas de cons-tituciones democráticas, pero la de-

mocracia no arraigó en ellas.

A pesar de sus pretensiones de empirismo desapasionado, los escépti-cos tienden a ser dogmáticos. Pasan por alto un cúmulo de hechos que contradicen sus tesis. Alemania e Italia no son países anglosajones; Japón

luego, la India no es un país rico. Sin embargo la democracia florece en to-dos ellos. Es verdad que muchas naciones pobres y no occidentales no son democráticas. Es cierto que la democracia no se alcanza con facilidad y que a menudo ha sido destruida. Pero esto no demuestra la veracidad del argumento de los escépticos, cuando afirman que la democracia es prácticamente imposible fuera del Primer Mundo. No es necesario creer que la democracia universal se pue-da lograr fácilmente, para convencerse de que los ejemplos de Japón y la India demuestran la sensatez de trabajar para el fomento de la demo-cracia en países pobres, ajenos a Occidente.

A veces los escépticos aducen que Japón, o alguna otra democracia no occidental o de evolución tardía, no tiene una auténtica democracia. Se-ñalan que la política japonesa ha estado dominada por un solo partido desde hace largo tiempo, con divisiones faccionales que no se basan en la ideologia sino en la personalidad.

De acuerdo con este argumento, los críticos refutan a los mundialis-



"La democracia es frágil y necesita tiempo para echar raices. Sería asombroso que el impetu democrático de hoy no fuera interrumpido por desilusiones y reveses aquí y

tas democráticos desde criterios opuestos. Dicen a menudo que es absurdo esperar que otras sociedades adopten o imiten las estructuras estadounidenses, pero ningún comen-tarista serio recomienda que la de-mocracia al estilo de EE.UU. sea reproducida con todos sus detalles. (Los intentos que se hicieron hace 40 año para imponer un federalismo de estilo estadounidense en Japón, a pesar de la unidad jurídica y la homo-geneidad étnica de esa nación, pronto tuvieron que ser descartados). Después los mismos críticos cambian de posición y se oponen a que Japón sea citado como un ejemplo de de-mocracia asiática, alegando que sus estructuras son tan diferentes de las estadounidenses que no se les puede llamar democráticas.

No nos debe sorprender que los japoneses tengan una democracia a su propio estilo y no al estilo estadounidense. Eso es precisamente lo que deben tener. Sus facciones persona-listas y la insistencia en la lealtad y la jerarquía son un reflejo de la cul-tura japonesa. El sistema conserva los rasgos esenciales de la democracia, a saber: los principales funcionarios del gobierno son seleccionados por medio de elecciones abiertas y competitivas, realizadas con honradez y los ciudadanos tienen derecho a oír un discurso político sin cortanisas y de participar en él. Estas caracterís-ticas son la base de lo que los mundialistas democráticos desean univer-salizar. El hecho de que sea posible alcanzarlas dentro de multitud de formas jurídicas y convencionales no sólo es tolerable, sino deseable.

Otro recurso de los escépticos consiste en decir que Japón y la India son casos especiales, en vista de que el primero se democratizó a través de la ocupación estadounidense y la segunda porque estuvo varios años bajo la tutela británica. Quizá tengan razón, pero cada uno de los países del mundo es un caso especial en al-gún aspecto único. Además Japón y la India, aunque son ejemplos notables, no son los únicos que los mun-d'alistas democráticos pueden señalar Un grupo de investigación con sede en EE. 'U., Freedom House, publica cada ann un informe en el cual caca cada a... un informe en el cual ca-lifica primero a "ndos los países del mundo dentro de una "scala de uno a siete, en función de sus libertades políticas y civiles, y después los agru-pa en tres grandes categorías: libres, parcialmente libres y sin libertad. En su informe de 1990, Freedom House encontró que 61 de los 167 esta-dos soberanos del mundo merecian la denominación de libres. El 39 por ciento de la población mundial vive en esas naciones: un porcentaje más alto que nunca. La proporción de los que viven en países libres se ha acre-centado sin cesar en los últimos años, al tiempo que ha disminuido la por-ción de la población del mundo que vive en las naciones adelantadas de

En la lista de países libres de Free dom House, 9 están en América la-tina, 12 en el Caribe, 14 en Asia y el Pacífico, 3 en Africa y 1 en el Me dio Oriente. En otras palabras, 39 naciones libres están fuera de Amérinaciones nores estant uera de America ca del Norte, Europa, Australia y Nueva Zelanda. Muchos de esos 39 estados, además de Japón y la India, se pueden considerar como casos especiales. Israel, por ejemplo, no es una nación del todo occidental. Al-



gunos países del Pacífico incluidos en la lista son pequeños. Varios del Ca-ribe son prósperos y algunos refle-jan en su tradición la influencia británica. No obstante, tomando en cuenta su abundancia, "¿será posible descartarlos a todos por juzgar que son casos especiales?" Un grupo de 39 estados constituye una porción considerable del mundo no anglo-estadounidense y no europeo. ¿Cuántas excepciones de ese tipo debe de haber para que se reconozca la posibilidad de que la democracia florez ca en tales naciones? La amplia di versidad de la lista demuestra que la democracia puede existir en muchas situaciones diferentes. Si bien algu-nos países de la lista son prósperos es significativo que otros sean po-bres. En 12 de los 39, el producto na-cional bruto anual per cápita es menor de 1000 dólares: tal es el caso de la India, las Filipinas, Bolivia, Bots-

wana y la República Dominicana. Más aún, el argumento de que mu-chas de esas democracias no occidentales son casos especiales, incluso si es válido, tiene menos importancia de lo que parece a primera vista. Se podría considerar también como ca-sos especiales a muchos países no ocsos especiales a muchos países no oc-cidentales que no pertenecen a ese grupo de 39, pero figuran entre los parcialmente libres. Turquía es una nación europea; Pakistán comparte la historia colonial británica de la India; la República de China es próspera: v así sucesivamente. La cues que EE.UU. podría elaborar un activo programa para el fomen-to de la democracia en el exterior, con el simple hecho de concentrar su

atención en esos países.

Por mucho que estas clasificaciones pongan de relieve el avance de la democracia, la verdad es que no lo reflejan en su totalidad. Por una parte, aún no se ponen al corriente con los cambios ocurridos en el mundo comunista. Polonia y Hungría figuran en esa encuesta como parcial-mente libres, lo mismo que Nicaragua. Alemania oriental (todavia no se realizaba la reunificación alema-na), Checoslovaquia, Bulgaria, Rumania, la Unión Soviética y Mongo-lia aparecen allí como estados no li-

Los datos de Freedom House tampoco permiten medir la enorme intensificación del sentimiento a favor de la democracía en países que todavía están lejos de alcanzarla. En Nepal, Sudáfrica, Mozambique, Nigeria y Haití, las presiones popula-res han desembocado en promesas o procesos de reforma democrática.

Impulsada por el modelo estadounidense, la idea democrática cobró cada día más atractivo durante todo el siglo XIX, pero declinó después de

la Primera Guerra Mundial, ante el desafío de otras filosofías que parecían más nuevas y promisorias. Aho-ra, después de un desvío de 70 años, parece que la democracia se ha vuel-to a apoderar de la imaginación de los intelectuales, estudiantes y trabaiadores, en todos los rincones del or-

La democracia se fortalece también en el mundo democrático, in-cluso en EE.UU. El triunfo del movimiento pro derechos civiles en los años 60 mitigó la deficiencia más patente de la democracia norteameri-cana. Desde entonces, las mujeres y los grupos minoritarios han avanza-do en su lucha por la igualdad de derechos de los ciudadanos. En otros lugares ha habido progresos simila-

La irrupción reciente de la marea democrática no ha logrado conmo-ver a muchos escépticos. Ellos afirman que la democracia tiene altibaman que la democracia tiene altiba-jos fuera de EE.UU. y Europa: el ascenso de hoy es la caida de ma-ñana. Dicen que América latina ha tenido gobiernos de elección que se convierten en dictaduras. A pesar de que hacen gala de una extensa me moria histórica, los escépticos ol-vidan la historia de sus propios antepasados. Muchas de las dudas que expresan en torno de las posibilidades de las incipientes democracias de hoy fueron expuestas también, hace po-cos decenios, a propósito de democracias a las que hoy se considera es tables y duraderas. Al final de la ocupación de Alemania Federal por Occidente, en 1952, el eminente politó logo Heinz Eulau viajó por ese país escribió con desaliento sobre las

"No nos debe sorprender que los japoneses tengan una democracia a su propio estilo y no al estilo estadounidense. Eso es precisamente lo que deben tener."

perspectivas que allí tenía la demo-cracia: "La política alemana no está... sustentada por la experiencia de-mocrática, sino por un carácter profundamente emocional"

Antes, cuando la Segunda Gue rra Mundial llegó a su fin, el presidente Harry Truman recibjó un in-forme de Joseph Grew, el experto más destacado de la Secretaria de Es-tado en el tema de Japón, quien ha-bía sido embajador de EE.UU. en ese país hasta el inicio de la guerra. Grew le explicaba que: "Desde un punto de vista a largo plazo, lo más que podemos esperar es una monarquia constitucional, pues la experien-cia ha demostrado que la democracia nunca será practicable en Ja-pón". Este país recuperó también su independencia en 1952 y siguió sus-citando escepticismo en cuanto a sus posibilidades democráticas. Un periodista japonés lo expresó así, en un ensayo publicado en *The New Repu*blic: "Temo que las perspectivas fu-turas (de Japón) como país democrá-tico sean sombrías".

El historiador británico David Thomson escribió que la democracia se derrumbaba en Asia, en 1959, porque "los países asiáticos carecen todavía de los fundamentos sociales y educacionales, así como de las tradiciones y los hábitos políticos nece-sarios para tener instituciones parlamentarias representativas firmes. De ordinario, el intento de trasplantar los sistemas electorales y los pro-cedimientos parlamentarios maduros, que las naciones de Europa occidental desarrollaron paulatina y la-boriosamente en condiciones económicas peculiares, ha terminado en un completo desastre".

Como lo reconoció en parte Thomson, sus dudas sobre la democracia en Asia eran un reflejo de las mismas vacilaciones que antes se ha-



bían expresado acerca de Europa Waldo Frank ecribió en Foreign Af-fairs en 1943: "La religión de la democracia en Europa occidental, donde logró desarrollarse en su azarosa infancia, se debate hoy en una in-mensa lucha por sobrevivir... Su recistencia misma está amenazada en todo el continente. Esta amenaza perdurará después de Hitler, pues el fascismo no es sino un subproducto de las fuerzs antidemocráticas que están hondamente arraigadas en la textura misma del pensamiento mo-derno europeo y de todo el Occidente industrial''.

El historiador británico Arnold Toynbee había escrito 10 años antes: "Ningún miembro del parlamento puede cerrar los ojos ante el significado del portentoso surgimiento del fascismo en Italia: su rechazo de la democracia (según nuestra acención convencional del término) ha planteado el interrogante de si podrá arraigar en forma real y permanen-te esta planta política en otros lugares, fuera de su suelo natal". ¿Por qué habría de ser más atinado el escepticismo actual sobre la democracia en algunas regiones de América latina o Asia, que el expresado hace un par de generaciones a propósito de Japón o Europa?

La democracia es frágil y necesi-ta tiempo para echar raíces. Sería asombroso que el impetu democrá-tico de hoy no fuera interrumpido por desilusiones y reveses aquí y allá. Muchos estados donde la democra-cia es muy firme tuvieron fracasos durante la instauración del gobierno democrático: Francia, por ejemplo. Es probable que muchas naciones más jóvenes tengan ahora experiencias similares. A pesar de todo, la historia muestra un avance gradual e irregular de la democracia. En rea-lidad, decir que este avance ha sido gradual puede ser una concesión excesiva a los escépticos. Cuando nació la democracia moderna, en 1776 la población libre de EE.UU. no su maba mucho más de dos millones. El electorado, formado únicamente por varones y condicionado por al-gunos estados a la posesión de propiedades, tenía menos de un millón de miembros. Según los datos de Freedom House, hoy viven en paí-ses democráticos más de 2000 millones de personas. En suma, mientras que en los últimos 200 años la población del mundo se ha sextuplicado, el porcentaje de ella que se gobierna por sí mismo ha aumentado 2000 ve-

Podemos tener cierta perspectiva



"Irónicamente, ese triunfo (el de la democracia) traerá consigo una declinación relativa del poder de EE.UU."

si observamos la historia a intervalos arbitrarios de 50 años. En el mundo de 1800 había una sola democracia: los pequeños Estados Unidos de América. La Revolución Francesa, a pesar de que inspiró en parte a Estados Unidos, no había logrado instituir un gobierno democrático. Al observar la situación en 1850 vemos que Bélgica, Suiza e Inglaterra se han unido a EE.UU. en el bando democrático. En 1900 Francia ya era también una democracia. Italia, los Países Bajos y Escandinavia eran de-mocráticos, en diverso grado, o estaban en vías de serlo. Con excepción de la Península Ibérica, toda Europa occidental era democrática en 1950, incluso Alemania occidental, a pesar de que el gobierno elegido de ésta se encontraba aún bajo el amparo de la ocupación aliada. Japón estaba en el mismo caso. La In-dia recientemente independizada era democrática, igual que Israel y Líba-

Para el siguiente intervalo de medio siglo, que se inicia en el año 2000, falta todavía un decenio. Hoy obser vamos que la democracia existe en toda Europa occidental y se infiltra en Europa oriental. Vemos también que casi todas las naciones de América latina y el Caribe son democrá-ticas, así como muchos estados islenos del Pacífico y grandes porciones de Asia. Es posible que algunos de los 61 países que Freedom House clasificó como libres en 1990 desaparez-can de la lista en el año 2000, pero también es factible que ésta se am-plie en ese mismo período. En un intervalo de 200 años, la democracia no sólo se ha propagado de modo espectacular, sino que parece que se desarrolla a un ritmo cada día más acelerado.

La difusión de la democracia no se producirá por la influencia del po-derío estadounidense o por imitación servil de las instituciones de EE.UU. sino por el reconocimiento y la aceptación de los ideales profun-dos y humanitarios sobre los que fue fundada esa nación. Irónicamente. ese triunfo traerá consigo una de-clinación relativa del poder de EE.UU. A medida que otros países se vuelvan democráticos, descubrirán la clave del éxito de aquél y rivaliza-rán con él, como ya lo hacen ahora Japón y las democracias de Europa. La preeminencia estadounidense disminuirá. Basta observar cuánto han prosperado los inmigrantes asiáticos en los últimos decenios, con las oportunidades que han encontrado en un EE.UU. democrático, para imaginar las proezas que podrá reali-zar Asia cuando se democratice. Conforme más naciones se vuelvan democráticas, EE.UU. mantendrá por algún tiempo la ventaja de la heterogeneidad. La tonificante transfusión de talento que traen con-sigo los inmigrantes a Norteamérica no tiene igual en ninguna otra na-ción. Sin embargo, aun esa ventaja desaparecerá a la postre. Cuando muchos otros países abracen la de-mocracia, será menor el número de sus ciudadanos que emigrará de ellos ve emultilisterá el de les y se multiplicará el de los que logren encontrar la felicidad en su suelo. Privados de ese tónico, los estadou-nidenses se percatarán de que su es-tatura será la de una nación entre las naciones y una democracia entre las democracias. Ese será el mayor triunfo de los EE.UU.



PERU

Fujimori gana nuevos amigos

En un discurso que no le sirvió para lograr muchas simpatías en la población, el presidente Alberto Fujimori pipresidente Alberto Fujimori pi-dió ayer a sus compatriotas "mayores sacrificios" para construir una economía "mo-derna y eficiente". El mandatario dijo que necesitaba nuevos recursos para combatir a los "terribles enemigos" del país: el terrorismo, el narcotráfico y la

COLOMBIA

Las urnas están vacías

El presidente César Gaviri invitó a todos los colombianos a concurrir hoy masivamente a las urnas para renovar alcaldias, consejos y asambleas y fortalecer la democracia en el país. Son 91.153 los candidatos que aspiran a 1023 alcaldías, 10.929 cargos en los consejos, 504 en las asambleas, y 190 juntas administradoras. En las últimas horas de la campaña electoral hubo nueve muertos por distintos hechos de violencia, entre ellos el ex senador Rodrigo Tafur González y el candidato a concejal de Bucaramanga, Da-niel Carvajal.

TURQUIA

Un israelí asesinado

La Organización de la Ven-ganza Islámica (OVI) reivindicó el atentado en el que murió un israelí empleado de la embajada en Ankara. La cancillería del Estado hebreo confirmó que Ehud Sadan, jefe de la seguridad de la delegación diplomáti-ca en Turquía, había muerto al explotar una bomba colocada en su automóvil. Entre tanto, las autoridades de Tel Aviv continúan investigando al Movi miento Islámico, que agrupa a los árabes israelíes, luego de ha-berse descubierto que los cuatro autores del asesinato de tres personas en el campamento de Tza-hal, el 14 de febrero pasado, eran ciudadanos presuntamente miembros de esa organización

BELGICA

Un flamenco en el gobierno

El rey Balduino de Bélgica nombró un nuevo gobierno con el democristiano flamenco Jean-Luc Dehaene a la cabeza. El nuevo premier, quien emerge después de 130 días de crisis política tras los comicios del pasado noviembre, integró su gabinete con cinco ministros socialcristianos flamencos, cinco socialistas francófonos, dos socialcristianos francófonos cuatro socialistas flamencos,



• servicio de toma y laboratorio

553-7909

BUSH PREPARA EL ABORDAJE |

toral y cuando se desarrollaban primarias y "caucus" en cuatro es tados, el presidente norteamericano George Bush admitió que la Marina podría interceptar y registrar en cualquier momento a dos naves mercan-tes de Corea del Norte que según los servicios de inteligencia de Washing-ton transportan cohetes SCUD con destino a Siria e Irán. El diario The New York Times advirtió que el operativo implicaría un "acto de guerra", pero Bush dijo que estaba examinando "todas las opciones" En cuanto a las internas, a última hora la cadena televisiva CNN informó que Bush se había impuesto ampliamente sobre Pat Buchanan. quien de todos modos volvió a cosechar los votos de protesta, mientras que entre los demócratas el pre-candidato Bill Clinton se impuso a Paul Tsongas. La última palabra la tendrán los electores de once estados que el martes próximo inclina-rán la balanza en ambos partidos.

Al ser consultado durante un acto electoral en Pensacola (Florida) sobre si pensaba ordenar el abordaje de las dos naves norcoreanas, el presidente George Bush respondió que su gobierno analizaba todas las posibilidades. Ante la misma pregunta, el consejero Brent Scowcroft res-pondió que "no hemos subido abordo, pero nos hemos hecho una idea y no sé si esto no terminará con una confrontación (...nos preocupa cualquier forma de proliferación de misiles porque es peligroso y desestabilizador".

En su edición de ayer, el diario The New York Times había adver-tido que el gobierno estaba evaluando informes de inteligencia que in-dicaban que dos barcos mercantes norcoreanos podrían estar llevando norcoreanos podrían estar llevando misiles SCUD hacia Irán y Siria y que entre las posibilidades estudiadas se incluía el abordaje para una requisa. Además de calificar como un "acto de guerra" a esa opción, el diario la consideró "una hipocresia" porque no hace mucho Bush iesta" porque no hace mucho Bush iesta "porque no hace mucho Bush iesta" porque no hace mucho Bush iesta "porque no hace mucho Bush iesta "porque no hace mucho Bush iesta" porque no hace mucho Bush iesta "porque no hace mucho Bush iesta" porque no hace mucho Bush iesta "porque no hace m sia" porque no hace mucho Bush ignoró la entrega de tecnología coheteril a Irán y Siria por parte de Chi-

Mientras tanto los precandidatos republicanos y demócratas pasaban ayer por un pequeño anticipo de lo que será el "supermartes" en el que, en once estados, se definirá la tendencia para saber a mediados de año quiénes se enfrentarán el 3 de noviembre en las elecciones nacionales. El periodista y receptor de los "votos de protesta" dentro del Partido Republicano Pat Buchanan insistió en que el presidente Bush finalmente "quodará reducido a nada". Sin embargo, anoche las previsiones indicaban que el candidato a la reelec-ción seguiría avanzando en su carrera hacia noviembre, aunque no de-

Se esperaba también que Bill Clinton se impusiera fácilmente en las primarias demócratas en Carolina del Sur, Arizona y Wyoming y en las de Nevada de hoy. La percepción de que Clinton tiene buena parte del de que Clinton tiene buena parte del camino despejado hizo decir a su adversario más importante, Paul Tsongas, que es un "cínico sin principios", a lo que el ex gobernador de Arkansas respondió simplemente que su adversario parecia "más bien frustrado".

Mientras se imponía en las primarias republicanas de ayer, el presidente norteamericano George Bush admitió que los marines podrían abordar dos buques norcoreanos para requisar misiles.

Un elemento novedoso en las elecciones de ayer fue la aparición por primera vez del racista David Duke, a quien el Partido Republicano rechazó como afiliado por su extremismo político, por lo que no pudo estar en las primarias de New Hampshire ni en las de Dakota del Sur y Georgia. Tras su aparición en Sur y Georgia. Tras su aparicion en las elecciones de ayer, se aseguró la posibilidad de participar en el "Supermartes" del dia 10. Entre las primarias de este fin de

semana y las del martes próximo, se

reparten 747 delegados demócratas. que constituyen el 17 por ciento de los 4287 que irán a la convención na-cional del partido y el 35 por ciento de los necesarios para convertirse en candidato presidencial. Hasta ahora, Bill Clinton marcha a la cabeza con 228 delegados, Paul Tsongas con 110, Tom Harkin con 109 y Jerry Brown con 35, mientras que los no comprometidos son 179

Mientras tanto, entre los republicanos se estimaba que Bush, que hasta ahora tiene 148 delegados, se quedará con una mayoría de los 453 de legados eque están en disputa entre el fin de semana y el martes. Estos representan el 20 por ciento del total de los 2209 delegados que asisti-rán a la convención del partido y el 41 por ciento de los necesarios para ganar la candidatura presidencial. Lo único que Bush aún no sabe es si alguno de los actuales precandi-datos demócratas será en definitiva su adversario, o si el viejo partido de los Kennedy sacará un as de bajo la manga en julio próximo.



Pat Buchanan hace campaña y cosecha votos castigo

JOHN MAJOR PONE FECHA

(Por Marcelo Justo, desde Londres) La escena se repite inva-riablemente al final de cada período: como un buen jugador de poker, el gobierno se cuida de esconder su juego hasta el último instante para sor-prender a su oponente. El momento, sin embargo, parece haber llegado para el primer ministro John Major que este fin de semana decide si, como se prenuncia, es el 9 de abril la fecha propicia para que los conservadores, envueltos en la peor re-cesión económica desde la Segunda Guerra Mundial, llamen a elecciones anticipadas. Como en el poker, sin embargo, suele suceder que un exce-so de cálculo termina enredando a los estrategas. Tras trece años en el poder, los conservadores se ven envueltos en su propio juego, cuando las encuestas auguran una durísima lucha electoral.

En el complicado sistema electoral británico es prerrogativa gubernamental elegir la fecha electoral, o sea, anticiparla o dejarla correr hasta el último momento posible, en este ca-so el 9 de julio de este año. Si bien se considera que representa una ven-taja táctica, el factor sorpresa puede también ser un arma de doble filo: se supone que un gobierno confiado en sus propios logros no pos-tergaría el llamado a elecciones hasta la última fecha.

Ese era el criterio del joven y agresivo equipo de campaña de los conservadores hasta mediados de febre demorar las elecciones más allá del 9 de abril proyectaria una imagen de debilidad y temor en un momento en que cualquier factor podría inclinar la balanza en favor de los laboristas. Desde entonces, sin embar-go, los indicadores económicos han traído otras imágenes a la memoria: a fin de cuentas no sería la primera vez que un primer ministro anticipa la fecha de elecciones y las pierde.

Las dudas son algo inusual en es-Las dudas son algo inusual en es-te Partido Conservador, acostum-brado desde Margaret Thatcher a convocar a elecciones anticipadas con certeza de ganador. Una certeza que contó en los comicios del '83 con el llamado factor Malvinas pe-ro que en los del '87 se basó funda-mentalmente en el boom económico thatcherista. Hoy los conservadores no cuentan con ninguno de estos factores externos o internos. La guerra del Golfo pudo ser una oportunidad pero el prestigio que ganó John Ma-jor duró poco más allá de la rendición iraquí: los conservadores deci-dieron actuar con cautela entonces y esperaron a que la economía mejo rase para llamar a elecciones.

Retrospectivamente, esa decisión puede costarle el puesto a muchos y el gobierno al partido. No sólo la economía no ha mostrado ningún signo de recuperación sino que febrero se ha convertido en una vertigi-nosa pesadilla de malas noticias económicas. A principios de mes, un in-forme del Banco de Inglaterra señaló que la recesión era la más larga desde la Segunda Guerra Mundial.

Aún más devastador y con más posibilidad de perdurar en la imaginación de los votantes fueron las cifras dadas a conocer en el llamado jueves negro —el jueves 13 de fe-brero—. Ese día los números demostraron que en los últimos dos años casi un millón de personas se había añadido a las colas de gente que aguardan cobrar su seguro de desempleo en las kafkianas oficinas guber-namentales. A estos números elo-cuentes de por sí, se les sumó el de las 75 mil casas que en 1991 tuvieron que ser devueltas a los bancos y cajas de ahorro que habían presta-

do el dinero para comprarlas en cuotas. El informe del Council of Morgage Lenders, junta que agrupa a los diversos prestamistas, añadía que otros 500 mil hogares estaban atrasados en el pago de sus cuotas. Com-pletando un panorama aciago, ese mismo jueves la subsidiaria Ford en Gran Bretaña anunciaba pérdidas record en toda su historia: la profundidad de la recesión no podía ser más

Una encuesta de la compañía NOP dada a conocer el pasado fin de semana muestra algo más: por primera vez, un 50 por ciento los voantes piensa que los conservadores no son competentes en el manejo de la economía. Este cambio de percepción puede resultar decisivo a la hora de votar. Hasta el momento, los laboristas no han logrado sacar de la recesión el provecho electoral que po-día esperarse debido a que tampoco ellos han logrado convencer al públi-co de que son la alternativa económica que Gran Bretaña necesita.

Al gobierno le queda una clara oportunidad de revertir el efecto de estas noticias económicas el martes próximo cuando el ministro de Economía, Lamont, presente su pre-supuesto anual. La oposición ya ha denunciado una política de soborno electoral en el que la reducción de los impuestos ofrecida al público será pagada más tarde con lo que duran-te años fue anatema para los conservadores: el endeudamiento del sector público. Si bien aún no se sabe cuál será el color del conejo que La-mont intentará sacar de la galera, si es indudable que de su sabor dependerá no sólo la fecha que elegirá el primer ministro John Major sino probablemente, el resultado mismo de la contienda.

LAS PUERTITAS DEL SENOR PEREZ

pués de haber cosechado los ha-lagos de la dirigencia política por la convocatoria a una nueva etapa de gobierno con una reforma del poder judicial para luchar contra la corrup-ción, la rectificación del programa económico neoliberal sostenido des-de 1989, la propuesta de una reforma constitucional y la apertura del gabinete a la oposición, el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez se encuentra con serias dificultades para llevar a la práctica las prome-sas formuladas el jueves último. Todos los partidos admiten que la ac-tual constitución debe ser reformada, pero dentro del partido oficialista Acción Democrática (AD) y en el democristiano (Copei) existen fuertes resistencias ante la propuesta de llamar a elecciones constituyentes y prefieren el camino de las enmien-das. Mientras tanto, Pérez sigue negociando los nombres de los nuevos ministros, que serían conocidos a partir de mañana. Ayer fue levanta-do el estado de "emergencia militar" ordenado tras el golpe del 4 de fe-berco, pero según dijo a Página/2-el dirigente democristiano Ramon Abeledo, "el riesgo está latente y por ello los cambios tienen que ser

No habían pasado 48 horas del discurso en que Carlos Andrés Pé-rez anunció lo que él mismo bautizó como "la segunda etapa" de su gotomo la segunda etapa" de su go-bierno, cuando en el seno del parti-do oficialista y de la principal fuer-za opositora comenzaron las disiden-cias, que amenazan con obstaculizar el proceso en general. El tema que originó el debate es la reforma constitucional.

Pérez habló de convocar a un referendum y luego a elecciones para una Asamblea Constituyente. Sobre el punto, los jefes de la bancada oficialista de diputados Henry Ramos y Pedro Guzmán dijeron que "convocar a una Asamblea Nacional Constituyente sembraría la anarquia en el país porque se produciría un vacío de poder" e interpretaron la constituyente como un traspaso de constituyente como un traspaso de los poderes ejecutivo, legislativo, ju-dicial y municipal "a un grupo de 100 personas". En la oposición, tam-bién plantearon disidencias los dirigentes del Copei, mientras que el Movimiento Al Socialismo (MAS) y otras fuerzas de izquierda apoya-ron una urgente convocatoria.

Quizá para demostrar que el go-bierno tiene gran confianza en salir airoso de esta nueva etapa mientras el presidente negociaba con amigos y adversarios la designación de su nuevo gabinete uno de los ministros que casi tiene asegurada la confirmación, el titular de Defensa Fernan-do Ochoa Antich, informó que la crisis militar que estalló un mes atrás "quedó superada" y por lo tanto fue levantado el estado de emergencia.

Pero más allá de los gestos y de

los efectos concretos de la medida, la dirigencia política tiene sus dudas acerca del futuro. En diálogo telefó-nico con Página/12, el diputado Ramón Guillermo Abeledo, vicepresidente del bloque parlamentario de mocristiano y uno de los hombres que pulseó durante semanas con sus pares de Acción Democrática para acordar la nueva política anunciada por el gobierno, advirtió que tras el intento golpista la actitud de la población oscilaba, mayoritariamente "entre la comprensión y la franca

La revisión completa de su gestión de gobierno le dio aire al presidente Carlos Andrés Pérez para superar la crisis que inauguró el alzamiento militar de los "bolivarianos", pero abrió nuevos frentes de debate con los políticos por el método para reformar la Constitución y con los empresarios por el abandono del programa de ajuste. Expectativa por la actitud de los acreedores externos, pero "un muerto no paga", advierte un líder de la oposición en diálogo con Página/12.

simpatía" hacia los sublevados. Abeledo aclaró que "la gente no manifiesta su simpatía por una ideo-logía que estos militares expresan muy vagamente y apenas con luga-res comunes, sino con una forma de manifestar su protesta contra los re-sultados que viene ofreciendo esta democracia para el hombre común" democracia para el hombre comun". Al parecer, la inminencia de una de-sestabilización de la democracia shockeó a la clase política y le hizo tomar conciencia de lo que puede ocurrir cuandó se desoyen los recla-

mos populares.
El dirigente democristiano admitió que como fuerza política el Co-pei "no apreció adecuadamente las señales que estaban viniendo de la sociedad'' y dijo que se habían da-do cuenta a tiempo de que la tarea de un partido opositor serio va más allá de presentar proyectos que re-flejen más o menos fielmente las reivindicaciones populares sino que ha-ce falta "defender esas propuestas con empeño para hacerlas realidad".

Con respecto al nuevo rumbo mar-cado por el presidente Pérez en su reciente discurso, las primeras reac-ciones fueron positivas entre los políticos, sindicalistas y la Iglesia, al menos en lo que se refiere a las rectificaciones económicas y la volun-tad de luchar contra la corrupción y la reforma constitucional (con las salvedades expresadas por los legis-ladores). En cambio, el sector empresario manifestó sus dudas ante el abandono de la política neoliberal y por la reaparición de los con-troles. Los organismos financieros internacionales, en particular el FMI y el Banco Mundial, fueron sumamente cautelosos.

Sobre los temores por una even-tual sanción del FMI por el abando-no de la línea trazada dos años atrás, Ramón Abeledo ironizó: "Los organismos internacionales tendrán que recordar una frase muy típica de las películas norteamericanas:el cliente muerto nunca paga". Esto a pesar de que el Copei y el propio Abeledo aclararon que acuerdan con la liberalización de la economía. "Pero hay que suspenderla cuando está en juego la democracia".

Por otra parte. Abeledo consideró que Pérez obtuvo el jueves "un segundo aire" porque por un lado "es la primera vez que un presidente reconoce que se ha equivocado' y en segundo lugar porque las medidas anunciadas responden a necesidades concretas de la población "Pero la paciencia tiene un límite y la gente espera que los resultados aparezcan muy rápido."

-¿Hay garantías para la estabili-dad del presidente Pérez hasta el fin

—Yo espero que sí. Estamos tra-bajando para que así sea, pero lamentablemente en este momento uno no puede dar nada por asegurado. Todo depende de la forma en que honremos este nuevo pagaré que nos ha firmado la gente.



Todos Los Días Son Su Día

Derramaron agua caliente y aceite hinviendo sobre el invasor. Participaron en el grito libertario de Mayo y en las gestas de la Independencia. Lucharon -y luchan aún- por sus derechos. Por el pan y el hogar.

Por el amor y la vida. No se quedaron amarradas a las rutinas. Ni al conformismo. Ni a la resignación.

Se abrieron paso con el coraje de las pioneras.

Estudiaron, Crecieron, Alimentaron su vocación y su esperanza. Son herederas de Juana Azurduy y de las Niñas de Ayohuma. De Paula Albarracín y Manuelita Rosas.

De Evita y Alicia Moreau de Justo. De Cecilia Grierson y Victoria Ocampo. De Alfonsina Storni y Delia Parodi.

De Pierina Dialessi y de Azucena Maizani. De la Madre María y de la Difunta Correa.

Nuestra sangre, nuestra identidad, nuestra vanguardia. Y también nuestro camino. Hijas y nietas de inmigrantes. Nativas que hicieron de la Patria nuestra casa. Y de esta tierra un

sentimiento y un destino. Lo seguirán haciendo.

Desde el anónimo heroísmo cotidiano. Desde el ejemplo y désde el ideal. Derribando muros. Desafiando mezquinos mandatos culturales.

Superando absurdas marginaciones. Demostrando que las libertades y los derechos no se proclaman ni se negocian Se conquistan.

Porque todos los días, son su día. Salud, mujeres argentinas.

Carlo Sail Menen

NOTICIERO

Fútbol. River Plate y Racing Club se medirán esta tarde, a partir de las 17, en el partido que concentra el mayor interés de la tercera fecha del Campeonato Clausura de Fútbol que se inició el viernes a la noche con el empate de Independiente (1) y Unión (1). Otro de los atractivos de la jornada es el clásico rosarino entre Central y Newell's Old Boys, en el Parque Independencia, aunque en esta ocasión los rojinegros presentarán un equipo de "emergencia" ya que mañana deben jugar contra Universidad Católica en Santiago, Chile, por la Copa Libertadores de América y Bielsa prefirió preservar a los titulares. En Caballito, mientras tanto, Ferro recibir á la visita del desconcertante Boca que cayó en la primera fecha ante Vélez y superó en la segunda a San Lorenzo de Almagro. El programa completo de partidos es el siguiente: Deportivo Español-Vélez; Talleres-Platense; River Plate-Racing; Ferro-Boca; Mandiyú-Belgrano (en Huracán de Corrientes); Huracán-Gimnasia y Esgrima La Plata; Estudiantes de La Plata-Quilmes; San Lorenzo-Argentinos Juniors (en Vélez) y Newell's Old Boys-Rosario Central.

Panno. El gran maestro internacional Oscar Panno derrotó, con negras, a la gran maestra internacional Claudia Amura en la séptima partida del match programado a diez, por el título del Club Argentino de Ajedrez. Con esta victoria (en 60 movimientos) el duelo quedó igualado 3½ a 3½. Amura había ganado las dos primeras partidas, empataron las tres siguientes y Panno ganó las dos últimas.

ron las tres siguientes y Panno ganó las dos últimas. **Italia.** El lider del campeonato italiano, Milan, enfrentará hoy por la 23º fecha del torneo a Parma, mientras que Juventus (escolta a 4 puntos) se medirá con el Napoli. Mientras tanto el Fiorentina, el equipo del argentino Gabriel Batistuta enfrentará al modesto Bari que tiene 15 puntos y está amenazado por el descenso.

Is puntos y esta amenazado por el descenso.

Michelangelo. Virus rosarino infectó a Colo Colo, tituló el diario chileno El Mercurio al comentar la victoria de Newell's por 3 a 1 en la Copa Libertadores. "Cuando se lo propuso, el cuadro argentino activó sus programas para destruir el sistema, los esquemas y las ideas de Colo Colo", comentó en sus páginas deportivas.

de Colo Colo", comentó en sus páginas deportivas.

Nacional B. Almirante Brown y Lanús continúan liderando el torneo nacional B luego de empatar ayer en Isidro Casanovas con 4 goles cada uno. Un partido espectacular que ganaba Brown 2-0 con goles de Cardozo, pero Lanús reaccionó a tiempo y finalizó empatando. Para Brown marcaron, además de Cardozo, Grioni y Johansen. Para Lanús los goleadores del equipo: Villagrán y Angelello y completaron Agüero y Gambier.

Menem. Carlos Menem, hijo, con Lancia, recuperó ayer el primer lugar en el grupo N en el Rally de Portugal, al adjudicarse la tercera etapa. En la categoría más importante encabeza la general Juha Kan-

BOCA-RIVER, A LA ESPANOLA

Barcelona y Real Madrid igualaron 1 a 1 el clásico que podía definir la Liga y que fue calificado como el partido del siglo por los españoles.

(Por Rodolfo Chisleanschi, desde Madrid) Algunos medios llegaron a titular "partido del siglo", calificación que suena exagerada aunque la expectativa generada y los números que giraron en torno del partido seguramente no tienen antecedentes en el historial del fútbol español. Después, en la cancha, el partido resultó apenas discreto y los catalanes se fueron del Nou Campo defraudados porque apostaban a una victoria que les permitiera pasar a encabezar el torneo abriendo el camino hacia el título.

El holandés Koeman marcó el primer gol, al ejecutar un tiro libre a los 35 minutos, pero a los 20 minutos del segundo tiempo el madridista Fernando Hierro le dio hasta con el apellido para someter a Zubizarreta y es-tampar el 1 a 1. El River-Boca de los españoles (aunque se trata de equi-pos de ciudades diferentes, separadas por 600 kilómetros, la rivalidad es enorme) deió en los arcos dos goles y en las arcas 2 millones de dólares (1 millón por ventas de entradas, 600 mil por derechos de TV y 400 mil por publicidad estática). Pero como siguen estando cabeza a cabeza (Real Madrid 37, Barcelona 36) seguirán recaudando fortunas en las 13 fechas que quedan para terminar el torneo. Eso sí, en sus próximos partidos no deberán montarse tan espectaculares operativos policiales. Esta vez fueron designados 500 miembros de seguridad para seguir paso a paso las andanzas de las respectivas barras bravas, es decir los Ultrassur madrileños y los Boixos Nois catalanes.
También se sumaron 20 policias
montados, 500 hombres del escuadrón antidisturbios, 200 vigilantes en
20 coches patrulleros más helicópteros y un buen número (obviamente
desconocido) de servicios secretos. Y
todo esto porque si los medios hablaron de "partido del siglo" la policia catalana se metió en la cabeza
que se trataba de un "encuentro de
alto riesgo".

Antes del encuentro, los hinchas catalanes eran recelosos del arbitraje. Una encuesta realizada un par de

Figuras de

EXCLUSIVO

(Por Pablo Vignone) El ciásico español por excelencia siempre tuvo un toque argentino. Con los jugadores de nuestro país que integraron el cuadro merengue se podría formar un equipo completo: Rogetio Domínguez al arco. Touriño, Ruggeri, Wolf y Fernández Vázquez defendiendo y del medio hacia arriba podrían jugar Valdano, Anzarda, Guerini, el Nene Rial, Roberto Martínez, Pinino Más y el gran Alfredo Di Stéfano, aunque sobra uno. El Barcelona, en cambio, no tuvo tanta profusión local, pero la suplió con cierta dosis de calidad: Diego Maradona vistió la camiseta azulgrana después de que lo hicieron Rafael Zuviría y Juan Carlos "Milonguita" Heredia. Acaso la sintesis de "intervención" argentina haya sido esa Copa del Rey que el Barcelona que dirigia César Luis Menotti y conducia Maradona, le quitó en 1933 al Bral Madrid de Di Stéfano.

"El clásico es una cosa especial, es distinto a los que se viven en la Argentina —relató Juan Carlos fouriño a Página/ IZ— porque no son cuadros de la misma ciudad y entonces la rivalidad es otra, más regional, intervienen otros ingredientes. Nosotros saliamos al Nou Camp repletos de catalanes no presionados pero si fascinados por el espectáculo. No era un partido común, se agrandaba el temor de cometer un minimo error. Era tan importante como jugar con el Atlético de Madrid, sobre todo porque nunca se podía prever el







Los catalanes no pudieron revolcar a sus clásicos rivales

días antes demostraba que los hinchas del Barça temían que el árbitro los perjudicara. Mientras si se advierte cierto favoritismo de los árbitros hacia los clubes grandes (el Real, el Barça, el Atlético Madrid) cuando se miden con los demás equipos, no su-cede lo mismo en un clásico de esta magnitud. Pero la tendencia generalizada se explica a partir de que los catalanes son mucho más antimadri-distas de lo anticatalanes que resultan ser los capitalinos, desigualdad que quizás sea resabio del largo in-vierno franquista.

Que la política no deja de entremezclarse con el clásico, especial-mente en Barcelona, lo prueba el hecho de que todos los candidatos al gobierno de la Generalitat, actualmente en manos de Jordi Pujol —quien deberá someter su continui-dad a las elecciones que se llevarán a cabo una semana más tarde— pi-dieron estar presentes en el palco de honor del Nou Camp durante el par-tido. Según los analistas, los comicios estarán caracterizados por un presumible fuerte aumento del voto independentista, lo que sería una muestra más del síndrome de oposi-ción catalán al centro madrileño.

Los hinchas más veteranos se fue-ron del Nou Camp (105 mil espectadores, record absoluto de público) recordando a viejas glorias como Di Stéfano, Puskas, Samitier, Kubala (ver recuadro en estas mismas páginas), Gento, Cruvff, Neskens, Pirri, Rexach o el mismo Cruyff, hoy DT del Barça. Se los seguirá recordando cada vez que jueguen el Barcelona de Serrat v el Real Madrid de Julio Iglesias, que es como decir Boca-River, pero a la española.

(Por R.CH., desde Madrid) El puntero izquierdo madridista Francisco Gento sentía que estaba en una de sus mejores tardes, en el Nou Campo repleto de hinchas catalanes. El Barça le había impuesto un marcador de apellido Olivella pero en ese partido Gento jugó de una forma tan fantástica que, para la historia chica del fútbol español, aquel ignoto defensor sólo vio al puntero en dos oca-

siones: una, en el momento de entrar a la cancha: otra, en las fotos de los diarios del día siguiente. El Madrid le había infligido al Barça la más abultada derrota como visitante y el 5 a 1 final fue apenas un mojón hacia el título de la Liga 1962/63. El Barcelona lavó la afrenta doce

años más tarde, cuando la escuadra comandada por el holandés Johan Cruyff y el peruano Hugo "Cholo" Sotil dejó cinco pepas en las redes del Santiago Bernabeu y se fueron ovacionados por única vez en la his-toria. La máxima goleada del blaugrana al merengue había ocurrido ya: fue en la temporada '50/'51, el primer año del centrodelantero húngaro Ladislao Kubala, cuando el Barcelona finalmente campeón ganó 7 a 2. El Madrid ya había cometido una herejía semejante goleando 8 a 2 en la '34/'35, camino al campeonato.

Pero el enfrentamiento entre ambos equipos data de comienzos de siglo. El 6 de marzo de 1902 se fundaba el Madrid Football Club y dos meses v una semana más tarde, en so XIII, jugaba en la capital ante el Barcelona Football Club, cuya constitución data de los últimos años del siglo pasado. El Barça no tuvo en cuenta los deseos reales y ganó 3 a 1. Fue por decisión del propio monarca que se le antepusiera en 1920 lá palabra "Real" al nombre del conjunto castellano.

DE LOS CLASICOS

No fue, sin embargo, hasta 1928 que empezó la Liga Española. El primer enfrentamiento oficial terminó en un empate en un gol en Madrid. Con la herida abierta de la Guerra Civil, el Real solicitó ser incluido en el torneo de Cataluña.

El encuentro con mayor cantidad de goles (y emoción) se vivió en la temporada '42/'43, cuando curiosamente ninguno de los equipos pelea-ba el título —ganado por el Bilbao Athletic— y, pese a ello, el Nou Camp presenció un vibrante empate en cinco goles.

Desde 1950 hasta 1965, coincidien-

do con la época de Alfredo Di Sté-fano, el Real Madrid venció al Barrano, el Real madrid vencio al Bar-celona en 16 partidos seguidos como visitante, y lo mismo sucede desde hace tres años. En total, desde el co-mienzo de la Liga, Barcelona ganó 35 de los clásicos jugados en su estadio, contra 10 victorias del Madrid y 16 empates. La balanza se in-clina rotundamente cuando la estadistica se traslada al Bernabeu: el Real ganó 42 partidos, el Barcelona 10 y hubo 9 empates.

Barcelona y Real Madrid

PARA ARGENTINOS

resultado. Contra otros equipos más chicos, el Real salía a jugar de visi-tante y sabía que podía ganar. Con el Barcelona, nunca. En el Nou Camp todo podía suceder. De hecho, yo jugué cuatro clásicos en Barcelo-na y nunca pude ganar. En una oca-sión, viajamos a la fecha siguiente de obtener el campeonato, y perdimos. En el Barça aquél jugaba Johan Cruyff, el más extraordinario juga-dor que vi."

Para Jorge Valdano, uno de los integrantes del plantel que tuvo el pen-tacampeonato entre 1985 y 1990, los clásicos seguian una regla lógica: "Nosotros (el Real) ganábamos en Madrid y perdíamos en Barcelona". Ambos jugadores coinciden en que "el público catalán tiene educación para la crítica. No te insultan, te re-prochan. Pero eso te duele tanto como lo otro'

Cuentan en Barcelona que, cuan-do Cruyff se "borraba" de la can-cha, era el Toro Zuviría quien defendia a sus compañeros en los ásperos partidos de fines de los '70, cuando tras la muerte de Franco el enfren-tamiento entre el Madrid (tradicionalmente favorecido por el dicta-dor) y el Barcelona (símbolo de la autonomía y la resistencia al régimen franquista) se pintarrajeaban con tin-tura política. Sin embargo, cuando el recio Benito cepilló a Cruyff en la primera jugada del partido del '77, fue Milonguita Heredia quien sacó de la cancha al brutal marcador madridista en la reanudación del encuentro. La gran época de Di Stéfano en el

Real incluyó siete torneos de Liga (1954/55/57/58/61/62/63), cinco Copas de Campeones de Europa consecutivas y 454 goles en 684 partidos. Pero la oleada de argentinos filos. Pero la oleada de argentinos llegó al Real en los '70. Touriño ju-gó entre 1970 y 1976, y coincidió en ese equipo con Eduardo Anzarda (1972) Oscar Mas (1973), Chupete Guerini y Roberto Martinez (1974), Fernández Vázquez, un marcador de punta ex Atlanta (1974). En 1978 llegó Enrique Wolf, procedente de Las Palmas, y ya hacia fines de los '80 arribaron Oscar Ruggeri y Jorge Val-

Juan Carlos Heredia fue el primer argentino en arribar al Barça, a mediados de los '70. Lo siguió Rafael Zuviría, procedente del Zaragoza, y en 1982, lue-go de más de dos años de contactos y gestiones, fue Diego Maradona el diez azulgrana. Lo más curioso de todo es que Alfredo Di Stéfano pudo ser jugador del Barcelona. Lo ha-bia llevado, en la época en que no existían los intermediarios, el perio-dista Máximo Gilabert, catalán, hoy jefe de prensa del Comité Olímpico Argentino. Cuando llegó a España el mismisimo Franco se encargó de que Di Stéfano fuera jugador del Real Madrid. Por decreto. En el fi-nal de su carrera en España, para-dójicamente Di Stéfano fue a jugar al Español de Barcelona, el tradicional rival del Barça en Cataluña.

Kubala



Pelé era Pelé y Maradona uno y basta Di Stéfano era un pozo de picardía honor y gloria a quienes hicieron brillar el sol de nuestro fútbol de cada día. Todos tienen sus méritos a cada quien lo suvo pero para mi, nadie como Kubala. Se ruega al respetable silencio que para quienes no lo han gozado diré cuatro cosas: la para con la cabeza, la baja con el pecho, la duerme con la izquierda. cruza el mediocampo con el esférico pegado a la bota se va del volante y entra en el área grande rifando la pelota: la esconde con el cuerpo empuia con el culo. y se sale de espuela Se mea al central con una tuya-mía con dedicatoria y la tira justo para ponerla en el camino de la gloria. Viva el conocimiento y la alegría del juego adornado con un toque de fantasia Fútbol en colores, bocado de gourmet encaje de ganchillo, canela fina Permitidme glosar la gloria de estos hechos como hacían los griegos años atrás con la alegría de quien ha jugado a su lado v lleva su retrato en la cartera

(Joan Manuel Serrat, del disco Material Sensible, traducción del catalán.)



"Barton Fink": guionistas de Hollywood en tiempos de listas negras.

Los hermanos Coen: el recambio de los chicos brillantes.

Tres Palmas de Oro en Cannes

EXTRAÑA PAREJA DE LADRONES

(Por L.M.) Al comienzo del Festival Internacional de Cannes del año pasado, el presidente del jurado, Roman Polanski, pidió públicamente a sus integrantes que no se dejaran llevar por presiones politicas o prejuicios intelectuales y que premiaran antes que nada el placer y la originalidad. Diez días después, la respuesta fue contundente: Barton Fink, el film de los hermanos Joel y Ethan Coen de inminente estreno en la Argentina, no sólo obtuvo por unanimidad la Palma de Oro, máxima recompensa del certamen, sino que arrasó también con el premio a

la mejor dirección y al mejor actor (John Turturro). En 44 años de vida que tiene el festival, ninguna pelicula habia logrado antes la proeza de llevarse de un solo golpe los tres premios principales.

Esa recompensa para "un gran film, una máquina deliciosamente perversa", como pontificó la revista Cahiers du Cinéma, obtenida en la principal vidriera del calendario cinematográfico internacional, no hizo sino confirmar que hoy por hoy los Coen Bros. han logrado consolidarse como los cineastas más talentosos y apasionantes de los últimos

años. Su debut con Simplemente sangre (1983), un film noir que vampiriza desenfadadamente la literatura de James M. Cain para sus propios fines, reveló la aparición de una extraña pareja que era capaz de hacer cine por el gusto del cine mismo, un placer que parecia perdido. Cuando el semanario Time exageró diciendo que "Simplemente sangre es la ópera prima más deslumbrante desde El ciudadano", toda la prensa quiso saber quiénes eran esos desconocidos y cómo trabajaban. No averiguaron mucho. Según Joel, "yo figuro como director y Ethan como productor, y los dos compartimos el crédito por el guión, pero en la práctica lo que hacemos es mucho más fluido que lo que puedan llegar a sugerir los títulos".

Con Educando a Arizona (1987),

Con Educando a Arizona (1987), los Coen volvieron a disfrutar como pocos con "ese enorme tren eléctrico que es el cine", según la clásica definición de Orson Welles: jugaron con la cámara como si fuera etérea, dejaron que el desenfreno de cierta estética de comic encontrara definitivamente su lugar en el cine. La obra madura, perfecta, rotunda, sería sin embargo De paseo a la muerte (Miente de la comica de del comica de la comica del comica de la comica

EL PLACER DE TRADUCIR

Tailer anual. Leandro Wolfson 622-1472/0245 - 812-8718

TRABAJO CORPORAL

Gimnasia Consciente
 Bioenergética

"Un espacio para el movimiento y la reflexión" Lic. Mónica Groisman J.R.de Velazco 770 855-2205 Iler's Crossing, 1990), la mejor rendición del universo de Dashiell Hammett desde que John Huston inició su carrera con una versión magistral de El halcón maltés, en 1941.
Ahora con Barton Fink los herma-

Ahora con Barton Fink los hermanos Coen evocan tácitamente las sombras del dramaturgo Clifford Odetts y el novelista William Faulkner, a través de una historia que, sin nombrarlos (como no se mencionaba ni una sola vez a Hammet en los títulos de Miller's Crossing), evoca esplendores y miserias de los escritores que allá por los años 40 decidieron vender su alma al diablo y entregarse a las mieles de Hollywood. Cualquiera que haya visto los films anteriores de los Coen sabrá que esto no puede ser todo, que en los pliegues del film seguramente se esconde también la frontera ominosa de la soledad, la locura y la muerte.

Esa frontera es la que en su buena época le gustaba cruzar también a Polanski. De hecho, alguna vez Joel Coen confesó que entre sus directores favoritos estaba precisamente el realizador de Repulsión y El inquilino, dos films cuyo espiritu—según la critica presente en Cannes—se siente latir bajo la superficie de Barton Fink. Como presidente del jurado que le otorgó los tres premios principales, no cabe duda de que Polanski también reconoció en la nueva pelicula de los Coen una deuda con su propio cine, que él mismo se encargó de saldar.

Página/12 EN SALTA Y JUJUY Tel.: 087-222249

Proveo Instrumento
Clases Individuales
* Tambien a Domicilio *

750 - 6968

(Por Thierry Jousse y Nicolas Saada) — Lo que más golpea de Barton Fink es la aproximación a un género: es un argumento de comedia sofisticada de los años 30 y 40, la historia de un escritor un poco enloquecido en Hollywood. Otra vez, como en De paseo a la muerte con las peliculas de gangsters o en Simplemente sangre con el thriller, ustedes desvian, tuercen, esta cosa de la que habían partido, prestándole atención al resultado, sin que sea el que uno cree... ¿Este es un subrayado consciente de su parte? ¿Partir de un género para trabajar "contra" ese género

Entrevista a los

UIFLUEN

Ethan: No, nunca. Si hablamos de nuestra idea de partida, en el caso de De paseo a la muerte y de Simplemente sangre, nosotros quisimos abordar un género preciso. Los films de gangsters con De paseo a la muerte y el film "negro" con Simplemente sangre. Para Educando a Arizona, evidentemente, nosotros no reflexionamos acerca de esta cuestión. Pero tampoco pensamos, necesariamente, en un cierto tipo de films cuando nos ponemos a trabajar, sobre todo en lo que concierne a Barton Fink. Usted tiene derecho a decir que el material del que partimos puede ser el de una farsa. Pero nosotros no probamos releer el film a partir de un género en especial.

Joel: Hay otros films que también

Joel: Hay otros films que también tienen puntos en común con el nuestro. Con personajes solos en el mundo, ¿qué quiere que le diga? El escritor dentro del hotel... Podríamos hables de l'acceptante de la constante de la con

hablar de El resplandor.

Ethan: Volviendo a esta noción de género, cuando nosotros trabajamos sobre el género en De paseo a la muerte y Simplemente sangre, se está atento al público, ciertas situaciones tipicas que es divertido cambiar, pervertir...

—A ustedes les gusta jugar con las

—A ustedes les gusta jugar con las convenciones... Ethan: Si...

—¿Cómo convencieron a una compañía "major" para producir un guión que tiene como personaje a un hombre sólo dentro de una habitación? (risas).

Ethan: Nos sentimos muy sorprendidos.

—¿El suceso crítico de De paseo a la muerte significó un paso importante en sus carreras?

tante en sus carreras?

Ethan: Si bien Barton Fink fue distribuida en Estados Unidos por la 20th Century Fox, fue financiada por una pequeña compañía —Washington Circle Films— que la produjo antes de tener en claro cómo iba a ser distribuida. No me gusta discutir con un estudio acerca de la producción de un film.

ducción de un film.

Joel: El film, entonces, fue producido fuera del sistema de las major, aunque haya sido un de ellas la distribuidora.

Ethan: La decisión ya había sido tomada después de De paseo a la muerte, que no marchó demasiado bien en cuanto a público: pero el suceso en la crítica nos sirvió de ayuda. Para Barton Fink, nosotros no estuvimos desesperados por saber cómo habríamos de filmarla —nada más que dos personajes que discuten, Barton cara a su máquina de escribir, solo en una habitación— de manera interesante. Es que esto es muy diferente de otro tipo de escenas que, en una cierta manera, uno deja que den las respuestas.. Es muy difícil saber cómo filmar esas secuencias menos dinámicas.

Cursos de teatro Teatro El Parque Bollvar 825

ROBERTO SAIZ

AICIACION - AVANZADOS Adolescentes - Adultos 361-8329 383-9444



P · R · E · E · S · T · R · E · N · O

hermanos Coen

LOS CHICOS BRILLANTES

Pero asi ustedes corren el riesgo de filmar una escena de una manera que no es la más apropiada.. ¿Ustedes están conscientes de esto? Tengo que decirles que dentro de todo les sale muy bien... ¿Cómo hacen?

Joel: Nuestro problema es el siguiente: cómo dotar de movimiento cualquier cosa estática, cómo ajustar un poco el drama, la emoción que puede atraer al público...

Ethan: Esto no funciona bien todos

los días. Pero nadie lo puede ver dentro de un film porque son esas cosas que uno termina cortando. Ensayamos muchos trucos que de otra forma no funcionarian. No necesita conocer-

-¿Por qué en un momento del film John Goodman grita "Heil Hiantes de matar a un policía?

Ethan: Está loco, (risas). Uno pue-de pensar que éste es un gag fácil pero es en realidad una suerte de rup-tura destinada a mostrar que este personaje está verdaderamente deschavetado.

Desde el nunto de vista de ritmo, el desarrollo de Barton Fink es muy diferente al de De paseo a la muerte, todo finalmente se explica y se desarrolla sin paroxismo, pero de una forma apasionante para mirar. En Barton Fink sucede lo contrario: uno hace mal en pensar que el film puede alcanzar un grado de locura y destrucción en el final. ¿Jugarón ustedes con esta especie de desvio respecto de sus primeros títulos para dirigir al público?

Ethan: Dentro de un film de gangsters, el público prefiere ver las sas, desenrollar, desanudar: esto funciona asi en De paseo a la muerte. No podiamos hacer que Barton Fink

cuestión interesante: qué margen de libertad podemos permitirnos para sorprender la atención del público y cambiar la naturaleza de un film. En este caso tuvimos más libertad que con De paseo a la muerte o que en Simplemente sangre.

-En Simplemente sangre ustedes alternan los interiores y los exteriores: el bar, la autopista, las casas. En Educando a Arizona, todo es prác ticamente en interiores, pero ustedes evitan la reconstrucción histórica y la reemplazan por una abstracción: no hay preocupación por los detalles

Ethan: Lo que usted apunta es interesante: es cierto, evitamos la reconstrucción.

Joel: La otra razón tiene que ver con los límites que nos imponen los presupuestos. Si quisiéramos filmar en exteriores, en el estilo de Sergio Leone, necesitaríamos entre veinte y treinta millones de dólares.

Ethan: Es por eso que las escenas de exteriores en De paseo a la muer-

te fueron rodadas en bosques...

Joel: Si, porque un bosque de 1919
es igual a uno de 1990, como dos gotas de agua (risas).

Ethan: Pero es verdad que en estos dos films los interiores o los extegiores intervienen como puntuaciones. El bosque de De paseo a la muerte, la playa en Barton Fink..

—¿Son conscientes de la ruptura espectacular —de sonido, de estilo entre sus dos primeras peliculas, Simplemente sangre y Educando a Arizona, v las dos últimas?

Ethan: Nuestros films tienen para nosotros una importancia considerable desde el momento en que r sotros los escribimos y dirigimos. Pehonestos con usted, nosotros no pen-samos más en ellos. Es para evitar las comparaciones.

Joel: Una vez que los terminamos no los vemos más. No lo hacemos nunca. Podría ser doloroso (risas): no nos señalariamos más que erro-

-: Se sienten pròximos a otros cineastas de Hollywood?

Ethan: Nosotros tenemos un amigo muy cercano que es Sam Raimi. Pero en nuestra vida cotidiana, nos frecuentamos muy poco con otros ci-

Joel: Vivimos en Nueva York, y

Los Angeles.

-¿No tienen la sensación, respec

to de sus primeros films, de que Hollywood no los aprovecha del todo todavia?

Ethan: Si, es posible.

-Nuestra impresión es la siguien-te: Hollywood cuenta con ustedes, a la espera de que ustedes se conviertan en el recambio de los chicos brillantes como Steven Spielberg... Ethan: Si, probablemente... pero

nosotros nunca les prometimos todo

_l istedes rechazaron, después de sus primeros dos titulos, llegar a un dominio artístico efectivo dentro de Hollywood. Uno tiene la impresión de que presirieron esto para poder

Ethan: Acaba de tocar un tema delicado.

Joel: Nosotros escribimos lo que queremos, y si alguien financia nues tros proyectos, estariamos locos en rechazar la propuesta de un produc-tor. Pero es verdad que tuvimos algunas sorpresas: por ejemplo está el caso de Barton Fink. Pero sabemos que nos diferenciamos de otros di-rectores en nuestra manera de trabajar, cuando escribimos un guión y está terminado nosotros no lo dejamos jamás. No hay demasiadas sorpresas. Es por eso que hacemos guiones con lujo de detalles. Para ha-blar del público: nosotros estimamos que un film que no llama la atención del público es un fracaso.



Recuerdos del cine

o era un extranjero más de los tantos millones que hay en París. Prácticamente acababa de llegar a Francia y la vida no era fácil para mí. Me mantenia dando cursos de español y haciendo traducciones. Por medio de un amigo, me reencontré con Berta Domínguez, la esposa del productor Alexander Salkind. Ella quería hacer una película "de vanguardia", en 16 mm. Su marido le había regalado una cámara y la película, y el resto dependia de la buena voluntad de los amigos. Ella sabía que yo había sido cameraman en Cuba, que tenía buena voluntad y que la podía ayudar. Su guión era demasiado literario, y carecia de especificaciones técnicas. Yo iba diariamente después del mediodia a trabajar con ella. Una vez me sorprendi, en una de esas visitas, al encontrar el departamento de Salkind lleno de gente. Le pregunté a Berta qué pasaba y me dijo: "Es un cóctel que le ofrecemos a King Vidor. Mi marido tiene pensado hacer con él una biografía de Cervantes": "¡King Vidor!", exclamé con los ojos abiertos. Ella ignoraba mi admiración por el autor de Alleluia, mi director norteamericano preferido, y se ofreció a presentarnos. Entonces, dirigiéndose a King Vidor que estaba al fondo del salón, por entre la multitud de invitados, le dije: "No te enloquezcas, prefiero verlo de lejos". Después, Berta me dijo que la esperara un momento, y yo me fui al rincón del salón más apartado de donde se encontraba Vidor, y lo miraba. Entonces se produjo el milagro. Sonriente y extendiéndome su mano, Vidor vino hacia mí. Me paré y le dije: "Encantado de conocerlo". "Pero y lo conozco", me contestó él. "Sálveme de toda esa gente, de la cual no sé cómo librarme." Le segui el juego. El me retrucó: "¿Qué es lo que hace usted?". Le contesté: "Cine, pero no tan importante como el suyo. Documentales de vanguardia en 16 mm". El:
"Eso es exactamente lo que me interesa en este momento". Yo: "Creia que sólo le interesaba hacer superproducciones": La guerra y la paz, La reina de

tiempos en los que filmaba con equipos de 4 o 5 personas". Yo: "¿En serio?". El: "Totalmente, y quisiera que me aconsejara cuál es la mejor cámara de 16 mm que puedo comprar". Yo tenía en venta una francesa; él me preguntó: "¿Está libre mañana por la mañana? Acompáñeme a verla. Venga a las 9 a

la Plaza Athénée''. La firma Beaulieu le ofreció una cámara a cambio de poder utilizar una foto suya para publicitar sus productos. Después, Salkind hizo Cervantes sin King Vidor, ignoro por qué, y mi admirado director se recluyó en un semirretiro en su rancho de California. Al menos, antes de su muerte pudo filmar aquellas películas de 16mm en total libertad. Las pude volver a ver unos años más tarde. Un tiempo después de aquella anécdota, Vidor fue presidente del jurado en San Sebastián, y La rodilla de Clara, que yo fotografie para Eric Rohmer, ganó allí la Concha de Plata. La relación de amistad entre nosotros continuó. Cuando yo iba a Hollywood lo llamaba enseguida, y lo mismo sucedía si él venía a París. Llegué a filmar un rollito inédito de 16 mm con él, durante un paseo por el Puente del Sena.

Un dia él me contó el proyecto de una película que tenía en mente. Un viejo director, de los tantos falsos e hipócritas que abundan en Hollywood, se lo había dejado por la mitad. Al comienzo, la relación fue buena entre los dos, pero poco a poco Vidor fue descubriendo la falsedad de las apariencias. Fue extraordinaria la manera en que mi idolo, va octogenario, me contó la historia. Me hablaba como si estuviera filmando. ¡Cómo lamenté no tener una cámara para registrar el momento! Hubiera hecho una película con eso. Ahora debo hacer un mea

Este texto fue escrito especialmente por el famoso director de fotografia fallecido el miércoles pasado para un númer especial de la revista Cahiers du cinéma dedicado a los recuerdos en el cine, en mayo de 1991.



ACTUACION FRANKLIN CAICEDO NO ACTORES JOSE MARIA LANDI LA CASONA DEL TEATRO HE 1979 TE 933-4212/7042

VOS ELEGIS DONDE FORMARTE COMO PROFESIONAL CARRERA DE ACTUACION PARA TEATRO, T.V. Y VIDEO (3 afters) AG-ESCUELA INTEGRAL DE TEATRO LE T Un Teatro con Escuela Inf.: Lun. a Vie. de 16 a 20 hs ulogne Sur Mer 549 Cap. 961-9562 381-6010

EL EXCENTRICO DE LA 18º ESTUDIO DE TEATRO de Cristina Banegas

· Seminario VIVIR LA VOZ - Dina Roth Actores - Cantantes - Docentes - Musicoterapeutas

Seminario Sensibilización - Raquel Fresco

Lunes a Viernes 16 a 20 hs. LERMA 420 - Tel. 772-6092

ABOGADOS

Saba. El: "Sí, pero tengo nostalgia de los viejos

El 9 / 4 / 92 hay elecciones en el Colegio Público - Escuche y participe en el Programa "LA VOZ DEL ABOGADO" de Lunes a Viernes a 22,15hs. Radio Colonia (550 dial) Lista 13 Dr. CICHELLO - Presidente



DANZAS ESPAÑOLAS, TAP DANCE MONICA GALLI

TANGO MARISA LOPEZ

LA CASONA DEL TEATRO de Beatriz Liriubey Comientes 1979 - TE 1953-4232/70142

AQUILEA ESCUELA DE CINE

Dirigida por: Angel Faretta

Teoría y Estética del cine Producción y Realización apacitación práctica en cámara, edición y sonorización arta la inscripción para 1º año

Bulnes 1937 4to."D" - 84-5685 de 17 a 22 hs.

Página/12 EN MAR DEL PLATA Tel.: (023) 2-2938

EL ESTUDIO SANTA FE 2268 83-4241

ROBERTO VILLANUEVA, Introdu la obra dramática. Dirección. Actuaci TINA SERRANO- DANILO DEVIZIA Comedia y tragedia MARIA IBARRETA: Taller libre Expresión:

magen- Pitmo- Estilo IICOLAS AREVALO- Teatro del VIRGINIA LOMBARDO. Trabajo corporal

HECTOR SIMONELLI- Canto grupal FRANCIS WHAMOND Guitarra. Audio perceptiva. Blues Rock.

JUAN SALVADE Maquillaje profesional

ADRIAN MORON. Bioenergética integral

ATENCION LU & SAB, dy 16,00 a 22,00 VACANTES LIMITADAS

QUE SE MUERAN LOS FEOS

se llevó a cabo primero en Es paña y luego en París un mítico con greso de escritores contra el fascis mo. Desde Bertold Brecht hasta Mi-guel Hernández, desde André Malraux hasta Antonio Machado, los principales intelectuales de la época advirtieron contra lo que se venía y nadie los escuchó. En aquel entonces, y a pesar de que Stalin hacía de las suyas desde hacía tiempo, el comunismo no era todavía una utopía cancelada. Cincuenta años después, el poeta mexicano Octavio Paz, uno de los pocos que había participado en el primer encuentro, intentó con poca fortuna y menos repercusión una remake del congreso, esta vez tomando distancia a la vez de dictadu-ras y socialismos reales. Hace una semana, en París, cincuenta intelectua-les europeos, si bien evitaron toda mención del viejo congreso contra el fascismo (no sea cosa que alguien los acuse de nostálgicos del stalinismo) advirtieron que el mundo puede volver a vivir justamente los dramas de la segunda mitad de los años trein-ta. Hoy como ayer, el peligro son los nacionalismos furiosos.

nacionalismos ruriosos.
Del encuentro, convocado bajo la
consigna "Europa o las tribus", participaron entre otros los filósofos
Fernando Savater, Alain Finkielraut, Bernard Henry Levy; el ministro de Cultura español, Jorge Semprún, el

CIRCULO DE AMOR SOBRE LA MUERTE

MATILDE MELLIBOVSKY

Un libro notable de una Madre de Plaza de Mayo

Mención Especial Concurso Casa de las Américas 1991

Hace una semana 50 intelectuales europeos. algunos de izquierda (o lo que queda de ella) y otros de franca derecha, se reunieron en París bajo una única consigna: qué hacer frente al avance de los populismos, los nacionalismos, los fundamentalismos. Sorpresivo discurso de Mitterrand y desvelos para salvar el espíritu de la Ilustración.

dramaturgo Fernando Arrabal, Jean Daniel, director del semanario fran-cés Le Nouvel Observateur. Para que se tenga una idea aun más cabal de la importancia del encuentro, o del malestar que aque ja a la Intelligentzia europea, François Mitterrand apa-reció una mañana de improviso, pi dió la palabra e hizo un análisis más que pesimista de lo que puede pasar en Europa si siguen creciendo los na cionalismos, los populismos, los fundamentalismos.

"En todo nuestro continente mucha gente tiene la imperiosa necesidad de refugiarse en el seno de su fa-milia cultural, religiosa o étnica. Esta búsqueda de identidad es una de las causas de la exasperación de los na-cionalismos", dijo Mitterrand, quien se confesó además "inquieto" cuando ve que Bielorrusia. Eslovenia o Macedonia piden reconocimiento in-ternacional como estados indepen-

ESCUELA DE POSTGRADO DE PSICOLOGIA SOCIAL

SíntesiS

ción: Elena CHAUTEMPS

erta la inscripción ciclo 1992 Lunes, Martes, Jueves y Viernes 18 a 21 hs. **Güernes 4776 - 826-5063/773-4554** Yugoslavos al escape de la guerra, El nacionalismo, en discusión.

dientes, o cuando "provincias y re-giones de Italia y España quieren seguir ese crecimiento que registra en las encuestas el ultraderechista local Jean Marie Le Pen, el presidente francés, hombre iluminista si los hay, advirtió que "la exasperación nacio-nalista lleva al desorden. Hemos en-trado en un período de desorden de larga duración. Vamos a vivir mo-mentos difíciles. El papel de los inideas que puedan acortar ese perío-do". Y concluyó: "La libertad no es natural; es una construcción del ser humano. Si se deia actuar a la nanumano. Si se deja actuar a la na-turaleza, la libertad desaparece en beneficio de la ley del más fuerte". O sea, una marcada señal de alerta contra la utopía liberal que hoy casi todos suscriben.

En los antípodas, le tocó a la escritora Danielle Sallevane hacer de abogada del diablo. "Temo que bajo la peyorativa denominación de populismo estén condenándose de an-temano los derechos legitimos de altemano los derechos legitimos de al-gunas naciones de Europa a luchar contra la desaparición de sus cultu-ras peculiares", dijo y estuvo además entre los que advirtieron —como jus-tamente acaba de hacerlo esta sema-na el ex líder guerrillero venezolano ahora simpatizante de los militares descabitos que follegaren qui interderechistas que fallaron en su inten-to de golpe de Estado contra Carlos Andrés Pérez— que una cosa es el nacionalismo en el Norte poderoso y otra en el Sur (o en el Este) ol-

"Prefiero la Europa de los ciudadanos a la de los Estados o a la de los pueblos", dijo a su vez Savater, des-

de su conocida postura anarcohumanista y tras recordar que él padeció como un tertcero excluido, primero el "nacionalismo imperialista de Franco'' y luego "el nacionalismo violento de los terroristas de la ETA".

Pocos fueron los que recordaron que los nacionalismos fueron, en origen, la coartada ideológica para jus-tificar las guerras por los mercados, o sea la pelea por el vil metal y los negocios. El dogma europeista en den finitiva lo que busca es dirimir mediante una discusión racional y negociaciones, lo que antes se resolvía

en guerras coloniales o mundiales. Para el politólogo francés Gil Delannoi, el actual auge de los nacio-nalismos es paralelo al que se vivió inmediatamente después de los pro-cesos de descolonización al cabo de la Segunda Guerra Mundial. La caída de la URSS y el fin de la Guerra Fría es, en los 90, lo que la decadencia de Gran Bretaña fue en los 40. "El nacionalismo es una ideología tan lábil que puede servir a los fines más contradictorios. Tanto para desmembrar estados como para construirlos. Si el nacionalismo obtiene tal éxito es porque provee un medio de movilización política simple y eficaz en el contexto de los estados burocráticos modernos", afirma De-

Por supuesto, el auge de los nacio-nalismos que tanto inquieta a los intelectuales europeos no puede ser pensado sin echar una mirada a otros fenómenos paralelos como la crisis de los modos de gestión cooperativos y de las ideologías laicas y el regreso, ante tanta inseguridad como la que en este mundo cunde, de las certezas re-ligiosas, familiares, de tribu. "Todo el mundo, individuos o colectividades tienen en algún momento la necesi-dad de regresar a sus orígenes", dijo en el encuentro el psicoanalista Daniel Sibotny, pero acotó: "Eso no es malo, es hasta bueno. Lo importante no es quedarse estancado en los orige-

Como en todo debate moderno que se precie, no podían estar ausen-tes los medios de comunicación, tan simplificadores ellos a los ojos de los intelectuales, tan a menudo acusados de ser la raíz de todos los males. "Todos los medios franceses de importancia están contra Le Pen, v. sin embargo, dando una cobertura ex-cepcional al menor de sus pasos, lo han convertido en un personaje na-cional", se quejó Sibotny y algo de razón tiene. No se pueden entender los nacionalismos carismáticos de hoy, con sus esquemas ideológicos primi-tivos si no se tiene en cuenta que es justamente ese tipo de mensaje es-quemático el que mejor se adapta a los tiempos de la televisión. Y si no que lo diga Aldo Rico. O el gobier-no venezolano, que no sabe ya como hacer para evitar que los corone-les sublevados y presos no aparezcan ni en fotos.

"Desear la grandeza de su patria es desear el mal a sus vecinos", es-cribió Voltaire, un antinacionalista avant la lettre en el siglo XVII, en su Diccionario Filosófico. Para él era obvio que la naturaleza humana era única y que los derechos del hombre, universales. Claro que no todos están de acuerdo, sobre todo los que no participan del festín de los bien ubicados, los feos de la historia, esos que, según los tiempos y por deses-peración, se visten unas veces de re-volucionarios y otras de fundamen-talistas.



No todo es universalismo

a noción de colectividad nacional subsiste, a pesar de todo, como el más fuerte cemento de un proyecto político fuerte. Mucho se ha dicho que la época moderna se caracteriza por la construcción de conjuntos más vastos que las naciones y por el debilitamiento de las particularidades nacionales en beneficio de comunidades más universalistas. El primer punto se verifica (lentamente), al menos en Europa Occidental. Pero no creo que eso vaya acompañado de una uniformización cultural, y me alegro. La filosofia del multiculturalismo consiste en valorizar la yuxtaposición en el espacio de comunidades no políticas y heterogéneas, que permanecerían sin embargo unidas, en hipótesis, en el universalismo de los derechos del hombre Esta visión es pueril dado que fue el desarrollo de las naciones (esa invención europea) el que proveyó terreno a la noción de lo universal. Miren, si no, a dónde conduce la demagogia de la

superación de la idea de nación: tenemos bajo los ojos el ejemplo de la caída del internacionalismo proletario que ha devuelto a toda Europa del Este a los nacionalismos más elementales.

Europa Occidental ha seguido en el siglo XX un camino inverso. Pagó para saber lo que cuestan camino inverso. Pagó para saber lo que cuestan los desastres que provoca la arrogancia nacionalista. Por eso la opinión pública recibe bien la idea de magistraturas superiores a la de nación. Pero creo que seria falso, y peligroso, pensar en el fin de la nación como conjunto político y cultural en el sentido más amplio del término. Nada nos apura, sino todo lo contrario, para marchar hacia una cultura democrática de masas a escala europea, adornada por una religión civil de los derechos del hombre. Eso podría convertirse, en el estado actual del mundo, en una versión degradada del american way of life. versión degradada del american way of life.

Historiador francés, es considerado el principal revisionista de la Revolución Francesa.

TEATRO **ESCENOGRAFIA** DIBUJO y PINTURA TALLER de NARRATIVA DANZAS: FOLKLORE - TANGO

y CONTEMPORANEA **EXPRESION CORPORAL**

La Buhardilla Córdoba 2344 Tel. 952-0116

DANZA CONTEMPORANEA

DANZA CRISTINA BARNILS ANDREA CHINETTI INES VERNENGO SONIA V. POTOSKY LILIANA CEPEDA CRISTINE VERSÉ ZORAIDA FONTCLARA GABRIELA ENTÍN

LA CASONA DEL TEATRO de Beatriz Unibev

Convención Argentina de Medios

GABLE PELADO

(Por Adriana Bruno, desde Mar del Plata) "La televisión ca: lo mismo que ven los pobres es lo que ven los ricos. Pero el futuro de la televisión es la suscripción, el cable, la codificación... y entonces la paga volverá a aumentar la brecha". Al tocar estos temas, el chileno Osvaldo Barzelatto Sánchez -- representante de varios canales de aire de - apunta directamente a los principales convocantes que tuvo la Primera Convención Argentina de Medios (CAM '92) realizada en esta ciudad: los operadores de televisión por cable, sus proveedores de insumos y de señales, sus comercializadores. Algunas cifras hablan de un fenómeno en expansión y de un negocio brillante: cerca de 1000 cana-les de cable repartidos en el territorio argentino y casi 3 millones de sus-criptores (más que los declarados, por cierto) convierten a este país en aquel que registra un mayor creci-miento del sistema, dentro de América latina, seguido por México que, sin embargo, está muy lejos de estos niveles de desarrollo del cableado.

En Europa, mientras tanto, el 20 por ciento de la población tiene ca-ble o recibe directamente las señales del satélite en sus casas, parabólica mediante. Estos significan alrededor de 40 millones de personas. De cre-cimiento muy lento en Inglaterra, y muy rápido en el resto del continente, estos sistemas abarcarán en el 2000 el 70 por ciento de los hogares europeos

Pero donde las empresas operado-

La Argentina es el país que más desarrolló la televisión por cable en América latina, con más de 1000 canales en todo el territorio. Sobre el futuro de la TV por aire o el cable, se discutió en Mar del Plata durante el CAM '92.

dadera condición de pesos pesado es en Estados Unidos donde el cable lle ga al 61 por ciento de la población. 'si un candidato a presidente, senador o cualquier otro cargo quie-re ganar algunos puntos de popularidad, lo primero que tiene que ha-cer es utilizar la televisión abierta pa-ra pelearse con el cable", exageró ante Página/12 el ex presidente de Co-lumbia Pictures, MGM, CBS y Polygram, Norman Horowitz, uno de los conferencistas del Tele Expo Show, dentro del CAM '92. Para los espe-cialistas —y buena parte de la famosa "opinión pública" norteameri-cana— las empresas de cable se han convertido en monopolios (de con-trol exclusivo sobre ciertas regiones o determinados productos) cuyo po-der de "lobby" es tan fuerte que puede torcer la mano del mismo gobierno. Tal como sucedió, por ejemtalla que se avecina en las comuni-caciones: el cable versus las compa-nías telefónicas. "Si por el mismo alambre que lleva la voz al teléfono, pesan otras cosas gracias a la nueva tecnología digital y la fibra óptica -simplificó Reese Schonfeld, uno de los creadores y primer presidente de la Cable News Network (CNN)— el problema será quién se queda con la propiedad de ese alambre". Por aho-ra, en Estados Unidos al menos, va ganando el cable: una ley reciente-prohíbe a las compañías telefónicas pasar videos a pedido del abonado (cosa que ya se hacía, con 15 minu-tos de diferencia entre la solicitud y la proyección). Claro que las telefó-nicas tampoco son un rival tan fácil. De hecho, circula en varios ámbitos un chiste ya clásico entre los yanquis: un barco se hunde a poca distancia de la orilla; está incomunicado y alguien deberá llegar a la pla-ya para pedir ayuda. Primero se tiran dos periodistas de televisión, se acerca un tiburón y se los come; luego se tira el capitán del barco, se acerca otro tiburón y se lo come. Por último se arrojan al agua un hombre y una mujer, representantes de compañías telefónicas: un consorcio norteamericano y otro ítalo-francés se acercan los dos tiburones, llegan muy cerca, los miran y se van. So-bre el barco, muchos se preguntan qué ha ocurrido, hasta que alguien contesta: "Sencillo, es un caso de cortesía profesional"

No obstante, hoy es el cable el que, cual He-Man, "tiene el poder". Pa-ra ejemplificar la fuerza con que las empresas de cable son (o tienden al) monopolio, Horowitz apela al ejemplo del supermercado y el caso de Ted Turner. Con sus canales (no so-lo la CNN) sería el dueño de las estanterías donde los productos se muestran. Pero, a la vez, a través de las productoras y distribuidoras como MGM, RKO, VA Movies, TNT y otras, sería también el dueño de los productos que se exhiben en esas góndolas. Algo así como "la hago-la vendo-me la como". "Todos tendemos a ser monopólicos -coinciden estos señores que conocen la in-dustria desde adentro y de abajo de la alfombra—. Son los gobiernos quie-nes deberían asegurar la competencia, haciendo que se cumplan efecti-vamente las leyes antimonopólicas que en países como Estados Unidos

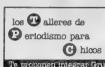
Televisión por cable o por aire. Discusión en el CAM '92.

Por las blasfemias

Conferencia Espiscopal Argentina, monseñor Antonio Quarraci-no, llamó a oponerse "con la Constitución en la mano" a "una corrien-te de agresividad, de indecencia y hasta de burla y de blasfemia a rea-lidades sagradas" que se observa en los medios de comunicación. El prelado se refirió al tema en su habitual aparición televisiva de los sábados en el programa "Claves para un mundo mejor", que emite ATC. "En una sociedad democrática y

que quiera transcurrir en convivencia, por lo menos el respeto a ciertas instituciones, a ciertas cosas sagradas, ciertos simbolos sagrados, hay que mantenerlo y exigirlo", sostuvo Quarracino, en obvia referencia a los recientes episodios ocurridos en el levantado programa de Telefé, "Canevantado programa de Tetere, Ca-nal K", que en su momento había hecho un gag protagonizado por el papa Juan Pablo II "Aca no es cuestión de decir la censura o la falta de libertad, sino que simplemente con la Constitución en la mano se pueden evitar ciertos desvíos y cier-tos desvarios." Quarracino también se refirió a los niños que abandonan su hogar, fenómeno que calificó co-mo "muy lamentable y muy triste". Dijo que en muchos casos "los chiza en la que están sumidos, pasando a protagonizar lo que ha dado en llamarse los chicos de la calle

El arzobispo añadió ante las cá-maras del canal oficial que "hay otras causas" que provocan este fe-nómeno y señaló entre ellos a "los malos tratos, a veces abusos sexua-les, discusiones permanentes, falta de cariño, separaciones familiares, de carno, separaciones faminares, en fin un mundo de cosas". Por úl-timo, acerca de la corriente de "burla y blasfemia" hacia lo sagra-do en los medios de comunicación, expresó que está dirigida "de una manera muy especial a todo lo que es la Iglesia Católica"



Te proponen integrar Grupos para Editar una revista Crear Historietas • Hacer un Programa de Radio...

Informes en Sutpacha 128 2° C o al 36-1645 de L. a. V. de 16 a. 20 hs. auspicia: Página/12

LORENZO QUINTEROS TALLER SEMINARIOS DE LITERARIO DIRECCION TEATRAL SUSANA SILVESTRE CTUACIDIA VACANTES PARA 3° y 3° HIW ASISTÉNTE ADRIAN PONCEL DE PERALTA INFORMES: 838-3712 de 10 x 16 its. CLASES INDIVIDUALES Y GRUPALES INFORMES: 922-6234

CUR5O5 DE haldio TEATRO **ACTUACION**

WERNICKE 2866 29 P. PALOMAR TEL. 751-5995 de 17 a 20 hs.

NIÑOS - ADULTOS

LAURA YUSEM Cursos Actuación y

Dirección Inf. e Inscr. de lun a vier 15 a 20 hs. 774-9382 71-2507

> CLASES DE TAPIZ

Julio Gutiérrez Defensa 706-Dto. "D" 262-2587

FRANCES L DE LA CALLE, EL ARTE, EL HUMOR

E SARTRE Y RODIN, DE PIAF Y TA DE PIERRE RICHARD Y ASTERIX Prof. Ruth Aguiar 855-7509 CLASES grup. e indiv./ TRADUCCIONES

Publicaciones de la

UNESCO

Tucumán 1685, Capital. 40-0512 / 8194

ANIMATE AL

SAXO

Taller Literario ANTIMUSA

Lectura - Análisis de Texto Juego y Creación

Coord. Ana Auslender 981-1949

- **TALLERES DE ESCRITURA**
- **GRUPOS DE LECTURA**

Betty Masine 8 35-1032 Gabriela Kriscautzky 431-5192

MAURO PITERMAN 983-8105/ 8101 GIMNASIA NO

AGRESIVA IRMA ZULLO B. Mitre y Montevide

Inf. 641-4402

CECILIA CENCI

a teatro a futuros actores futuros desinhibidos vacantes limitadas

825-0839 (12 a 17hs)

EDGARDO GILI ¿COMO CONTAR LA CLINICA?

GRUPO- TALLER LITERARIO PARA TRABAJADORES DE LA SALISS MENTAL (Hasta Ocho Integrantes) ENTREVISTAS AL 784-0241

GUITARRA

A. Pereyra Lucena

Clases Particulares 71-7890 (14 a 22 hs.)

Entrevista a Migue

"NO TENGO MIEDO I

Ganador del Premio Estrella de Mar al Mejor Actor por su trabajo en "Los mosqueteros del rey" durante la temporada marplatense y protagonista de "El oro y el barro", el ciclo que se emite los lunes por Canal 9, Solá reclama que los teleteatros refleien la realidad periodística. "Que los personajes se relacionen como los habitantes de la Argentina: como los que venden o los que padecemos la leche podrida", dice.

(Por Adriana Bruno y Adriana Schettini, desde Mar del Plata) "En la Argentina de hoy nadie escapa de la leche podrida: unos porque la venden, los demás porque la nadecemos. Sin embargo, no he visto ningún teleteatro en el que los personaies se relacionen como seres afectados por la leche podrida. Por eso muchas veces sentimos que el teleteatro no representa las ideas y los sentimientos que nos afectan cotidianamente", dice Miguel Angel Solá, el protagonista de "El oro y el barro", un teleteatro que apartándose de las recetas para el género, no le hizo ascos a la realidad. Con libro de Jorge Bellizi y pro

ducción de Reytel, el ciclo cautivó a la audiencia mezclando dioses y demonios en cada personaje. Una al-quimia de miserias y grandezas que se asemeja más a la vida que a las pasiones de utilería. El parecido con lo mejor y lo peor de la condición humana llega al punto que en Mar del Plata —donde Solá está trabajando actualmente en la pieza Los mosque

la calle ya no para poner en práctica el consabido cholulismo ante un grande, sino para hablarle de Sergio Castellini, su personaje en "El oro y el barro". "Sí, hasta desde los autos, me gritan cosas. Más de uno se eno-ja muchisimo", dice Solá a Pági-na/12 en su camarin del teatro Co-lón antes de comenzar la función, Y no es para menos: Castellini es un pintor, bisexual, atormentado e incapaz de cortar la telaraña de sado-masoquismo que desde hace años lo mantiene unido a su esposa Pilar (Susana Bueno). Ella, cómplice de las lenguas que aseguran que para ser creativo hay que estar a pocos metros de la locura, sufre, traga y se deja seducir interminablemente mientras se promete a sí misma que esa será la última.

'El teleteatro tendría que investigar en lo cotidiano periodistico y llevarlo a la ficción—sostiene Solá—. Habría que contar historias vinculadas con la ecologia, el medio ambiente, la libertad de prensa, la política, la libertad de los poderes. Estoy seguro de que una propuesta asi tendria exito y revitalizaria el género. Eso ya lo probó "Cosa juzgada" en su mo-mento. Ola mismisima "Rolando Ri-vas...", una novela con la que se podrá o no estar de acuerdo ideológica-mente, pero a la que no se le puede negar que pegó tan fuerte porque tenía la originalidad de ir mezclando la his-

dos con el aqui y el ahora".

—¿Cree que el éxito de "El oro y el barro" tiene que ver con que plantea relaciones propias de la decaden-cia que se vive en este fin de siglo?

—Como actor yo no lo hice pensan-do en eso. Mi lectura tiene que ver con esa sensación generalizada de que la locura hace el genio del artista. Y eso no es cierto. El estado de enfermedad no es saludable para na-die. Lo que queda del artista es la obra que él hace de si mismo. Y para que eso valga la pena, tiene que haber coherencia entre lo que él es y lo que propone con su creación. Mi personaje es un tipo que no ama, y al no sentir amor, actúa como Estados Unidos, que no tiene inflación porque la exporta. El carga toda su enfermedad en los demás. Además, es como si el hecho de haber descubierto su propia genialidad le diera un carnet de impunidad, cree que todo lo está permitido. Esa genialidad, concebida de ese modo, se le vuelve en contra.

-¿Su trabajo como actor —el he-cho de estar convirtiéndose todo el

tiempo en otro, en muchos otros—
le dio alguna vez miedo a la locura?
—No, jamás. Justamente los que
me preguntaban seguido si no tenía miedo de volverme loco, me genera-ban una preocupación que yo no te-nía hasta ese momento. La actuación es para mí una materialización del

le gusta y al mismo tiempo vivir de eso. Nunca tuve miedo de volverme loco actuando. La situación de estar en el límite entre la razón y la locura me la han causado seres dañinos de la vida real, no los personajes. Lo que te pueden hacer los personajes, cuanto mucho, es perseguirte un tiempo después que colgaste sus hábitos reclamándote cosas que no hiciste por ellos, pero no son producto del mal.

-En los casos en que un persona-je le hace reclamos cuando usted ya colgó sus hábitos ¿cómo logra saldar esa deuda?

—Y... se salda de alguna manera. La manera de saldar es darse cuenta de cuál es el reclamo. Es como todo: cuando le pisas un pie a alguien, la persona grita, si vos te reis del do-lor, aúlla. Si, en cambio, le decis "disculpame, sé cuál es el dolor que te causé", te deja en paz. Con los personajes es lo mismo.

-¿"El oro y el barro" fue pensada como una tira diaria, pero se emi-

te una vez por semana...

-No fue pensada, es una tira diaria. Pero resultó tener un nivel de actuación, de producción y de dirección que no es común en las tiras dia-rias, entonces decidieron mandarla como unitario. Yo siento que como tira tiene el nivel de unitario y como unitario, tiene los desfasajes de una tira. De todos modos está bien ela-

Publicaciones de la UNESCO

Tucumán 1685, Capital. 40-0512 / 8194

ALFRED HOPKINS EL CUENTO EN INGLES

TALLER DE CREACION Y RECREACION TEATRO OLINDA BOZAN H, YRIGOYEN 917 334-1561



UNIVERSIDAD NACIONAL DE LOMAS DE ZAMORA Carreras de Periodismo y Comunicación Social

INFORMES e INSCRIPCION: de 11 a 19 horas, hasta el 17/3/92 en Av. de Mayo 1209 4º "H



En abril estará a disposición de todos los afiliados una publicación que condensará toda !:: información referente a BECAS, CURSOS y PREMIOS vigentes.

DEPARTAMENTO DE

BECAS de la Secretaría de Asuntos Profesionales, de lunes a viernes de 11 a 19 horas.

CURSOS / D.O.S. - / LOTHE ✓ D.O.S. - ✓ LOTUS ✓ WORD PERFECT ✓ DISEÑO GRAFICO Abierta la Inscripción en el DEPARTAMENTO DE INFORMATICA de la

Secretaría de Asuntos Profesionaler de lunes a viernes de 11 a 19 horas TEXTOS DESCUI BN TE

✓ TEXTOS ESCOLARES PAPELERIA ✓ LITERATURA GENERAL Importantes DESCUENTOS en más de 20 librerlas de Capital Federal y del Gran Buenos Aires. Retirar autorización Bu

presentando carnet de afiliado en la Secretaría de Cultura de lunes a vierne de 11 a 18 horas.

SECRETARIAS DE ASUNTOS PROFESIONALES Y CULTURA Av. de Mayo 1809 - 4º "H" - Capital - Tel. 383-6996

UNION DE TRABAJADORES DE PRENSA DE BUENOS AIRES

TOCA y DISFRUTA DEL BAJO y

CONTRABAJO GERARDO RODRIGUEZ ESPADA 35-1327

SOLOS

CULTURA llamar de 19-23 hs. 824-4735

Página/12 **EN CHACO**

Alfa Publicidad Integral Ant. Argentina 26 5º of. 52 Tel. 0722-29911 Resistencia

VENDO

HONDA ACCORD 1981 IMPECABLE ESTADO U\$S 11.000.-

TEL.: 782-5223

ADRIANA BARENSTEIN

Teatro Danza chicos, adolescentes, adultos Tel.: 773-4955



INSTITUTO DE LA MASCARA

Escuela de Formación e Investigación
CUERPO-PSICODRAMA-MASCARA CREATIVIDAD

Direcc. Dr. M. Buchbinder - Lic. Elina Matoso Uriarte 2322 775-5424/ 775-3135

ESCUELA PRACTICA DE PSICOMOTRICIDAD

SUPERVISION: BERNARD AUCOUTURIER

Sistema Semipresencial Duración: 3 años Informes e inscripciones: en CIDSE, Pasaje Masón 425 (1414) Cap. Fed. 772-2610 / 862-7273 L. aV. de 16 a 18 hs.

PLANCHADOS

de Confección Fina Dama Sacos - Polleras Entregas en Capital



Angel Solá

ENLOQUECER"

borada. Hemos hecho entre 30 y 35 escenas trabajando de 10 a 14 horas por día, porque se grababa un capítulo diario.

No piensa que la decisión de emitirla como unitario y no en el horario de una tira diaria responde en parte a la pacatería argentina que a una miniserie le permite tratar ciertos temas mientras que a la telenovela aún le sigue exigiendo cierta in-

-Para mi lo ideal hubiera sido darla como teleteatro, todos los días a las diez de la noche. Y ahí... no sé qué hubiera pasado, creo que hubiera traido mucha roncha un compe-tidor como "El oro y el barro" todos los días en horario central. De todos modos, creo que hay que usar el teleteatro para poner en evidencia las ideas que hacen a la vida, no las que la deshacen. Y en este ciclo en concreto, estoy defendiendo ideas y sentimientos que no tienen nada que ver

-Pero en lo que hace al tema de la bisexualidad del personaje y de las relaciones ambiguas que mantiene con quienes lo rodean, habría que reconocerle al ciclo una adultez que no es el común denominador en la televisión argentina...

-Creo que el personaje se da uno lujos que son los que se dan aquellos a los que se les ha instalado como una nube de tristeza en la vida, y no han podido emerger nunca más al sentimiento ni a la razón, dos cosas básicas para garantizar la conviven-cia entre los seres humanos. Siento

cer con él v lo destruve. ¿Qué otra cosa podría hacer si se ha pasado la vida destruyéndose?

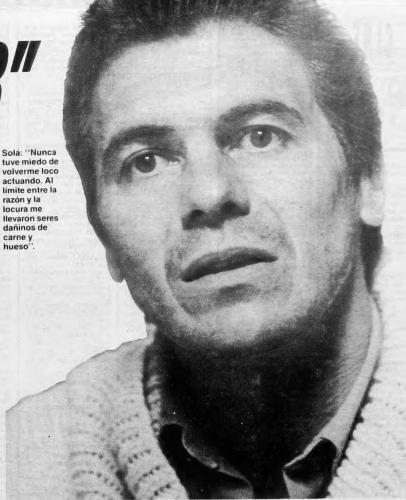
A pesar de todo, el personaje

despierta un gran atractivo...

—Claro, porque engancha las enfermedades del propio espectador, y además, las descarga. Frente a un personaje así es inevitable recordar que en uno mismo, más de una vez, se manifestó algún sentimiento groseramente semejante a eso, aunque uno no haya sido capaz de plasmarlo. Al ver al personaje, es como si uno tuviera una suerte de revancha. La tantas veces soñada posibilidad de decir: "Me cago en todo". Es co-mo si ese personaje dijera: "Soy ca-paz de llegar a lo que sea. No tengo límites. Quiero probar que no tengo límites y me amparo en un talento específico o en un genio reconocido por otros para hacerlo. Y desde ahí ejerzo presión a ver quién se atreve a pegarme". En el fondo está buscando que lo maten pero nadie lo hace. El programa resulta interesante porque se engancha con la veta sádica y masoquista que todos tene-

-Si, porque con la mujer también se muestra una cara de la locura.

-Seguro, ella es una enferma No se atreve a ver más que lo que él dice. La nube de tristeza a ella se le instaló en la nuca y entonces ca-da vez que mira hacia atrás no ve más que a ese ser que la hace sufrir pero al que quiere, vaya uno a saber por qué. Esto sucede en la vida: está tuve miedo de volverme loco actuando. Al límite entre la razón y la locura me llevaron seres dañinos de hueso



lleno de seres humanos que se relacionan de este modo y logran armonías enfermas

—Los productores suelen argu-mentar que las novelas brasileñas en la Argentina no pegan porque la gente quiere todo digerido y la historia de siempre. El éxito de una realización original como "El oro y el barro" parece demostrar que el público no quiere eternamente más de lo

-Yo no estov de acuerdo con ese argumento. Creo que las telenovelas brasileñas no han pegado acá por otros motivos. Primero la razón idio-mática. Es extraño, aquí entra más la jerga puertorriqueña que un idio-ma tan rico como el portugués que, además, no necesita traducción, si te ponés con buena voluntad, lo entendés. Por otro lado, las telenovelas brasileñas alimentan determinadas cosas en el individuo a las que se les tienen miedo. Los actores tienen una actitud que tiene que ver con el tocarse, con mirarse donde uno mira, no en la profundidad del intelecto. Eso aparece como peligroso y enton-ces no se les da la difusión suficiente ni se las sostiene como para dar-les la posibilidad de convertirse en un éxito. En la Argentina, en cambio, se apuesta a las relaciones que se sabe que van a funcionar: vos sos una sirvientita y yo el doctor que te va a salvar. No se le da cabida a la imaginación y el teleteatro se muere. Si no se busca revitalizarlo mezclando la ficción con la realidad, vamos a seguir viendo una decadencia del teleteatro que acompaña al fin de si-glo, como hablábamos al principio.

VISTO Y OIDO EN LOS MEDIOS

Menos. La concurrencia a la Primera Convención Argentina de Me dios que se lleva a cabo en la ciudad de Mar del Plata contó este año con doscientas personas menos de las que se esperaba. El comentario de los asistentes, que estuvieron presentes en anteriores Tele Expo Show, vaticinaba un final nada feliz: "La de este año podría ser la última";

Ausente. Entre los expositores, tres empresas ya realizan demostraciones del nuevo sistema de compresión de imágenes, que dismi-nuye tamaños cuando sube al satélite y los amplía en la bajada, ampliando el tráfico de datos por señal. Acerca de este aparatito, no faltó entre los directivos de algunas emisoras capitalinas quienes afirmaban que Gerardo Sofovich ya había adquirido uno para el canal esta-tal. Tras cartón, dirigentes de la ATA (Asociación de Telerradiodifuso-ras Argentinas) suponían que la ausencia de Sofovich de la CAM tenía que ver con un posible enfrentamiento en persona con ellos a raíz de la solicitada publicada en el matutino *La Nación* por la entidad.

Vuela-vuela. Sin ser la primera condición que impone a sus produc-tores o a los directivos de Telefé, Susana Giménez intenta coneguir ahora, al grupo mexicano Magneto (antes exclusivos de Canal 9) para su primer programa en el canal de la calle Pavón. Según sus propias palabras, la diva quiere contar con la presencia de los muchachitos mexica-nos. Cuestión de gustos...

OTI. Más de cien representantes de canales de televisión participa-rán desde este domingo y hasta el jueves de la XXI Asamblea de la Organización de Televisiones Iberoamericanas (OTI), que se llevará a cabo en la ciudad de Toledo, España. Los principales temas a tratar durante el encuentro serán la difusión de imágenes de los Juegos Olimpicos de Barcelona, de la Expo Sevilla y la cobertura de la II Cumbre Iberoamericana de Madrid. Integrada por representantes de América latina, Canadá, Estados Unidos y algunas de las islas del Caribe, la OTI fue fundada en México en el año 1971 con el objetivo de intercambiar noticias y programas culturales, educativos y deportivos, que se lleva a cabo por medio del Servicio Iberoamericano de Noticias (SIN) su presidente es el representante de la cadena medicana Televisa, Gui-

El caos en estado puro

(Por A.B. y A.S., desde Mar del Plata) "Pará, Miguel, no te hagas notar." "Largá, Miguel, dejá de opinar." Las frases venían del camarín de al lado cuando la entrevista con Página/12 llegó al tema de Los mosqueteros del rey, la pieza ganadora de dos Estrellas de Mar en esta temporada: mejor espectáculo de comedia y mejor actor (Solá). A esa altura de la charla el calor del pequeño camarin imponía un diálogo literalmente a puertas abiertas, y los compañeros de elenco del entrevistado — Dario Grandinetti, Juan Leyrado y Hugo Arana— no per-dieron la oportunidad de improvisar una situación semejante a la que detron la oportunidad de improvisar una situación seniejante a la que dentro de unos minutos interpretarian en el escenario. Escrita y dirigida por Manuel González Gil, la pieza se va modificando con las improvisaciones que surgen cada noche. Esa elasticidad es lo que quizá les garantiza larga vida. Tras el éxito de la temporada de verano en esta ciudad, que cierra a mitad de marzo, la obra de presentará en el mes de mayo en la Sala Pablo Neruda del Paseo La Plaza, en Bue-

—La obra había sido pensada para niños y finalmente ganó el público adulto. ¿Cómo lo explica usted?

—La obra es para chicos. Pero en los adultos hay un resorte que se rebela a dejar de serlo. ¿Entonces por qué no se va a reir como un chico frente a cuatro tipos que sobre un escenario no dicen más que unos pocos nombres y una fecha durante una hora cincuenta?

¿El éxito entre el público adulto no tendrá que ver con que la pie za se ríe de cuatro tipos que con serias intenciones de narrar Los tres mosqueteros y ante las fallas de producción creen que la improvisación los salvará, cuando en la Argentina de hoy, de eso sabemos bas-

—Seguro, nuestra vida es así. Conocí a un polaco, genio total, que me dijo "este país te garantiza el caos en estado puro". Y yo tengo la sensación de que eso es verdad. Arriba del escenario pasa lo mismo. Claro que en este juego que es *Los mosqueteros...* siempre tuvimos presente que la creatividad es una mesa que necesariamente se mantiene con cuatro patas: paciencia, duda, curiosidad y sorpresa. Mientras respetáramos esos cuatro ejes, podíamos inventar lo que quisiéramos. Es un teatro en movimiento. Por eso es imposible aburrirse.

TALLER DE INGLES

(En Caballito y en el Centro)

 Grupos de conversación. Juegos teatrales

Acoyte 461, P.B. "A" Tel.: 903-1831 Paraguay 1446, 3° "E" Tel.: 814-0637

ALQUILER AUSTRIA Y ARENALES

Excelente 2 ambientes semipiso - Palier privado Tel. - 42m2 - U\$S 550

Pedir entrevista al 322-8186 de 10 a 19 hs.

LA IMAGEN

Formación actoral. Elaboración de situaciones y personajes.

Julia Carnaghi 571-8983

DANZA

Taller intensivo de danza contemporanea a cargo de Ana Deusth duración 4 meses abril - julio lécnico composición historia de la danza con video clase obierto y audición para toller 14 y 21 de marzo 10.30 hs.

CLASICO CONTEMPORANEO **BARRA ATERRE** CONTACT IMPROVISATION ESTIRAMIENTO

CIUDAD DE LA PAZ 127 Tel. 774-1339

CAEPE DE COORDE INSTITUCION ASISTENCIAL Y DOCENTE FUNDADA 1982

Invita a todos los intersados a sus CURSOS de DIVULGACION sobre aspectos psicológicos del ser humano, su conducta, y sus vinculos. REUNIONES INFORMATIVAS

SIN CARGO Jueves 19 de marzo 10 y 19.30 hs Informes: Miñones 1938 - 784-6911





BILLY BATHGATE -P/M/16-

Iguazú. Lavalle 940. 393-9931. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 23.

Sáb. trasn.: 1.15. -Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.30, 18, 20.35 y

BINGO (MIRA QUIEN LADRA)

-APTA-Ideal 5, Suipacha 378, 326-3300, A las 14, 16, 18 y 20, Sáb. trasn.:

CAMORRA - P/M/18-De Lina Wertmüller. Con Angela Molina y Francisco Rabal. Aflas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.30, 16.25, 18.35, 20.50 y 23.05.-Broadway. Av. Corrientes 1155. 35-2345. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sab prassq.; 23

COLMILLO BLANCO -APTA-De Jack London. Con Klaus Maria Brandauer y Ethan Hawke. Dir.: Randal Kleiser, Hablada en castella-

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22.40.-

20.20 y 22.40.COMO SER MUJER Y NO MO-RIR EN EL INTENTO -P/M/13-Con Carmen Mauray Antonio Re-sines. Dir.: Ana Belén. Biarritz. Suipacha 482. 322-0356. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

CORRE POR TU VIDA -P/M/16-

Alfa. Lavalle 842. 322-1114. A las 13.40, 15.10, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

DOBLE IMPACTO -P/M/13-Con Jean Claude Van Damme. Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.20.-

EL PRINCIPE DE LAS MAREAS

P-/M/13 Con Barbra Streisand y Nick Nol-te. Dir.: Barbra Streisand. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 14.10, 17.10, 20 y 22.45. Sáb. trasn: 1.20.

América. Callao 1057, 41-3818, A las 14,30, 17,15, 20 y 22,50, Sáb.

Trasn.: 1.15.-Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sab.

EL SILENCIO DE LOS INOCEN-ES -P/M/16 c/Res.-on Jodie Foster y Anthony Hop-

kins. Atlas Santa Fe 2, Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15, 17.40, 20.20 y 23. Sáb. trasn.: 1.15-Normandie. Lavalle 861. 322-1000. A las 13, 15.25, 17.50, 20.25 y 23.-

EL ULTIMO BOY SCOUT

Sáb. trasn.: 1.30.-Santa Fe 1, Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23, Sáb. trasn.: 1.30. -

EL VENGADOR DEL FUTURO -P/M/16-Select Lavaile. Lavaile 921.

326-0235, 15.05, 19.05 y 23.05 (Sáb. 13, 17.10, 21.20 y trasn. 1.40).-

EXTERMINEITORS 4 -APTA.

Con Guillermo Francella. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.20 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-FRANKIE & JOHNNY -P/M/13

Con Al Pacino y Michelle Pfeiffer, Metro 1, Certito 570, 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasni: 1.30. Saula Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8960. A las 13,20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Sáb. trasni: 1.30.

FURIA EN HARLEM -P/M/13-Con Danny Glover, Gregory Hines y Robin Givens. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15, 17, 19, 21 y 23.10.-FUDIA EN HARIEM .P/M/13.

23.10.-Paramount. Lavalle 845. 322-9999. Cont. 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.-

GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.-

Sáb. trasn.: 1.10.-INVESTIGACIÓN EN EL BA-RRIO CHINO -P/M/13 c/Res.-

De Wim Wenders. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.40, 18.30, 20.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

JFK -P/M/13-Dir.: Oliver Stone. Con Kevin Cost-ner, Kevin Bacon y Tommy Lee Jo-

nes. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.15, 18 y 21.50.-Libertador. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 14.30, 18.10 y 22. Sáb. trasn.: 1.30.

Sab. trasn.: 1.30. -Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.20, 18 y 21.45. Sab. trasn.: 1.30. -

LA CENICIENTA -APTA-Un clásico de Walt Disney. Habla-

16.10, 19.40 y 21.10.-LA DOBLE, VIDA DE VERONI-KA -P/M/16-Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

LA ISLA DE LOS MIL PLACE-

RES -P/M/18-Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 14,25, 17,20, 20,15 y 23,10. Sáb. trasn.: 1.-

LA MUERTE DE MIKEL -P/M/13-De Imanol Uribe. Con Imanol

Arias. Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 14, 15.45, 17.30, 19.15, 21.10 y 23.

LA NOCHE ES MI ENEMIGA

Con Michel Blanc y Sandrine Bon-Con Micnel Bianc y Sandrine Bon-naire, Dir.; Patrice Leconie. Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 15.35, 17.35, 19.20, 21.10 y 23. Sáb. trasn.: 0.45.-Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.50, 17.50, 20.20 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.

y 23.10. Sab. trasn.: L-LAS BALLENAS DE AGOSTO APTA-Atlas Recoleta. Guido 1952. 80;3313. A las 17, 9, 2 ly 23.-LOCOS DEL AIRE - APTA-Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 w; 32.10. Sab. trasn.: 1.10.

LOS DUEÑOS DE LA CALLE

LOS DUELNOS

P/M/16

Dos Nominaciones al Oscar (Mejor
Director y Mejor Guión).

Lorca 2. Av. Corrientes 1428.

40-5017. A las 16, 18.20, 20.40 y

LOS LOCOS ADDAMS -P/M/13-Con Raul Juliá y Anjélica Huston. Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.40, 18.15, 20.40

LUNA DE CRISTAL -APTA-

Con Xuxa. Trocadero 3, Lavalle 820, 322-1455 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

MASACRE EN EL BARRIO JA-PONES - P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. Cont. 15.10, 19.10 y 23.30. Sáb.

MI PRIMER BESO -APTA-

Con Dan Aykroyd, Jamie Lee Cur tis y Macaulay Culkin. tis y Macaulay Culkin.

Atlas Lavalle. Lavalle 869.
322-1936. A las 13.50, 16.10, 18.30.

20.50 y 23.-Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.15, 17.30, 20 y

22.35.

PESADILLA 6 (LA MUERTE DE FREDDY). P/M/13Alfil. Corrientes 1753. 40-7575. A las 15, 17, 19.05, 21.10 y 23.15 (Mierc. sõlo 13, 15 y 17). Säb. trasn: 1.30.
Sarmiento. Lavalle 852. 322-3338. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.-

PESCADOR DE ILUSIONES

P/M/13-Con Robin Williams y Jeff Bridges. Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 13, 15.25, 17.55, 20.25 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10.- **Losuar.** Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10: The Doors.

REPORTAJE SEXUAL NOC-

TURNO -P/M/18-Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 13, 15.50, 18.45 y 21.40. Sáb.

ROBIN HOOD (EL PRINCIPE DE LOS LADRONES) -P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. Cont. 12.40, 16.40 y 21. Sáb. trasn.

Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30. -ROBOCOP -P/M/16-

Select Lavalle. Lavalle 921. 326-0235. Cont. 13, 17 y 21 (Sab. 15.10, 19.20 y 23.30).

Con Arnold Schwarzenegger.

Monumental 2. Lavalle 780.
393-8865. A las 15, 17.30, 20 y
22.45. Sāb. trasn.: 1.30.

THE DOORS -P/M/18-Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 22.40. Sab. trasn.: 1.15.-THELMA & LOUISE :P/M/16-Con Susan Sarandon y Geena Da-

TODO POR AMOR -P/M/13-Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 18, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1. Trocadero 1. Lavalle 820, 322-1455

UNA MUJER INDECENTE

-P/M/18-Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

y 23,10, Sab. (rash.: 1.10.-UNA SEGUNDA OPORTUNI-DAD -APTA-Con Harrison Ford. Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10.

Sáb. trasn.: 1.30. -Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.50, 16.55, 19, 21.05 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30. -

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont. 13, 17.20 y 22: Robin Hood (Principe de los Ladro-nes) -APTA- 15.30 y 20: Un Buen

Cinemateca Argentina, Sarmiento 2255, 952-2170, Retrospectiva;

Stephen Frears: A las 16, 18, 20 y 22: Ambiciones Prohibidas -P/M/16- de Stephen Frears. Con Anjélica Huston y John Cusak.-

Anjélica Huston y John Cusak-Lara. Av. de Mayo 1225 38-6966. Cont.: 15.45, 19.15 y 22.45: Man-nequin 2 - APTA- 14, 17.30 y 21: Capitán América-Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Panorana del Cine Norteaerion. A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Co-razón Salvaje - P/M/ 18-Dir. David Lynch. Con Nicolas Cage, Laura Dern e Isabella Rossellini. Pl. 5 2.

CINES DE BARRIO

BELGRANO

ATLAS BELGRANO . Av. Cabildo 2165 . 781-7200. A las 14, 16, 18.20, 20.40 y 23: Camorra -P/M/18-18, 20.20 y 22.40: Varie-

BELGRANO L. Obligado y Men doza . 781-8183 A las 14.15, 18 y 21.45; JFK -P/M/13-17.40 y 21.25; Variedades. Vier. y Sáb. trasn. : 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza, 781-8183, A las 13-25, 15-45, 18.10, 20.35 y 23: Frankie & Johnny 2 (24.6) 'Xers.-15.25, 17-50, 20.15 y 24.6) 'Xariedades, Vier. y Sabtrasn.: 1.30, Miér. 50% desc.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. Cont. 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15: El último boy scout-P/M/13-16.10, 18.25, 20.40 y 22.55: Variedades. Vier. y Sáb.

Tash: 1.30 Mei. 30% decide 2347 784-3852. A las 14.40, 17.20, 20 22.40: Pescador de ilusione -P/M/13- 14.30, 17.10, 19.50 22.30: Variedades. Sáb.trasn. 1.30. Miér. descuento.-

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702.781-1412. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45; El principe de las ma-reas -P/M/13- 14.10, 16.55, 19.40 y 22.25; Variedades. Sáb. trasn.;

GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412. A las 15.40, 18, 20.30 y 23: El silencio de los inocen-tes -P/M/16 c/Res. 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40: Variedades. Sab. trasn. : 1.25.-

GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412. A las 14.35, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20: La no-che es mi enemiga -P/M/16-17.30, 19.20, 21.10 y 23: Variedades. Sáb.

Tasin: 1.-EIDO, Av. Cabildo 3241 701-2996. Cont.: 14.30, 18.30 y 22.30: Robin Hood (el principe de los ladrones) -S/R- 16.55 y 20.50: El joven Einstein. Micr. descanso.-

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899 A las 13.20, 15.40, 18, 20.30 y 23: Billy Bathgate -P/M/16-15.25, 17.45, 20.10 y 22.40: Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-



COLON. 35-544. RENOVACION DE ABONOS TEMPORADA LIRICA 1992 (Segunda Eipapa). Repertorio: "Porgy and Best", de G.
Gershwin; "Beatrice Cend", de A.
Ginastera; "Cavallleria Rusticana",
de P. Mascagni, "I Pagliacci", de
R. Leoncavallo; "La Vida Breve",
de M. de Falla; "Tosca", de G. Puccini; "Las Bodas de
Igaro", de W. A. Mozarı; "Lucia
di Lammermoor", de G. Donizeri;
"Ermione", de G. Rossini; "El
Holandes Errante", de R. Wagner. COLON, 35-5414, RENOVACION

Las 3 series de Abonos (Gran Abono, Abono Nocumo y Abono Ves-pertino), se renovarán en forma si-multánea en el período comprendi-do entre el 9 al 13 y del 16 al 20 de marzo, en el horario de 10 a 16, en Libertad 621. El pago podrá efec-tuarse en efectivo, por cheque (or-den Teatro Colón) o con larjetas de crédito sin olan de pago.

crédito sin plan de pago.MUNICIPA LG RGL. SAN MARTIN. Corrientes 1530, 46-8611. Sata Martin Coronado: Juev. (pop.
50 à Sãb a Jas 22. Dgo. a las 21:
"TANGO X 2" (Homenaje a Gardel): Com Miguel Angel Zotto, dilena Piebs, Guillermina y Osvaldo.
Canto: Anabel Correa. Dri. Mi.
Daniel Binelli. Vest.: Renata
Schussheim. Correa. y Dir.; M. A.
Zotto y M. Plebs. Pl. 5 10. Pull.

Sala Casacuberta: Sáb. de 19 a 0.30. Dgo, de 19 a 24: MARDEL JAZZ Dgo, de 19 a 24: MARDEL JAZZ 92. "Espacios Musicales". H. Lo-vecchio, Sexteto Ensamble, "Tito" Martino, Quinteto Luis Sad, Luis Firpo Band, Porteña Jazz-Band, Bac Big Band, Yábor, dóo Malosetti-Iricibar y muchos más.

Foto Cupill Cobanellas: Juey. (DOI Sala Cunill Cabanellas: Juev. (nop. 56) a Sab. a las 22. Dgo, a las 21: "HAMLET, LA GUERRA DE LOS TEATROS". de William Shartis. Con Pompeyo Audivert, Osvaldo Santoro, Alejandro Urdapilleta ygranelenco. Dir.: Ricardo Bartis. Pl. \$ 10. Loc. en via. c/3 dias de antic.

COMPLETO ENRIQUE S. DIS CEPOLO. TEATRO PTE. AL-VEAR. Corrientes 1659. 46-6076. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: "La Loca de la Colina de Ca-20.30: "La Loca de la Collida de Ca-ballito", de César Balducci, basa-da en "La Loca de Chaillot", con A. Aller, V. Cosse, J. M. Gutièrrez y elenco, Dir.: Villanueva Cosse. Pl.: \$ 7.- MUSEO ISAAC FER-Pl.: \$7. MUSEO ISAAC FER-NANDEZ BLANCO. Suipacha 1421. Mar. y Miér: a las 22. Sãb. y Dgo. a las 21: Complejo E. S. Dis-cepolo pta: "España Canta". ho-menaje a la opera, zarzuela y la poe-sia con solistas del Teatro Colôn. Dir.: Jorge Mazzini. Loc.: \$ 5. Juev. a Dgo. a las 22: "La Casa de Bernarda Alba", de F. García Lor-ca. Con Alícia Berdavagar, María González, Susana Ortiz y gran elen-co. Dir.: Jorge Alvarez, Loc. \$ 5.

NACIONAL CERVANTES. Liber NACIONAL CERVANTES. Liber 48 IS. 476-224. Mier. a Sab. a las 21.30: Rodolfo Ranni, Hêctor Bidonde, Lucrecia Capello y Ali-jandra Colunga en: EL BIZCO, de Maria Degracia. Dir. Gral.: Rubens W. Correa. Pl. 5 10, Mar. a las 21. Dgos. a las 20 (Estreno 8 de Mar-20): RADCHENKO IN CON-20): RADCHENKO IN CON-CERI. Serguei y Elena Radchen-ko, primeros bailarines del Teatro Bolshoi y el Ballet del Cono Sur. Corceg: V. Cesio. Mús. C. Saint Saens. Il musicos en vivo. Dir. Mrto. Carlos Calleja. Pl. 320. - Sa-la Argentinar Mar. (\$6) a las 21.30. \$ab., (\$9) a las 22.30. \$ab., (\$9) a las 22.30. \$ab., (\$9) a las 21.30. \$ab. (\$1) a

ANDAMIO '90. Parana 660. 46-1484. Martes a Viernes a las 21.30. Sábado a las 22. Domingo a las 21:

ALFREDO ALCON (Premio Maria Guerrero '91) en "FINAL DE PARTIDA", Samuel Beckett. Con Marga Alonso, Osvaldo Bonet y Horac Roca, Dir.: Alfredo Alcón, Des a Estud. y Jubil. Refrigeración.

AP-SARAS. Moreno 3322. 89-7093. Vier. y Sab. a las 222. Gru-po Sudamérica Teatro pta.: "Sue-ños de Sueños", de Roberto Fon-tanarrosa. Con Claudio Depirro y tanarrosa. Con Claudio Depirro y Fernando Laporta. Dir. Graciela

Serra. Desc. a est. y jub .-Serra. Desc. a est. y jub.ASTRAL. Corrientes 163946-5701/9964. Micr. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sab. a las 21 y 22. Deo. (Jub. 50% desc.) a las 20.30: Soledad Silveyra, Arnaldo Andre y Daniel Fanego en:
BESOS PELLICROSOS
De Len Richmond. Una comedia peligrosamente divertida. Con A. Majluf, S. Balassi y A. Olivier. Dir.; Roberto Villanueva:

STROS. Corrientes 746.

ASTROS. Corrientes 746.
325-5541. Enrique Estevánez presenta a Guillermo Francella, Ana
Maria Picchio y Javier Portales en:
PIJAMAS

PIJAMAS
De Marc Camoletti. Con Ana Maria Cores y Judith Gabbani. Dir. y
Pta. en escena: Carlos Moreno.
Miér. y Juev. a las 22. Vier. y Sáb.
a las 21.30 y 23.30. Dgo, a las 21.
Sala refrigerada. Loc. en vta. Pl.

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. ¿20 años en cartel! La obra de ma-yor éxito de la historia del teatro

Refrig.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360.

80-20683. Vier. y Sab. a las 22 y
0.30: El especciaculo más polemico
del verano: "Fragmentos de una
Herotica" (1º Feria del Erotismo
en la Cultural. Teatro, Musica,
Danza, Poesia, Video, etc. Dir.
Gral: Javier Margulis. Capadal
limitada, Loc. en vta. c/5 d. de ant. BLANCA PODESTA. Corrientes

21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21: RICARDO DA-RIN, FERNANDO SIRO y ARTU-

NECESITO UN TENOR NECESITO UN TENOR
De Ken Ludwig. Con Patricia Echegoyen, Mónica Guido, Ana Maria
Acosta y la part. esp. de Catalina
Speroni y José Luis Mazza. Dir.:
Ricardo Darin. Refrigeración.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 35-5783/6735. Carlos Carella

De Carlos Gorostiza. Con: A. An-telo, F. Błoise y A. Dolinsky. Dir.: Carlos Carella. Mar. a Vier. a las 21, Sáb. a las 22. Dgo. a las 21. Pl.

COLONIAL. P. Colón 413 esq. Belgrano. 34-7958. 581-6094. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20: "Zarzuela en el Colonial", las es-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632, 49-3465/85. 4° mes de Rotun-do Exito: Sáb. a las 0.30: "La Ma-no viene Pesada" con LEO MAS-LIAH en "¡Dos Personas en Esce-na!". Con Alina Gandini. Loc. Pop. Amb. Climat.

Pop. Amb. Climai.

DE LA CAMPANA. Diag, Norte
943, 336-3606. Juev. (c/debatc),
Vier. (popular) y Sáb. a las 20.30:
"ANGELITO" (Un Cabaret Socialista). De Roberto Cossa. Dir.: Luis
Macchi. 2º Temporada: Vier. (popular) y Sáb. a las 22.30. Dgo. a Macchi. 2º Temporada. Viet. 190-pularl y Såb. a las 22.30. Dgo. a las 21: "SALTO AL CIELO", de Mauricio Kartun. Con J. M. López, A. Dicaprio y eleñco. Dir.: Villa-nueva Cosse. Desc. a estud. y ju-bil. Sala climatizada.

bil. Sala climalizada.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. 393-8351. Aire acondicionado. Espectáculos Gallo y Pepe Parada presentan España en Buenos Aires. JORGE LUIS y CONCHITA ESPAÑA y su compune de primeros baligines en reconstructo de primeros baligines en reconstruires.

19.50. Pl. 3 15. Jub. 3 10.-DEL PATIO. Chacabuco 917. 23-6181. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 21.30: "Humor a lo Chéjov". Dir.: R. Stefanack y R. Aldemar, Vier. y Sáb. a las 22.15. Dgos. a las "Memorias de un Viejo Patio candombe, tango, poesia y sainete. ldca y dir.: R. Aldemar. Desc. a jub.:

DEL PLATA. Cerrito 228. 682-5745. 35-2587. Vier. y Sáb. a las 22: "Otro Besito Fermina", colas 22: "Otro Besilo Fernina", Co-media de Osvaldo Medici. Sab. a las 22. Dgo. a las 21: "Las Peripe-cias de un Moño Rojo", humor en 3 actos de Osvaldo Medici. Sab. a las 24: "Piru y Banda" en "Hom-bres sin Miedo". Concierto por Chango Farias, Hernán Salinas, Ge-rardo Gandini y Nacha Roldán-

DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702 SABADO 14 DESPEDI-DA de BS.AS.: Vier. y Sab. a las 22: Vuelve en su 6º año: TANGO VARSOVIANO, de Alberto Félix Alberto Con M. Riveros, M. A. Fi-gueroa, J. Diez y O. Peluffo. Refrigeración.

EL VITRAL. Rodriguez Peña 344. ELVITRAL. Rodriguez Peña 344.
40-6948. Sala 1: Sab. a las 23:30.
Dgo, a las 21:30. "Noche de Erreno". Libro y Dir.: E Sola y G. GilSala 2: Vier; y Sab. a las 22: "El
Bipedo Implume", de y con Carlos
Sala 2: Vier; y Sab. a las 22: "El
Bipedo Implume", de y con Carlos
Carlos Sala 3: Vier; y Sab. a las 21: 30: "La
Dama de Agua", de Yukio Mishima. Dir.: Moniec Cabrera. Vier. a
Bas 23. Sab. a las 0:30: "El Homber y sus Muñecos", de Marcos
Martinez, Con A. Monserrat. Dir.:
Nora Depaoli. Dgo, a las 21:30:
"Muñece Brava", cuentos y de Marcos
Muñece Brava", cuentos y 1:30:
"Muñece Brava", cuentos y 1:30:
"

EMPIRE. H. Vrigoyen 1934. 951-1200. UNICO MES: Juev. (po-pular) a las 21. Vier. y Sab. a las 22. Dgos. a las 20: B. Cádiz, B. Cá-diz, A. Romero, E. Romero, R. González y O. de la Torre en:

LA MEJOR FIESTA FLAMENCA Con J. Martinez, C. Crespo y F Catania, Desc. a Jubil, Loc. en vta Catania, Desc. a Jubil. Loc. en vta.-ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Presenta con Dirección de Federico Herrera Vier. a las 23,30 Sab. a las 0.30. Dgo. a las 19,30: "En Ropa Inte-ror", de Pier Heller. Vier. y Sab. a las 22,30. Dgo. a las 20,30: "Un Sacerdote y um Moribundo" del Marques de Sade. Vier. a las 21,30. Sab. a las 23,30. Dgo. a las 18,30. "Adorado Marco", de Graciela V-"Halba, Vier. a la 1. Sab. a la 1,30.

Dgo. a las 21.30: "Una Leve Indis-creción", de Graciela Villalba.-

IOS. Callao 312 3°. 45-8; iércoles a Viernes a las 21.30, do a las 22. Domingo a los Novaros FUNDACION BANCO PATRI-

ARRANCAME LA VIDA (Historia con Boleros). Dir. Mus. Federico Mizrahi, Ideay Dir. Gral. Betty Gambartes. Refrigeración.

Betty Gambarres. Refrigeracion.-LA PLAZA. Corrientes 1660.
39-8781, Auditorio Pablo Casals.-Hoya a las 19.30: Arte Ballet Hoy (Ballet). Lun. a las 13-930: La For (Fussion). Mar. a las 13: Juegos Danza (Danza). A las 19: Lucio Mazziara (Miscae Pluralissa). Mier. a las 13: Triptico (Folklore). A las 19-30: Venecia sin Ti (Rock). Luc-a las 13: La Posta (Fussion Argen-tina). A las 19-30: B/W (Pop-Rock).

Rock)-Sala Pablo Picasso. Miér., Juev. (populares) y Dgos, a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22: CHUNCHU-NA VILLAFANE y KATJA ALE-MANN en "PARAISO". Autor y Dir.: José Maria Paolantonio.

LARRETA. Obligado y Juramen-to. 784-4040. "Al Aire Libre". Juev. (desc. a jubil.) y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23. Dgo. a las 21.30: "La Zarzueta es Murias 21:30: "La Larzueta es Mu-er", con G. Blanco, I. Maurel, L. ópez Linares y elenco. Dir. Mus.: Masón. Dir. Gral.: Santiago Do-a. Pl.: \$ 8.-

ria. Pt.: 5 8.LASALLE, Pte. Perón 2263.
951-9388. Ultimos Dias: Eduardo
Marino presenta: Vier. y Dgo. a las
21.30. Sáb. a las 22: EJECUCION.
con H. Brin, N. Vera, N. Scarpino, M. Iturralde y P. Abas. Dir.
Gral.: Hernán Aguilar. Pt.: \$ 10.

40-7098. Sáb. a la 0.30: Sigue el éxi-to del verano: El espectáculo co-mico poético musical "Convoy Noy 92", con Fernando Noy. Grupo LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280, 35-2108. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: Vuelve el éxito musical para toda

EL DILUVIO QUE VIENE Con Juan Darthés, Maria José Demare, Alfredo Iglesias y gran elenco. Dir.: Carlos Veiga. Refrig. Pl. \$ 15. Pull.: \$ 10. Loc. en vta. c/5

LORANGE. Corrientes 1372. 45-7386. Betiana Blum, Mirtha Bus-nelli, Fernanda Mistral y Alicia

NOSOTRAS...QUE NOS QUEREMOS TANTO De Miguel Falabella. Dir.: Victor Garcia Peralta. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 21. Refrig.-

TOURE presenta:

DRACULA
EI Musical
de Pepe C

El Musical
Una criatura de Pepe Cibrián. 63
artistas en escena y gran orquesta.
Música original: Angel Mahler.
HOY DESPEDIDA a las 21.15. Localidades en venta.-

MAIPO. Esmeralda 443, 322-4882. Mier, a Vier, a las 22, Sab. a las 21 y 23,30, Dgos, a las 21,30; Presen-ta a Rodolfo Bebán en: CORTE FATAL

De Paul Portner. Adapt.: Luis Agustoni. Con Victor Hugo Vieyra, Deborah Warren, Pablo Codevilla, Marzenka Novak y Ricardo Arauz. Dir.: Luis Agustoni. Pl.: \$ 20. Aire

METROPOLITAN 1. Corrientes ME I ROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. 20 ULTIMAS FUN-CIONES. HASTA el 15 de MAR-ZO: Premio "Maria Guerrero": L. Quinteros, M. Callau, A. Segado, R. Carnaghi y A. Brasa en

arnaghi y A. Braga en: SACCO Y VANZETTI De Mauricio Kartún. Con L. Ca lano, D. Devizia, R. Cortese y ele tano, D. Devizia, R. Cortese y elen-co. Escenog.: Tito Egurza. Dir. Gral.: Jaime Kogan. Mier., Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Pl. \$ 10. Loc. en vta. c/3 d. de antic. Refrig.-

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "¡Ole! España Mia" (FIESTA ESPAÑOLA). na Mia" (FIESTA ESPANOLA), CON Roxana, Luis Alberto, Fernan-do Ortega, Milagro Ibáñez y Maria Candela. Pl.: 59 Vir. y São. a las 23. Dgo. a las 22: Cirandes textos de Arit, Borges y Neruda: "Cuen-to Puro o Puro Cuento", ceatrali-zado por Juan Carlos Puppo, Hu-mor y ternura. São. a las 0.30: El canante s. orgonecios Paúl Carro-conante s. orgonecios Paúl Carrocantante y compositor Raúl Carno-ta presenta temas de su próximo tra-

a-compañar

Asistencia y formación en Salud Mental

Dir.: Guillermo Altomano Coord.: Lic. Silvia M. Azpillaga El ACOMPAÑAMIENTO PSICOTERAPEUTICO es una función de CONTENCION ALTERNATIVA que se integra al tratamiento en problemáticas agudas y crónicas en niños, adolescentes y adultos.

 Las distintas modalidades estratégicas permiten implementadores coberturas que comprenden desde algunas horas por semana a 24 hs. por día, según se trate de situaciones de:

INTERNACION: Domiciliaria o Institucional EXTERNACION - RECUPERACION COMPENSACION - CRONICIDAD

Rodríguez Peña 286 - 2º Piso Capital - Tel.: 46-6966

jo "Contrafuego", acomp. por Sanchez, E. Spinassi v M. Chio-Prod.: Teresa Parodi.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Antonio Griman, Cristi-

B12-5470. Antonio Griman, Cristina Banegas y Tony Vilas en:
LOS INVERTIDOS

Con E. Berenguer, J. Mayor, A. de Grazia, P. Andrada y clenco. Ms.:
CVillavicencio. Dir.: Alberto Liv.
CVillavicencio. Dir.: Alberto Liv.
Mičr., Juev. (pop.) y Vier. a las 22.
Sab. a las 23.30. Dgo. a las 21.30.
Refrig.—

RESTAURANT CONCERT

BONNY RESTAURANT CON-CERT. Godoy Cruz 2773. 773-4368. Palermo tiene su lugar: BONNY. CARLOS FONTAN pre-sers. Memi a Elección. Tenedor senta: Menú a Elección. Tenedor y Canilla Libre. Carnaval - Cotillón Regalos - Entretenimientos. Cena Buile - Show. Res. de 9 a 23.

Estac.

CAN CAN. J. A. Calvera 3877.

89-4153. 862-7777. Cena Show y
Baile. Tenedor, gascosas y cotillón
libre. No sólo en Paris se balta el
CAN CAN. Show Humoristico y
otros Shows Musicales. Reservá tu
Mesa. Precio especial para grupos.

NESL. PTCDO ESPECIAI PATA grupos.
CASONA DE SAN TELMO. Perú
ISAC. 361-4679. 311-1900. LA CASONA DE SAN TELMO. Cetta Baile - Show. Canilla Libre. Ambiente Familiar. El baile más divertido con los mejores rimos y ¡Todo el Show! El Mejor Menú. Res.

HIPOTO SAIRES.
HIPOTO YEAR TO SAIRES.
HIPOTO YEAR TO OVICE TO SAIRES.
HIPOTO YEAR TO OVICE TO SAIR TO TIEMPO...DE BUENOS AIRES

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316.
331-1872. Lun. a Sáb. dde. las
22-30. Piano-Bar, Tangos, Shoc Canta: Duniel Aste, danza con Jor-ge y Am, Rino (bandoncion), J. Gi-meiuzz (piano), H. Pineiro (contra-bajo). Tarj. Cred. Estac. Vigilado. BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Tarj. Créd. Cont. de 22 a 4: 25 AÑOS - BODAS DE PLA-

TA. Ricardo Montesino (Galardon Internacional XX Trofeo de Oro a la Calidad) presenta "TANGO-BAILE-SHOW". Gran elenco. Pareja de Baile. Res. su invit. Cons. Min.: § 5. Tarj. Créd.-

CAMINITO DE SAN TELMO.

Balcarre 70. 361-3243/1320. LA
ESQUINA DEL TANGO: TANGO, SHOW Y BAILE. El espectáculo se realiza de Lunes a Domingos de 22.30.a.4. Precio para argentinos. Estas y Carran.

EL VIEJO ALMACEN. Av. Inde-pendencia y Balcarce. 362-3602/ 3503/3923/1453. Todos los dias 3083/ 3923/ 1853. Todos los dias clasel las 23, com Canilla Libre: Show de Tampe: JOSE COLANGE-LO y Su Orquesta. Alberto Pode-tis, Nelly Vizquez, E. Valentino, Cabriel Reynal, Trio Marmo, Tampe-Duaza, Los del Cobre, Su-suna Rojo y Biector Falcio, Nestor y Lucia, Canteto Tiempes Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas.-

Palabras: Isabel Gil Arenas.

KAFETIN. Independencia y Pasco.

42:3779. Sab. dde. las 23:30: Tango y Folkdore. Action Elsa Rivas,

Juan Carlos Cobos. Lifa Malbrain,

Alberto Varela y Osvaldo Gabino
(tango) y Angel Reynoso (folclore).

Dir. Muss: Raiil Aon y E. Rios.

Conducción: Marta Aguilar.

LA PLAZA. Konzert-Café. Co-mientes 1660. 49-8781. Vier. y Sáb. a las 22: GRAÑA CON FERRER. a las 22: GRANA CUN FERRER. Tangos Cantados y Contados. Ma-ria Graia y Horacio Ferrer: Vier. y Sãb. a las 0: "Cuatro & 4" pre-senta "Este Show". Dgo. a las 21: Jazz con Wilter Malosetti Quinte-to y el Trio Fontin-Casalla-Vadalá. OLIVERIO. Parami 328. Dgo. a las 22. 30: Lais Salimas y su Banda. Im-portantes músicos invitados. 3er. año de éxito.-

VARIEDADES

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. Loc.: \$ 3. Men. de 13 años gratis. Mar. a Vier. de 9.30 a 18.30. Sáb. y Dgos. de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.

TEATROS INFANTILES

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. El T. de T. presenta Sáb. y Dgo. a las 17: "Pitágoras, el Es-pantapájarus Repiola". Libro y

Dir.: Mario Capponi. Con S. Finder Gam, A. Katurchi v L. Ricci DE LA PIEDAD, Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sáb. y Dgo. a las 16: "Pi-nocho y sus Titeres", c/textos de R. Aldemar. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "Hansel y Gretel", comedia basada en el cuento de Grimm. Vers.: R. Aldemar. Dir.: O. Junco.

Pl.: 3 3.-LARRTA. Juramento y Obliga-do. 784-4040. Con Libro y Dir. de Santiago Doria: Sáb. y Dgo. a las 16: "Requetejuega", con R. Mari-ño y R. Salas. A las 17: "Dale que no y K. Salas. A las 17: Dane que te Canto", con Helena Jios y Leo Murray. A las 18: "Pirulin Pirule-ro", con G. Adrián y J. L. Alga-ñarás. Mús.: Chico Novarro. Pl.:

NANZANA DE LAS LUCES, Peri 294, 34-9930, Al Aire Libre: Vier. y Sāb. a las 17, Dgo. a las 17, vils. Grupo Azul plan: "En Busca de la Sonrisa Perdida". Libro y Dir.: N. Hidalgo. Con H. Rey, G. Ciravolo y -elenco. Func. esp. p/colegios (88-1228).

CINES DE LA COSTA

MAR DEL PLATA

AMBASSADOR. Córdoba 1673. 2-7271. A las 16.30, 18.45, 21 y 23.15: Frankie & Johnny -P/M/13-Sáb. trasn.: 1.15.-

AMERICA. Luro y Corrientes. 4-3240. A las 17.15, 19.40 y 22.20: El principe de las mareas -P/M/13-Sáb. trasn.: 1.-

ATLANTIC. Luro 3426. 73-0206. A las 17, 19, 21 y 23: Billy Bathgate -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.-

BRISAS. Rivadavia 3142. 2-9241. A las 14.30, 16 y 17.30: Exterminei-tors 4 - S/R- Noche: 18.45, 20.30 y 22: Páprika - P/M/18- Sáb. trasn.: 0.30.

CENTRO CULTURAL PUEY-RREDON. Catamarca y 25 de Mayo. Dgo. a las 19: Ciclo Video Rock: "Concierto para Bangla-desh". Lun. a las 21.30: 8 1/2, de F. Fellini.

DIAGONAL. Diagonal Pueyrredón 3338. 3-3501. Cont. 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Todo por amor -P/M/13- Sáb. trasn.: 0.50.-

LURO. Luro 4430. 72-0183. Cont.: 18.15, 20.20 y 22.15 (Dgo. dde. las 16.30): Siesta de los amantes

P/M/18- Variedades, Sab, trasn.

NORMANDIE. 12 de Octubre 3267. 80-0399. A las 17, 19, 21 y 22.50: Doble impacto -P/M/13-Sáb. trasn.: 0.45.-

NUEVO BELGRANO. Belgrano 3434. 2-1477. A las 18, 20.20 y 22.40 (Mal tiempo dde. las 16): Thelma & Louise -P/M/16-Sáb. trasv.: 1.-ODEON. Entre Rios 1828. 4-2753. Cont. 18.30 y 0.50 (Mar.: 18.30, 20.40 y 23.10): Terminator 2 -P/M/16- Ver Cartelera de Teatro.

OLYMPIA. Santa Fe y Rivadavia. Galería Peláez Aller. A las 14, 16.20, 18.40, 21.10 v 23.35; Sinfonia sexual -P/M/18- 15.10, 17.30, 20 y 22.15: Las colegialas. Sáb.

REGINA. San Martin 2426. 3-0699. Cont. Juev. a Sáb. 16.15 y 18.30 Lun. a Miér. 16.15, 18.30, 20.45 y Una segunda oportunidad -S/R-Dgo. descanso.-

MIRAMAR

GRAN ATLANTICO. Calle 21 Nº 1900. 2-0167. Cont.: Pescador de ilusiones -P/M/13- Mañana: Correpor tu vida.-

GRAN REX. Calle 21 Nº 980. 2-0376. Cont.: Los locos Addams -P/M/13- Mañana: Bingo y Fran-kie & Johnny.-

TEATROS DE LA COSTA

MAR DEL PLATA

ALBERDI. Alberdi 2473. 2-0021. Mar. a Dgos. a las 20: "Ami y Per lita", de E. Hueros. Loc. en vta.

ATLAS. Luro y Corrientes. 4-5001. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 22.30. Juev. y Dgo. (despedida) a las 22.30 T. Biral, S. Campos, N. Car-pena, M. Casán y G. Dufau en: "Brujas", de Santiago Moncada. Dir.: Luis Agustoni.

BRISAS. Rivadavin 3142. 2-8241. Diariamente a las 0.30: Grupo Kiene Sonetto en: "Cárguese de Risa". Autor y Dir.: Omar

Capaco.:

CENTRO CULTURAL PUEYRREDON. Catamarca y 25 de
Mayo. SALA A: Sãb. y Dgo. a las
22: Alba Casallanos en "EHLETO
de los Geranios", de R. Calvino.
Sãb. y Dgo. a las 17: "Patas Cortax" (nel circo todo puede suceder). SALA B: Sãb. y Dgo. a las

22: Grupo Teatral "La Granada" en "Gurka", de V. Zito Lema. Sáb. a las 17: Titeres El Arrugao pta.: "Historias de Armando Historias". Libro y Dir.: J. L. Aguilar.-

Libro y Dir.: J. L. Aguilar.—
COLON. Hipófito Yrigoyen 1665.
48571. Mar. a Juev. a las 22. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 22. Miguel Angel Solá, Hugo Arana, Dario Grandinetti y Juan Leyrado em. "Las Mosquetenes". Autor y Dir.: Manuel González Gil. Jub. y Men. 12 años 40% else. Mar. Juev. y Sáb. a las 20. "Todo de a Dos." Mér., y Grey. y Dgos. a las 20. "Locas Historias".

AMANSINO. DE MARCILLE.

LA MANSION DE DRACULA. Olavarria y La Costa. Diariamente a las 20: "La Mansión de Drácula". Teatro Guiado. Loc. en vta.-

Italio Cultano. Loc. en via.-LIDO. Santa Fe 1751. 4-3302. HOY DESPEDIDA a las 22: BOTTON TAP presenta el deslumbrante es-pectáculo "TOO MUCH". Con 36 Cuadros Musicales. Dir.: Ana Sans y Anibal Pachano.

ODEON. Entre Ries 1828. 4-2753. Diariamente a las 21 y 32 "FIESTA EN EL OLDON", de Hugo Moser y Enrique Carreras. Con Mercedes Carreras, Albesto Castillo, Adolfo Garcia Grau, Marcos Zucker. El humor de Carlos Garcia y sus Mercegos. Las Chicas de Fuego. Dir.: E. Carreras. ODFON Fatre Rios 1828 4.2753

PAYRO. Cesino Central. 3-77lis. Lun. y Mar. a las 22.30. Grupo de Teatro en "Gambeta". Micr. a las 22.30: "Leokantia Siper Show". Juev. a las 22. "Passion" (Teatro para Adolescentes). Ver. a 1950. a las 22.30: Mario Campuna y sa Ro-meria Elamona. meria Flamenca.

PLAZA. Rivadavin 2332. Hoy y PLAZA. ROZOSYM 2532. 1007. A Mañana (despedida) a las 20.30 (Mal tiempo dde. las 18): "El Maravilloso Mundo de Lus Pitufos", condia musical. Hoy y Mañana (despedida) a las 22.30. "Lus X 3" presentan: "Una Noche de Lucos", show cómico musical.

PROVINCIAL. Bonlevard Mari-timo 2400. 2-4081/9. Hoy y Ma-ñana (despedida) a las 21.30 y 23.30: PEOR ES NADA presenta a Jorge Guinzburg y Horacio Fontova en el super show Humoristico Musical: mt. SIENTO BIEN". Gran elenco. Cuerpo de Baile y la act. de "Los Sobrinos". Desc. a Jubil.-

RADIO CITY. San Luis 1742. 4-2923. HOY DESPEDIDA a las

21.30 y 23.30: Valeria Lynch y Vic-tor Laplace en: "Están Tocando Naestra Canción", de Neil Sumon. Deslumbrante comedia musical. Gran elenco.

RE-FA-St. Laro 2332. 3-9422. SALA 1: Juev. a Dgo. a las 22: Uli-ses Dumont y. Gustavo Luppi en "Yepeto", de Roberto Cossa. Con A. Luppi. Dir.: Omar Grasso. Desc.

a Jubil.-SALA 2: Juev. a Mar. a las 22.30:

cn. "Nosotros". Loc. en vla-REGINA. Peatonal 2425. 34699. Estrella de Mar Mejor Obra y Me-jor Dirección: Mar., Viez. y Sáb. a las 21.30 y 23.30. Miér., Juev. y Dgo. a las 22.30. Leo Sharaglia, Fermando Mirás, Fabián Gianola y gran elenco en: "Los 90 son Nues-tros", de Ana Diosdado. Adapta: Luis Agustion. Dir.: Carlos Goa-dolfo. Desc. a Jubil. Ultimos Dias. SANTA FE. Santa Fe 1854. Mar a Deo, a las 22-30: "La Lección de

a Dgo. a las 22.30: "La Lección de Anatomia", de Carlos Mathus. Sáb. y Dgo. a las 0.30. Lun. a las 22.30 y 0.30: "El Show de Co-roua", con Jorge Corona y Danny Martin. Diariamente a las 20.30: Comedia musical infantil "Corazo-nes de Hojalata".-TRONADOR. Santiago del Estero 1760. 3-1956. Vier. a las 22: Cacho

Tirao, Alejandra Tirao y Angel Li-nares en "CON...CIERTO HU-MOR". Sáb. a las 22: Unica presen-tación de Luis Aguilé. Loc. en vta-VILLA CARLOS PAZ

VILLA CARLAS PAZ

CANDILEJAS. 2-2344. Dorys del
Valle y Emilio Disi en: "Toco y Me
Voy", de D. Benfield. Con Julio
López, Paula Martínez y act. esp.
de Alejandra Da Passano. Mier.,
Juev. y Dgos. a las 22-30. Vier. y
Sab. a las 22-30 y 0.15. Loc. num. VILLA GESELL

CASA DE LA CULTURA. Avda. 3 N° 874. 6-2513. Lun. a las 20.30: 3 N° 574. 6-2513. Lun. a las 20.30. "Cucarucho y Sucutrufi", (Infan-til). Mar. y Juev. a las 20.30. Trapo y Papel pram. "La Ista de los Paja-ros" (Titeres). Micr. a las 20.30. A ver que Veo (Infantil). Micr. y Vier. a las 22.30. "El Secior del Baño '92", coo Rudy Chermicof. Vier. a las 20. "El Caraciol Errante" (Titeres). Dgo. a las 22.30. "Del Conventillo a Paris", por la Comedia Municipal. MUSIC HALL DE LA COSTA

CLUB ARABE RESTAURANT CONCERT. Moreno 3651. 4-1734. Extraordinaria Cena Show. Restau-rant a la carta. Todos los fines de semana: Odaliscas. Diariamente a las 22.30. Tarj. Créd.-

EL CIERVO ROJO. Sierra de los Padres. 63-0187. Almuerzos con Asado al Asador. Cena - Show -Baile. Salón para fiestas.-

EL RANCHO DE JOSE, Córdoba 3523. 4-0691. Cena-Show-Baile Asado al asador. Show folklóric y melódico. 2 orquestas. Desde la 22.

IOCKEY CLUB. Rivadavia v Corrientes. 4-1572. Diariamente a las 22: "Hola Tango", con Ruth Du-rante, Roberto Ayala, Daniel Cor-tes, Roberto Mancini, Osvaldo Bertés, Roberto Mancini, Osvaldo Ber-lingheri, Mónica y Victor Ayos (pa-reja de baile) y Cuarteto de Celso

LA CASA DE WALTER BERON. Moreno 2648. 4-4648. Cena, Copas, Baile y Show dde. Ias 22. Fantástico asador criollo. Tango. Folklore. Melódico. Para bailar todos los ritmos, 3 súper orquestas. Premio Es trella de Mar 91.-

LA MINGA. Colón y Guido. Dis LA MINUA. Coton y Guido. Dis-rute de una velada distinta con Em-panadas, Vino y Buena Música. El lugar de los Mejores Recitales a par-ir de las 23.30. Vier. 21 y Sáb. 22: Jorge Marziali. Todos los Dgos.: Latinoamérica es mi Voz (Música

TANGUERIA DE RICARDO LE-TANCUERIA DE RICARDO LE-DESMA. Brown 1757. 2-7282. Cena - Baile - Show con las Voces de Buenos Aires, Jorge "Tifo" So-ler y gran elenco. Parejas de tango y folklore. Orquesta de Tito Terrai. Alberto y su ritmo tropical. Am-biente familiar. Todos los días dde. las 22.-

VARIEDADES DE LA COSTA

AQUASOL PARQUE ACUA-TICO. Ruta 2 Km. 386. 60-0273. Diariamente. Acceso libre a Todos los Juegos, Piscina Gigante, Kami-kaze, Match 5, Jumbo, Twist, Zig Zag v Aqualandia.

FANTASTICO CIRCO RODAS. Puerto. Diariamente a las 20 y 22.30 (Mal tiempo a las 16): ¡Deslumbrante e Incomparable! Boleteria desde las 10.-

Punto máximo de frío

-12° C en congelador ** Tropical

La heladera Siam 122 tiene doce grados bajo cero en su congelador; el punto máximo de frío

en heladeras Dos Estrellas Tropical Con generoso espacio interior y con el óptimo rendimiento en dimensiones reducidas.Siam: es sinónimo de heladera en la Argentina, con la Garantia de Aurora. Siam, la marca mayor.





7.55

9 - DIOS EN NUEVO DIA

9 - NUBELUZ. Infantil. Desde el Colisco Amauta de Lima. Perú

8.30

ATC - LA SANTA MISA 9.00 MY - LA SANTA MISA

9.30 ITC - PANORAMA ITALIANO

DE LA RAI 10.00

AN - GENTE DE BUENOS AIRES, Periodistico, Con A

11.00 AN - DIBUJUEGOS, Infantil III - CAMPEONES, Turis

9 - GLADIADORES

AMERICANOS. Deportivo con 11 - SUPERMATCH

III - LINTERNA MAGICA Infantal, Presenta M. Grass

9 - EL GRONCHO Y LA

VENUTO. Con G. Francella BENVENUTO. Con G. 17
18 - DE CARNE SOMOS. fia. Con G. Francella

14.00

ARGENTINISIMA. Con

9 - FELIZ DOMINGO PARA LA JUVENTUD. Entretenimiento 13 - CINE DE COLECCION

NACIONAL. 14.30

11 - DOMINGOS DE CINE. Hov "Brigada explosiva", con G. Renni; "Cosa de locos", con P. Ortega

15.00

ATC - GRITO DE GOL. Deportivo 16.00

AIR - Y SI ESTO NO ES CULTURA. Con A. Carrizo 18 - TENIS. Final del Boca-Raton 17.00

ATT - CHIPS. Serie

ME - CINE DE ORO. Hoy "Gaby", con N. Aleandro 11 - KUNG FU. Serie.

13 - DOMINGOS INCREIBLES. 19.00

EN - LA NUEVA HECHIZADA. 11 - MARTILLO HAMMER.

11 - VIAJE A LAS ESTRELLAS LA NUEVA GENERACION 19.30 AN- LA PEOLEÑA

MARAVILLA Serie

20.00

ATC - LA NOCHE DEL DOMINGO. Con G. Sofovich.

I - FUTBOL DE PRIMERA

NAM, PRIMER PELOTON.

13 - BAYWATCH, Serie

21.00

ATV - LOS POLICIALES DEL DOMINGO. Hoy: "La hermandad de la justici

18 - CINE DEL DOMINGO. 23.00

24.00

ATC - UNA PUERTA AL

ATV - DIAMANTES, Serie

ATV - AMERICA DEPORTES Y NOTICIAS Inf 9 - HACELO POR MI.

11 - RITMO DE LA NOCHE, 18 - MC GYVER. Serie

22.00

9 - FUTBOL DE PRIMERA

ATV - LOS CLASICOS. Hoy: "El fantasma de la ópera" con Lon

ATG - COCHE A LA VISTA 9 - LO MEJOR DE LA NBA 18 · CINE DE TRASNOCHE 1.00

ATC - EL ANGELUS DEL PAPA.

VIDEO CABLE

14 - WORLDNET (Estados

19 - TVE (España), de 9 a 2 20 - TNT (Estados Unidos), las 24 27 - HBO OLE (Estados Unidos),

29 - TELEVEN (Venezuela), de 8

31 - COREA, de 21.15 a 1 10.00 17 - AL FILO DE LA

10.30 5 - VIDEO GYM

11.00 3 - LA REVISTA DEL

PADDLE 15 - BS. AS. ROCK 21 12.00

8 - EUROPA HOY 15 - MUSIC SHOTS 17 - PAREJA ELECTRONICA 13 30

5 - SECRETOS Y SABORES 14 00 17 - HALCON DE LOS MARES

25 - ATAQUE A LA PERESTROLKA. Espionaji 14.30 2 - EL MUNDO DEL

BASOUET / 15 - IN CONCERT 22 - COLECCION. "David

Copperfield'

16.00 3 - EL MUNDO DEL BOXEO

17.00 8 - CABLE SOFT 17.30

3 - VOLEY 19.00

21 - CONCIERTO: Beethoven 20.00

4 - THROB. Serie 23 - LOVE STEPS. Miniscrie

21.00 4 - ES UN KNOCK OUT. Serie

23 - LOCOS POR EL CINE: Cine de ayer, "Animal Crackers" 17 - ROBERT KENNEDY Y SU

TIEMPO. Biográfico 22 - SUSURROS QUE MATAN. 36 - LUNA LLENA EN AGUA

23.00 5 - ELLOS PUDIERON 22 - TODO EL JAZZ. Condace

24.00 17 - DESQUICIADO. Drama CABLE VISION

20 - FCO, desde México, las 24 24 - CNN, desde Estados Unidos,

3 - DIBLUOS ANIMADOS

15 - VIDEO GYM. 11.00

1 - LOS SECRETOS DEL TENIS 20 - LA ODISEA DE JACQUES COUSTEAU

12 30 27 - UN TROPIEZO LLAMADO

14.00 20 - FUGA DEL SIGLO XXI

25 - DIOS SE LO PAGUE. Con. Zully Moren

16.00 25 - EL PRINCIPITO, Musical

con Richard Kiley 17.00 17 - CUENTOS Y HEROES 20 - FIESTA. Musical con Esther

27 - TRIPLE IDENTIDAD.

19.00 5 - CLAMOR DE VENGANZA.

Con Peter Finch 21 - MUSIC SHOTS 20.00

25 - LAS NUEVE MUERTES 21.00

3 - LINEA NOCTURNA C Varela
5 - LA FAMILIA. Miniserie con

17 - GOLF EN IMAGENES 20 - MEET ME IN LAS VEGAS. 27 - AL FILO DEL VACIO Con

22 00 5 - LOS CAZADORES. Con R. 25 - SIN SALIDA. Con K.

23.00

21 - JAZZ 21 00.00 5 - LA MUJER POLICIA Con 25 - TE AMARE EN SILENCIO.

5 - TRASNOCHE CON NINO MANFREDI: "Feos, s



LA OPCION DE PAGAR SU POLIZA CON TARJETA DE CREDITO EN 3, 6 6 9 PAGOS.

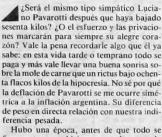
Director: Jorge Lanata

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

SUD AMERICA LIDER **DESDE SIEMPRE**

Consulte con su Productor Asesor de Seguros





fragmentara y se hiciera posmoderno, en la que cada parte del universo parecia relacionada entre si. En aquellos terrorificos tiem-pos habría sido posible — y quizás injusto— contraponer la dieta de Pavarotti al floreciente cabello del doctor Menem. La manía de ver el todo en cada detalle hubiera llevado a relacionar el mes de cárcel en suspenso (¿por ahora?) propinado a Horacio Ver-bitsky con la multa de sesenta pesos a la jue-za Servini de Cubría. Peor aún: se discutirían tonterías como si la epidemia debe considerarse como la cólera de Dios o la del Fon-

do Monetario Internacional.

Por fortuna aquellos vicios esquemáticos son polvo del pasado y ahora el cólera se combate con dos gotas de lavandina. La era del vacio lo aspira todo: ahí van los 140 ki-los de Pavarotti, el vuelo 386, los que paga-ron la campaña de Menem, los muertos de Mendoza, el seleccionado de Basile, tanza municipal de gatos, la banda de los co-misarios y hasta la lengua holandesa. Son naderías, cosas de fin de siglo que pa-

san en el mundo. Acá no se le dio mucha im-portancia, pero lo cierto es que los holandeses han decidido renunciar a su idioma. Si Menem creia haber batido el record de renunciamientos -a su religión musulmana. nunciamientos — a su religión musulmana, a su plataforma, al peronismo, a los caudi-llejos, a la cancha de River, a Zulema y a todo lo demás—, en Holanda le pasaron por arriba. Renuncian a hablar y enseñar su idioma. Considerado tan inútil como un dialec-to muerto, en adelante será reemplazado por el inglés, que es el idioma de las ciencias y los negocios.

Es verdad que tan pequeño e inútil fue siempre el holandés que en el siglo XVII Erasmo de Rotterdam y Baruch de Spinoza escribieron sus obras directamente en latín. El Elogio de la locura y la Etica han sido imprescindibles a la humanidad y sus autores tenían razón cuando intuyeron que para ser escuchados debian escribir en una lengua

Sarmiento, en cambio, crevó en el castellano porque detrás suyo tenía a Cervantes y a Quevedo y por delante una nueva y glo-riosa nación. Pero el fundador de nuestra li-teratura tuvo un momento de debilidad y anotó en la introducción del Facundo una cita en francés: "On ne tue point les idées". Ese presunto error le fue muy reprochado en los tiempos en que todas las cosas se relacionaban entre si porque si habia citado en francés, y para colmo mal, Sarmiento mos-traba de entrada su mentalidad colonizada y colonizadora. O algo así, ya no tiene im-

De cualquier modo el famoso "las ideas



LA DIETA DE PAVARO y el teorema de mene

no se matan" es lo único que quedó en la memoria de maestros y alumnos. Entonces hov -si alguien razonara mal, como averla cosa debería plantearse en otros términos ¿por qué Sarmiento, que también enfrentó una epidemia, no tuvo la clarividencia de escribir todo el libro en francés o, mejor, en inglés para hacerse escuchar mejor?

Se sabe que Menem admira a Cavallo no porque sepa algo de economía sino porque habla inglés, cosa rara entre sus amigos que se entienden mejor en el lunfardo de los ba-jofondos porteños. Cavallo acata las deci-siones del Fondo en inglés y las aplica en cas-tellano. El aumento del IVA, por ejemplo, está directamente reiacionado con la expectativa de más aumentos, juren lo que juren los empresarios. Entonces, ¿tienen algo que ver entre si la inflación y los diez años de peste anunciados por el ministro Aráoz? ¿Hay alguna relación entre las remesas al Fondo la candidatura de Avelino Porto y la falta de canillas y cloacas?

Otra pregunta estúpida sería ésta: ¿soñar con el Primer Mundo no tiene nada que ver con la representación del imaginario colectivo de la Argentina Potencia? Y en ese caso: si este país va forma parte de las nacioso: si este pais ya forma parte de las nacio-nes poderosas sin haber cambiado los vicios extorsionistas de su clase dirigente, y el elec-torado vota eso, ¿para qué calentarse? ¿Por qué se preocupa Pavarotti de sus 140 kilos si tiene éxito, fama y dinero? ¿Por qué quiere entrar al primer mundo de la flacura en el que hasta los olores están condenados? : Pa ra desmayarse en las comidas, como Bush?

La salud, tal vez. Colesterol, corazón piernas que tambalean. Ahogos. Las muje

Por Osvaldo Soriano

res, rendidas por su voz, tiemblan de miedo en la cama del hotel de paso. Pavarotti es fugaz y eso es lo hermoso de él. lo que le da galanura a su voz gigantesca. Ahora bien, si Pavarotti se vuelve un espárrago amargado y los holandeses se pasan al inglés, ¿no tienen derecho los argentinos a querer ser lo que no son?

Vanas preguntas. Gracias a la revolución informática, como antes a la Revolución Francesa y la Revolución Bolchevique, las ecuaciones sociales han cambiado aquí y en todo el mundo. Y la astucia de Menem con-siste en reformular el teorema argentino por el método de la irrisión, según una fórmula sugerida por el Viejo Vizcacha y la Etica según el orden geométrico, de un judío holan-dés que escribía en latín. "Si imaginamos que una cosa que nos puede afectar con un efec-to de tristeza, tiene algo semejante a otra que nos puede afectar con un efecto de alegría de igual intensidad, le tendremos odio y a la vez la amaremos." Esta disposición del alma, di-Spinoza, se llama "fluctuación del

La fluctuación del ánimo es tan saludable como la duda. Por eso Menem cadenció sus convicciones del peronismo kadafista al li-beralismo thatcheriano pasando por Bunge & Born y el coronel Seineldín. Así, camino a su fantástico paraíso, ha visitado todos los infiernos. Allí quemó a los suyos sin que a el se le chamuscara un pelo. Perdió familia, amigos, aliados y aunque se ganó otros adulones y chupamedias está dispuesto, si es ne-cesario, a abandonarlos también a ellos para cumplir con lo que cree ser una predesti-

nación divina. Nadie sabe si al abandonar pastas y fritangas, Pavarotti conservará la sonrisa. A Menem, mejor que al zorro, le crecen al mismo tiempo el pelo y las mañas. Ese hombre de mirada perdida, discurso escolar y gesto a destiempo, fue el primero en darse cuenta de que a la mitad de la gente se ne frega, todo le importa un carajo, incluida su propia suerte, y la otra mitad sólo atina a gritar que apaguen las luces del circo, que limpien el baño, que descansen los payasos, que le den de comer al oso, que escondan al bufón.

A Pavarotti lo conocimos en la 9 de Ju-lio, gordo y sudado, y si Menem consigue la reelección volverá musculoso como Schwarzenegger para cantar a dúo con Pocho La Pantera. ¿A quién le interesa? ¿A quién le importa que vayan militares a Yugoslavia o que los chicos de las escuelas sin agua co-rriente se queden sin clases? ¿Para qué apagar la tele si afuera hay SIDA, côlera, indul-tados, Aerolíneas Ibéricas, comisarios, nar-cos, taxis truchos, María Julia, Catamarca, Mendoza, balcones flojos, el cepo, Gosta-nián, la jueza y los nueve supremos que custodian el orden menemista?

¿Acaso la Argentina no está ya en el gran mundo de la hamburguesa a seis dólares y la lavandina al precio de mercado? ¿Para qué entonces arruinarse el prontuario como Ver-bitsky y los empleados de Tribunales? Si todo, al fin de cuentas, no es más que un chis-te, una broma de cámara oculta. Un móvil trucho instalado frente al Congreso para que cuando alguien se lo tome en serio toda la tribuna se cague de risa.

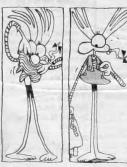
GASPAR el revolú





















por Rep

Domingo 8 de marzo de 1992